اکیسویں صدی کی بہترین علمی واد بی پیشکش

(مجموعة كلام حضرت مولاناسيد عبد الشكور آه مظفر بوري)

ترتيب وشخفيق

مولانامفتی اختر امام عادل قاسمی (ابن نبیرهٔ حضرت آه)

شائع کرده

مفتی ظفیرالدین اکیڈمی جامعہ ربانی منورواشریف، سمستی پور بہار انڈیا

جمله حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

نام كتاب: كليات آه (منتخب مجموعة كلام حضرت مولاناسيد عبد الشكور آه مظفر پوري)

مرتب: اخترامام عادل قاسمی (ابن حفید حضرت آه)

س اشاعت: المهم المراجع المعربية

صفحات: 329

قيمت: 300

ناشر: مفتی ظفیر الدین اکیڈ می جامعہ ربانی منور واشریف، پوسٹ سوہما، ضلع سمستی پور بہار

ملنے کے پتے

⇒ جامعه ربانی منورواشریف، پوسٹ: سوہما، وایا: بتقان، ضلع سمستی پور، بہار، 848207 - رابطه
 خمبرات: 9934082422 - 9934082422 ویب سائٹ:

www.jamiarabbani.org email. Jamia.rabbani@gmail.com

🖈 مكتبه الامام، سي 212، شاہين باغ، ابو الفضل انكليو پارٹ ٢، جامعه نگر، او كھلا، نئي د ہلی 25

فهرست مضامين كتاب

صفحات	مضامین	سلسله نمبر
10	کلام آه کا فکری وفنی مطالعه	1
10	آه کی شاعر انه عظمت	۲
	اعلیٰ شاعری کامعیار	٣
1/	کلام آه کی شعری خصوصیات	۴
19	حسن بندش اور غنائيت	۵
<u> </u>	شاعری کے الگ الگ رنگ	4
~	شاعری اپنے عہد کا آئینہ ہوتی ہے	۷
~ •	آہ کے بیہاں ہر رنگ وآ ہنگ	٨
20.27	عربی وفارسی شاعری کے نمونے	9
<u> </u>	شاعری کی قشمیں	1+
<u> </u>	داخلی شاعری وخارجی شاعری	11
<u> </u>	اصناف سخن	11
m 9	میئتی اصناف شاعر ی	114
~ 9	قطعه	١٣
۱۳۱	فرد	10
<u>~</u>	مثنوى	14
	رباعی	14

صفحات	مضامین	سلسله نمبر
۳۲	band	IA
~ <u>~</u>	مخس	19
<u>۳۹</u>	مسدس	۲+
<u>or</u>	تر جیع بند	۲۱
or .	تر کیب بند	۲۲
۵۳	تضمين	۲۳
۵۹	موضوعی اصناف شاعری	۲۴
۵۹	R	r ۵
٦١	نعت	74
45	آه کی نعتوں میں نکات سیر ت	۲۷
۵۲	نظم	۲۸
44	پابند نظم	r 9
∀ ∠	نظم معریٰ(Blank Verse)	۳+
٧٧	نظم آزاد (Free Verse)	۳۱
۷۱	قصيده / منقبت	٣٢
<u></u>	مذ ہبی قصائد	mm
۷۵	تشبيب ياتمهيد	۲
۷۲	گریز	۳۵
۷۲	مدح	my

صفحات	مضامين	سلسله نمبر
۷٦	حسن طلب	٣2
۷٦	آہ کے سہر بے	٣٨
44	مرشيه	٣9
ΛI	غزل	۴^
۸۵	آه جحیثیت غزل گوشاعر – فکری وفنی عناصر	۱۲
۸۵	سادگی اور سبک روی	۲۲
ΥΛ	فكرى اعتدال	٣٣
۸۸	عشق لا فانی	لمالما
19	عشق حقیقی	<i>٣۵</i>
91	شكوهٔ محبوب	۲٦
91"	عشق کاسو دوزیاں	۲ ۷
9∠	محبت بشرط امليت قابل ملامت نهيس	۴۸
9/	كلام آه ميں علمی واخلاقی مضامین	۴۹
99	شريعت وطريقت كاامتزاج	۵٠
1++	بغیر شر اب محبت کے دل کا دروازہ نہیں کھلتا	۵۱
1+1	فنا اور بقا	۵۲
1+1"	ربط وحضوري	۵۳
1+1	قیادت کے لئے نسبت ضروری ہے	۵۳

صفحات	مضامین	سلسله نمبر
1+1	جگ بیتی اور آپ بیتی	۵۵
1+9	لطا نُف حَكمت	۲۵
11+	مقصد مر گ	۵۷
11+	حيات بعد الموت	۵۸
11+	حرمت شراب	۵۹
11+	موت کے بعد بھی گردش	٧٠
111	مز ار اندر مز ار	71
111	حق و فا	4٢
111	قلبعاشق	44
111	شمع مز ار	46
117	تربت کے پھول	40
1194	د بوار عضری	77
1194	ت صلح کل	72
1100	حقیقت زندگی	۸۲
1117	حقیقت کا کنات	49
1117	حسرت ديدار	۷٠
۱۱۲	کلام الہی کے آ بگینے	۷۱
110	كليات	۷۲

صفحات	مضامين	سلسله نمبر
III	عکس تحریر حضرت آه	۷۳
119	نعت پاک	۷۳
11.4	عربی قصیده	۷۵
171	فارسی نعت	۷۲
110	نظمين	44
177	بے ثباتی عالم	۷۸
1944	انقلابی نظم	4 9
۱۳۲۲	منظوم استعفا	۸٠
187	سہر ہے اور شہنیتی نظمیں	ΔI
12	فسانة ورو	۸۲
117 +	نامهٔ محبت	۸۳
161	سبر کے	۸۴
101	مرشیے اور وفیات	۸۵
101	مر شيه محبوب	۲۸
101	محبوب بے نشان	۸۷
101	قطعات تاریخ و فات	۸۸
141	تاریخ طباعت د بوان شاه حامد حسین حامد	۸۹
140	شيخ محبوب على مرحوم	9+

صفحات	مضامين	سلسله نمبر
170	تاریخ و فات حضرت مولانابشارت کریم ٌ	91
172	تاريخ وفات مولا ناشاه وارث حسن چشتی	91
AFI	تاریخ و فات شید اعظیم آبادی	91"
149	تاریخ وفات شرف النساء	91~
149	ماتم آه	90
12+	تاريخ وفات آه	97
127	د <i>يگر</i> – تاريخ و فات آه	92
14	رباعيات	9/
144	خمريات	99
1/4	غزليات	1 + +
1/1	جلوہ کا ترے خاص مکاں ہو نہیں سکتا	1+1
11	دل کو میخانه بنا	1+1
۱۸۵	عجب وه دن تنصے۔۔۔۔	1+14
114	عجب آگ دل میں لگا کر چلا	1+1~
100	بہک کر بھی نہیں کہتے تبھی کچھ راز ساقی کا	1+0
191	کچھ پیة راه کانه منز ل کا	۲+۱
190	خالی بیه گھرپڑا تھاپر ستان ہو گیا	1+4
19/	نگاہوں کاملناغضب ہو گیا	1+A

صفحات	مضامين	سلسله نمبر
r++	وار کر کے میر اقاتل تھک گیا	1+9
r+r	وطن چپوٹ گيا	11+
r+r	یہ کس نے تھام کے دل سوئے آساں دیکھا	111
r+4	ديكهنا پھر جو سر حشر تماشا ہو گا	111
r+A	کوچپریار سے د شوار نکلنا دیکھا	1111
11+	ول جگر کیاچاہئے فرمائیں آپ	116
۲۱۳	غم ہے الم ہے آہ سحر ہے برائے دوست	110
۲۱۳	اک بت خر د سال کی صورت	דוו
riy	نظر جو آتی ہے فصل بہار کی صورت	114
119	ہم تمہیں سے پوچھتے ہیں یہ خبر سے ہے کہ جھوٹ	11/
222	اے فلک ہم دامن فریاد پھیلاتے ہیں آج	119
772	يوں مصوريار کی تصوير تھينچ	17+
779	جے ہیں در پہ تر ہے سنگ آستاں کی طرح	171
441	مانند آفتاب مواما ہتاب سرخ	177
۲۳۴	عشق بلبل پہہے موقوف نہ پر وانے پر	1711
724	قدم رکھو توبسم اللہ کہہ کرمیرے مدفن پر	١٢٢
rma	کس نے چڑھائے پھول ہمارے مز ار پر	110
461	مسیحابن کے رکھ دوہاتھ میرے دل کی دھڑ کن پر	174

صفحات	مضامین	سلسله نمبر
464	شاکی نہیں فراق کے اب توکسی سے ہم	172
۲۳۲	شجر سکتے میں ہیں خاموش ہے بلبل نشین میں	ITA
۲۳۸	جسے کہتے ہیں بحر عشق اس کے دو کنار ہے ہیں	119
ra+	بہت سی خو بیاں تھیں اس جو ان میں	114
rar	مثال شمع ہجریار میں روتے ہیں جلتے ہیں	ا۳۱
rar	عید کا کچھ نہ ملاہم کو مز اعید کے دن	177
ray	ہم نے دیکھیں نہ سنیں ایسی فسوں گر آئکھیں	1944
r09	جنون اور وحشت کے مارے ہوئے ہیں	بهاسا
ry+	حقیقت میں وطن وہ ہے جہاں احباب رہتے ہیں	110
7 4 m	لوگ میرے لئے دعانہ کریں	١٣٦
777	یامیر اسر نہیں رہے یا آستاں نہیں	12
ryn	میں آشائے در دہوں در د آشامر ا	1171
r ∠+	مشکلیں اتنی پڑیں ہم پر کہ آساں ہو گئیں	1149
7 2 7	سر جھکا ہو پائے قاتل پر کھنجی تلوار ہو	114+
720	بزم دل محشر خاموش ہوئی جاتی ہے	161
Y	ول بھی مشاق ہے جگر بھی ہے	۱۳۲
۲	کون جانے تر امیخانہ رہے یانہ رہے	۱۳۳
r_9	جو ضبط میں لذت ہے شکایت میں نہیں ہے	الدلد

صفحات	مضامين	سلسله نمبر
۲۸+	جو سو دائے محبت تھاوہی خصر طریقت ہے	110
۲۸۴	نہ پائی گر د نالوں نے اثر کی	١٣٦
۲۸۲	آسال تک شرر گئے ہوتے	167
1 1/2	بہت غمناک میری داستاں ہے	۱۳۸
r/19	کن کی وسعت کو سمجھنا چاہئے	164
r9+	قابل تغظیم ہے اٹھتی جو انی آپ کی	10+
r 91	دیکھو تو ہم اس ہجر میں کیا کیانہ کریں	101
191	ستم ہر رات ہوتے ہیں جفاہر روز ہوتی ہے	101
19 0	ایی پر در د آه کس کی ہے	1011
ray	دل کے شرارے نہ گئے	100
79 ∠	ہائے اک نا آشا کے آشاہم ہو گئے	100
۳۰۰	کیاتم لب اعجاز مسیحانہیں رکھتے	107
٣٠٢	جاتی ہے قضا دوڑی مسیحا کو بلانے	102
m+1r	ر فتة رفتة تزى رفتار قيامت ہو گى	101
۳+۵	حور کے دامن میں چھانی جائے گی	169
٣+٦	خداوندعالم کی عنایت پر نظر رکھے	17+
٣٠٧	اک سکوں ہو تاہے جب در د حبگر ہو تاہے	וצו
m+9	یہ د نیامری دیکھی بھالی ہوئی ہے	144

مضامین	سلسله نمبر
عشق کیاہے موت کا پیغام ہے	٦٢٢
تمہاری بد گمانی بے سبب معلوم ہوتی ہے	ואף
ہم سرحشر تماشا کرتے	۱۲۵
نظر بند محبت ہے اسیر دام کا کل ہے	יצו
مریض عشق پپر حمت خدا کی	172
حدیہے سواحضور بیہ تعزیر ہو گئی	۱۲۸
کتاب کے مراجع	149
	عشق کیاہے موت کا پیغام ہے تمہاری بدگمانی بے سب معلوم ہوتی ہے ہم سر حشر تماشا کرتے نظر بند محبت ہے اسیر دام کاکل ہے مریض عشق پہر حمت خدا کی حدسے سواحضور بیہ تعزیر ہوگئی

بِلِيْنِيُّ التَّحِيْنِ الْمِنْ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ الْمُعْلِينِ ا

تمهير

حضرت مولانا عبدالشكور آق مظفر بوری بیسویں صدی کے عظیم شاعر اور بڑے عالم ربانی شے ،ان کا مجموعہ کلام آج سے دوسال قبل "ان کی سوائح حیات " تذکرہ حضرت آہ مظفر پوری " کے ساتھ ایک باب کے طور پر شائع ہوا تھا،اب اس کی ادبی وعلمی حیثیت کے پیش نظر مستقل طور پر "کلیات آہ" کے نام سے شائع کی جارہی ہے ،اصحاب ذوق کے لئے یہ ایک فتیت تھر پور پذیرائی فتیتی تخفہ ہے ،امید ہے کہ اہل علم وادب کے یہاں اسے بھر پور پذیرائی حاصل ہوگی ان شاء اللہ ۔

اخترامام عادل قاسمی ۲۲/رسیج الاول ۲۳ همها مطابق ۱۳ / نومبر ۲۰۲۰ء

كلام آه كافكرى وفني مطالعه

(حضرت مولاناعبدالشكور آء كي مجموعة كلام كافكرى وفني تجزيه)

حضرت مولاناعبدالشكور آة مظفر پورى بيسويں صدى عيسوى كے عظيم شاعر ہے ،ان كے كلام ميں وہ تمام شاعر انہ خصوصيات پائى جاتى ہيں جو اس عہد كے بڑے شعر اء كے يہاں موجود ہيں ، بلكہ بلند پايہ عالم دين اور عظيم مفكر وفلسفى ہونے كے ناطے عالمانہ دفت نظر اور فلسفى ہونے تفكر وتعمق مستزاد ہے۔

آه کی شاعرانه عظمت

ان کے یہاں روایت وانفر ادیت کا حیرت انگیز امتز اج اور حسن خیال اور حسن تنظیم کا شاندار توازن پایا جاتا ہے ، فکر و معنی ، ترکیبات و تعبیر ات ، بیئت و ساخت ، شعری صناعت و بداعت ، فنی تحفظات و تنوعات جس زاویہ سے بھی دیکھا جائے ان کا کلام بیسوی صدی کے بلند پایہ شعر اء کے در میان ایک انفرادیت اور معنویت رکھتا ہے ، مگر ایک خود حضرت آق کے اپنے مز اج کی عافیت پیندی اور طبیعت کی گوشہ نشینی ، دوسرے ارباب سخن کی مسابقانہ کشکش این مراح کی عافیت بیندی اور طبیعت کی گوشہ نشینی ، دوسرے ارباب سخن کی مسابقانہ کشکش ایت مین وہ مقام نہ مل سکا جس کے وہ بجاطور پر مستحق تھے۔

کسی درجہ میں ان کی شخصیت کے درسی اشتغال اور خانقاہی رجانات کو بھی اس کا سبب قرار دیا جاسکتا ہے ، کہ ان کی زندگی کابڑا حصہ مدرسہ جامع العلوم (قدیم نام خادم العلوم) مظفر پور بہار، دارالعلوم مئو اور مدرسہ سمس الہدی پٹنہ میں قرآن وحدیث اور فقہ وفلسفہ کی تدریس میں

گذرا، اس سے جو وقت بچتاوہ خانقا ہی ریاضت اور ذکر وشغل کی نذر ہو جاتا، مگر اسی کے ساتھ مشق سخن بھی جاری رہا، اور حسب موقعہ اپناکلام ڈائری میں ضبط بھی کرتے رہے، بھی رسائل وجرائد میں بھی کلام شائع ہو تا تھا۔۔۔۔

لیکن ان کے علمی شان وشکوہ میں ان کی شاعر انہ شخصیت دب کر رہ گئی ،اور صوفیانہ انکسار نے ان کے کلام کاا کثر حصہ اہل فکر و نظر اور ارباب نقذ و فن کی نگاہوں سے مستور رکھا۔ اعلیٰ شاعری کامعیار

ورنه بقول تنهيالال كيور:

"ایک جدید انگریزی نقاد کے نزدیک اعلی شاعری میں تین خصوصیات کاہونا ضروری ہے: - موسیقیت، معنویت اور اشاریت ۔ ان تینوں میں اشاریت کا ہونااز بس لازمی ہے، ذوق کا ایک شعر ہے:

ىل بنا، جاه بنا، مسجد و تالاب بنا

نام منظورہے توفیض کے اسباب بنا

یہ شعر چو نکہ اشاریت سے خالی ہے اس لئے اسے عمدہ شعر نہیں کہا جا سکتا،اس

کے برعکس غالب کے اس شعر کو لیجئے:

کیوں ترا راہگذر یاد آیا

زند گی بوں بھی گذر ہی جاتی

اس شعر میں جو اشاریت ہے اس کی وجہ سے سحر ہلال کانمونہ بن گیا۔ 1

حضرت آہ کی شاعری کا اکثر حصہ ان تینوں کسوٹیوں پر پورا اتر تاہے ،ان کے اکثر اشعار معنویت کے ساتھ موسیقیت اور اشاریت کاخوبصورت نمونہ ہیں ،مثال کے طور پر بیر اشعار

¹ - ڈکٹر کلیم احمد عاجز آبیٹنہ) کے مجموعہ کلام "وہ جو شاعری کا سبب ہوا" پر کنہیالال کپور کے تأثرات سے اقتباس ص ۵۷ مطبوعہ طونی پبلیشر حیدر آباد ۱۹۹۲ء۔

ملاحظه کریں:

عشق میں مرکر مری مٹی ٹھکانے لگ گئی حلقهٔ تربت زیارت گاه جانانه بنا بعد مرنے کے بھی قسمت میں مری گروش رہی خم بنا، ساغر بنا، آخر کو پیانه بنا

یہاں تک اسے مجھ سے ہے اجتناب کہ تربت سے دامن بحاکر چلا

یہ کسے مست ہیں مستی میں بھی ہشیار رہتے ہیں بہک کر بھی نہیں کہتے مبھی کچھ راز ساقی کا

اچھی سے اچھی صور تیں اب دل میں رہتی ہیں خالی ہے گھر بڑا تھا، برستان ہو گیا

یه و حشی بهت باادب هو گیا ر ہا آ نکھ میں سر مہ جب ہو گیا

ر ہاچین سے دل ترے ہاتھ میں سیہ کار ہو تا ہے بیس کر عزیز

ېز ار رخچ میں بھی دل کو شاد ماں دیکھا همیشه باد مخالف میں بادباں دیکھا کمال ور د کی لذت کابیہ کر شمہ ہے غریق کیے آفت ہے عمر کی کشتی

وه تواك فتنهُ قامت كاسرايا هو گا

حشر کہتے ہیں کسے ، ہول قیامت کیاہے

بنی مز ار میں اک اور مز ارکی صورت تربے قدم سے ملامیں غبار کی صورت مجھے جو دفن کیار کھ کے دل کوسینے میں خوشا نصیب کہ بعد فنا ہوا یابوس

میک رہے ہیں لہو چیثم خو نچکاں کی طرح

فراق دست حنائی میں آہ سینے سے

گل ہوئی شمع محبت نہ کبھی گل ہوگی عشق بلبل پہہے مو قوف نہ پروانے پر

مٹ گیا سوز محبت کااثر تربت سے ورنہ افسوس نہ تھاشمع کے بجھ جانے پر

خوب ہو تاہے کہ سر کٹتے چلے جاتے ہیں لاش بسل کی سبکدوش ہوئی جاتی ہے

كلام آه كى شعرى خصوصيات

آؤگی شاعری میں زبان وہیان کی شگفتگی بھی ہے اور فکر و نظر کی بلندی بھی، فصاحت وبلاغت کی چاشنی بھی ہے اور حسن معلٰی کی بالیدگی بھی، تصور کی پاکیزگی بھی اور حسن معلٰی کی ربودگی بھی، فنی روایات کی پاسداری بھی ہے اور معنوی اقدار واوزان کی گلہداری بھی، مؤمنانہ غیرت وجسارت بھی اور زاہدانہ صبر و قناعت بھی، قلندرانہ جاہ وجلال بھی ہے اور فقیرانہ خاک

نشینی بھی، شاعر انہ خود بیندی بھی ہے اور صوفیانہ بے نفسی بھی، گرمی ذکر وفکر بھی اور نعرہ احد احد بھی، تلقین صبر وشکر بھی اور دعوت انقلاب بھی، علمی زرف نگاہی بھی اور فلسفیانہ تبحر و تعمق بھی ،خود شاسی بھی اور خداشاسی بھی ،انسانیت بھی روبر واور کا کنات کی و سعتوں سے بھی گفتگو، غم جانال بھی ہے اور غم زمانہ بھی، عرفان ذات بھی ہے اور مطالعۂ انفس و آفاق بھی ،اقد ارشکن سے گریز بھی ہے اور تجدیدیت کار جحان بھی۔۔۔۔۔

صاف ستقراجیا تلاکلام ، کوثر و تسنیم میں د صلی ہوئی زبان ،لب ولہجہ کا با نکین ، تراکیب میں حسن بندش اور اشعار رمزیت اور موسیقیت سے لبریز۔

حسن بندش اور غنائيت

مندرجہ ذیل اشعار کو دیکھیں کہ ان میں کیسی مٹھاس، کیسی غنائیت اور معنوی لطافت یائی جاتی ہے:

> ملوسب سے محبت سے بیہ ہے ارشادر حمانی اسی حق نے مزین کی ہے ساری بزم انسانی

مجوسی ویهودی مسلم و هندی و نصر انی خراسانی و تا تاری و شامی و بدخشانی

لگایا ہے یہ سارا باغ عالم ایک مالی نے ملہ سے سے میں ڈالاہے کس کو تہ خیالی نے

بحق مر شد برحق زہے قسمت جو ہو جائے زمین قبر میری مورد الطاف رحمانی نگاہ مرشد کامل ہے وجہ انبساط دل نہیں تومیں کہاں بندہ کہاں بیہ ذکر سلطانی

سرایا محمد بشارت کریم میم مگر فیض عمیم مسرایل محمد ان کافیض عمیم مسرالیار جمت سرایار جیم مطیع رسول کریم مطیع رسول کریم مسلط

وہ درویش کیتا عطوف ور حیم رہے یاد مولیٰ میں خلوت پسند انہیں جس نے جاناتو جانا یہی مرے مرشدومقتدائے جہاں

دل کومیخانه بنا آنکھوں کو پیانه بنا پاکبازوں کو بلا کررند مستانه بنا

خلوت توحید میں توسب کو برگانه بنا پہلے توخو دشمع بن پھر اسکو پر وانه بنا

> کیول بھٹکتے پھر رہے ہو در بدراے آہ تم پچھ تو سوچو کیوں دل آباد ویرانہ بنا

عجب وہ دن تھے عجب لطف کا زمانہ تھا چمن میں گل تھے گلوں میں مرا فسانہ تھا کسی کے حسن کا چرچا جو غائبانہ تھا تومیر سے عشق یہ جیرت زدہ زمانہ تھا چمن میں گل تھے نہ بلبل کا آشیانہ تھا قفس سے چھوٹے توبدلا ہو ازمانہ تھا

ہجوم یاس والم نے کیا ہے دیوانہ نہیں توسر تھامر اتیر اآستانہ تھا بتوں سے دل نہ لگا تا تو کوئی کیا کرتا جنون عشق میں اس کا کہاں ٹھکانہ تھا

أد هر كوئی صورت د كھاكر چلا إد هر دل په بجلی گراكر چلا

سرایا وه شعله بناکر چلا عجب آگ دل میں لگا کر جلا

> قیامت کی چالیں چلیں قبر پر مٹایا بھی اور پھر جلا کر چلا

ہوئی برنم ساقی کی سنسان آہ کوئی مست جب پی پلا کر چلا

یہ اشارہ ہے چیثم قاتل کا پھر تماشاہور قص بسل کا

یہ تقاضا ہے دیدہ ودل کا نہ رہے فرق بحر وساحل کا طالب دید کونه حجمر کیں اب ردنه کیج سوال سائل کا

منزل عشق پر خطرہے دیکھے تھے لٹ نہ جائے یہ قافلہ دل کا

> نالہ کیساہے اور فغال کیسی کچھ کہو بھی توماجرادل کا

دردوغم جزوہیں حقیقت کے غیر ممکن ہے فصل داخل کا

اِد هر آه میں جاں بلب ہو گیا وہ مجھ سے خفابے سبب ہو گیا گہن لگ گیا،روز شب ہو گیا

أدهر كوئى رخصت طلب ہو گيا الهى بيه كيسا غضب ہو گيا بھسر آئيں زلفيں جور خسار پر

مرنے والے سے ترے ہائے وطن حچوٹ گیا کس میرسی میں اٹھی لاش – کفن حچوٹ گیا

وقت شانہ جو گرا غنچ کا دل چوٹی سے زلف بل کھانے لگی سانپ کا من چھوٹ گیا

آہ محرومی قسمت سے وطن جھوٹ گیا دوست سب جھوٹ گئےرشتہ ہر ایک ٹوٹ گیا

مونس وہدم بنالے قبر کا لوح دل پریار کی تصویر تھینچ آہ ونالے کا ابھی ہو فیصلہ تیغ ابر واوبت بے پیر تھینچ

وصل اس کاجوہے مو قوف قضا آنے پر جان آمادہ ہے قالب سے نکل جانے پر رنگ بدلاتری محفل کاترے آنے پر شمع جلتے ہی جلانے لگے پروانے پر انتها ہوگئی اب تو ستم ایجادی کی خاک تک ڈالنے آئے نہوہ دیوانے پر

سرمیں سوداجوہے تیر اتواسیری میں بھی دل ہے آمادہ تری زلف کے سلجھانے پر

بے مروت ہیں جفاجو ہیں سمگر آ تکھیں خون کرتی ہیں یہ عاشق کابدل کر آئکھیں کتنی پر کیف ہیں متوالی ہیں دلبر آئکھیں گویا چلتی ہیں چڑھاکے کئی ساغر آ ٹکھیں جزترے اور کسی یرنہ پڑیں گر آ تکھیں حشرتك كيول نهربين طاهر واطهر أتكهين دىن و د نيا كو تو كرتى ہيں مسخر آئكھيں یا الہی یہ ولی ہیں کہ پیمبر آئکھیں

نه بنیں وادی الفت میں جو رہبر آئکھیں چیثم حق بیں کی نظر میں ہیں وہ دو بھر آئکھیں

تیر دل میں اتر گئے ہوتے دلیے والے تر گئے ہوتے تم اگر قبریر گئے ہوتے مرنے والے توتر گئے ہوتے

آہ ہم قید کے مارے نہ گئے ولولے دل کے ہمارے نہ گئے یہ شباب اور غضب کی شوخی اب بھی بچین کے طرارے نہ گئے اے فلک تجھ کو جلادیتے ہم سے کیا کہیں دل کے شر اربے نہ گئے

دوسری تدبیر ٹھانی جائے گی حشرتك ان كى كہانی جائے گی آج منت کس کی مانی جائے گی چار دن میں پہ جو انی جائے گی

جب خوشا مدسے نہ مانی جائے گی مر مٹوں کو کیا مٹائے گا فلک بت چلے جاتے ہیں کعبہ کی طرف حسن پر اتنا غرور احیما نہیں

تہ کاکل جبین یار جب معلوم ہوتی ہے حبش کے سابیہ میں شکل حلب معلوم ہوتی ہے ازل سے ایک صورت منتخب معلوم ہوتی ہے کہ جس کی دیرو کعبہ میں طلب معلوم ہوتی ہے

ترے کو چے میں جابیٹھیں نکاناسخت مشکل ہے یہ حسرت بھی زمیں بوس ادب معلوم ہوتی ہے

شاعری کے الگ الگ رنگ

آہ کی شاعری میں بے پناہ تا ثیر ہے ، یہاں در دوغم بھی ہے اور جوش وجذبہ بھی ، فقر و مسکنت بھی ہے اور بڑے سے بڑے انقلاب کا حوصلہ وولولہ بھی۔۔۔۔

کلیات اقبال شائع ہوئی تواس پر شیخ عبد القادر مرحوم بیر سٹر ایٹ لاء سابق مدیر مخزن نے اپنے دیباجہ میں بیہ چو نکادینے ولا فقرہ تحریر کیا:

"غالب اور اقبال میں بہت سی باتیں مشتر ک ہیں، اگر میں تناشخ کا قائل ہو تا توضر ور کہتا کہ مر زااسد اللہ خال غالب کو اردو اور فارسی کی شاعری سے جو عشق تھا، اس نے ان کی روح کو عدم میں جاکر بھی چین نہ لینے دیا، اور مجبور کیا کہ وہ پھر کسی جسد خاکی میں جلوہ افر وز ہو کر شاعری کے چن کی آبیاری کرے اور اس نے پنجاب کے ایک گوشہ میں جسے سیالکوٹ کے ہیں، دوبارہ جنم لیا اور محمد اقبال نام پایا"²

بعض مبصرین کوشنخ عبدالقادر کے اس خیال سے اتفاق نہیں ہے، کیونکہ آ ہنگ غالب اور آ ہنگ اقبال میں کوئی چیز مشترک نہیں ہے، غالب کا کوئی شعر بانگ درا یا بال جبر ئیل میں شامل کرلیا جائے، وہ اجنبی ساگے گا،اقبال کا انداز خطیبانہ ہے،اس میں مغربی موسیقی، جذبۂ حریت اور دعوت انقلاب کاجوش وخروش ہے،وہ کہتے ہیں:

2 - دیباچه کلیات اقبال ص ۱،۹ یجو کیشنل بک ہاؤس علی گڑھ ، <mark>۹۹۷</mark> و۔

مرى فغال سے رست خیز کعبہ وسومنات میں

عجب نہیں کہ خداتک تری رسائی ہو تری نگہ سے ہے پوشیدہ آدمی کا مقام تری نماز میں باقی جلال ہے نہ جمال تری اذال میں نہیں ہے مری سحر کا پیام

تو ظاہر و باطن کی خلافت کا سزاوار کیاشعلہ بھی ہو تاہے غلام خس وخاشاک مہر و مہ و الجم نہیں محکوم تربے کیوں کیوں تیری نگاہوں سے لرزتے نہیں افلاک

حریف اپنا سمجھ رہے ہیں مجھے خدایان خانقاہی
انھیں سے ڈرہے کہ میرے نالوں سے شق نہ ہوسنگ آستانہ
غلام قوموں کے علم و عرفاں کی ہے یہی رمز آشکارا
زمیں اگر تنگ ہے توکیا ہے فضائے گر دوں ہے بے کر انہ
جبکہ غالب کے لہجے میں سوز وگداز ہے ، فقر و مسکنت ہے ، پسپائی اور شکستگی ہے اور در د
وغم کی فراوانی ہے ، فالب قرماتے ہیں:

کاغذی ہے پیر ہن ہر پیکر تصویر کا

بسکہ ہوں غالب آسیری میں بھی آتش زیریا موئے آتش دیدہ ہے حلقہ مری زنجیر کا

جراحت تخفه، الماس ار مغال، داغ جگر بدیه میار کباد اسد، عم خوار جان درد مند آیا

دل ہی توہے نہ سنگ وخشت در دسے بھر نہ آئے کیوں روئیں گے ہم ہزار بار ، غیر ہمیں ستائے کیوں

دیر نہیں ،حرم نہیں، در نہیں، آستاں نہیں بیٹھے ہیں رہگذر پہ ہم، کوئی ہمیں اٹھائے کیوں

> قید حیات و بندغم اصل میں دونوں ایک ہیں موت سے پہلے آدمی غم سے نجات پائے کیوں

غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں رویئے زار زار کیا، سیجئے ہائے ہائے کیوں؟

دردسے میرے ہے تجھ کوبے قراری ہائے ہائے
کیا ہوئی ظالم تری غفلت شعاری ہائے ہائے
تیرے دل میں گرنہ تھا آشوب غم کاحوصلہ
تیرے دل میں گرنہ تھا آشوب غم کاحوصلہ
تونے پھر کیوں کی تھی میری غمگساری ہائے ہائے

میر تقی میر کی شاعری بھی اسی غم ویاس کا نقطهٔ عروج ہے اور مرزاغالب نے اس تصویر در د میں فلسفیانہ اور متصوفانہ رنگ بھرے ہیں، میر تفرماتے ہیں:

تخم خواہش دل میں تو بوتاہے کیا

ابتدائے عشق ہے روتا ہے کیا آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا سبز ہوتی ہی نہیں یہ سرزمیں

سبز ان تازه رو کی جہاں جلوہ گاہ تھی اب دیکھئے توواں نہیں سابہ در خت کا

جوں برگہائے لالہ پریشان ہو گیا مذكور كياہے اب حكر لخت لخت كا

> د لی میں آج بھیک بھی ملتی نہیں انہیں تھاکل تلک د ماغ جنہیں تاج و تخت کا

جواس شورسے میر روتارہے گا توہمسایہ کاہے کو سوتارہے گا

سرمانے میر کے آہشہ بولو انجمی ٹک روتے روتے سو گیاہے

الٹی ہو گئیں سب تدبیریں پچھ نہ دوانے کام کیا دیکھا اس بیاری ول نے آخر کام تمام کیا

عہد جوانی روروکاٹا ہیری میں لیں آئکھیں موند یعنی رات بہت تھے جاگے صبح ہوئی آرام کیا ناحق ہم مجبوروں پریہ تہمت ہے مختاری کی چاہتے ہیں سو آپ کریں ہم کوعبث بدنام کیا

کس کا کعبہ ،کیبا قبلہ ،کون حرم ہے،کیااحرام کوچے کے باشندوں نے سب کو بہیں سے سلام کیا یاں کے سفیدوسیاہ میں ہم کو دخل جو ہے تواتنا ہے رات کو رو رو صبح کیا ہا دن کو جوں توں شام کیا

میر کے دین ومذہب کو اب پوچھتے کیا ہو ان نے تو قشقہ کھینچا ، دیر میں بیٹھا، کب کاترک اسلام کیا

آوے گی میری قبر سے آواز میرے بعد ابھریں گے عشق دل سے ترے رازمیرے بعد

شمع مزار اور بیہ سوز جگر مرا ہرشب کریں گے زندگی ناساز میرے بعد

> بیٹا ہوں میر آمرنے کواپنے میں مستعد پیدانہ ہونگے مجھ سے بھی جانباز میرے بعد

میں جو بولا کہا کہ یہ آواز اسی خانہ خراب کی سی ہے آتش غم میں دل بھنا شاید دیرسے بو کباب کی سی ہے دیکھئے ابر کی طرح اب کے سی ہے

شاعری اینے عہد کا آئینہ ہوتی ہے

دراصل ہر شاعر اپنے عہد کے حالات کا اسیر ہو تاہے اور اس کی شاعری میں اس کی زندگی اور اس کے دور کا عکس موجود ہو تاہے، میر وغالب کا دور اسلامی ہندوستان کے انتہائی خلفشار اور زوال کا تھا اور مقابل طاقت نے اپنی برتری کا سکہ ساری دنیا سے منوالیا تھا، اور روز افزول مسائل ومشکلات کے حل کے تدبیر کے ناخنوں کا فقد ان تھا، قنوطیت کا تاریک ساہیہ ہر طرف کھیلا ہوا تھا، میر تقی میر آور مرزاغالب کی شاعری انہی ظلمتوں اور مایوسیوں کی تصویر پیش کرتی ہے۔

جب کہ اقبال کا دور نشأة نوکی تشکیل کا ہے ، جب مسلمان مایوسیوں سے نکل کر اوپر اٹھنے کی کوشش کر رہے تھے ، اور ایک نئے مستقبل کی تغمیر کا منصوبہ بنارہے تھے ، اس وقت ضرورت تھی للکار کی ، اسلام کی حوصلہ افزاء تعلیمات اور قرآنی بشارتوں کو پیش کرنے کی ، اقبال کی شاعری اسی ضرورت کی تحمیل تھی۔

آہ کے پہال ہر رنگ وآ ہنگ

حضرت آہ کا دور بھی یہی ہے ، یہ اضطراب اور بے یقینی کا دور تھا، مسلمانوں کاسفینہ ایسے گرداب میں تھا جس سے نکلنے کے لئے حوصلوں کی ضرورت تھی ، مگر مسلمانوں کی سیاسی قیادت ایسے مضبوط اور مخلص ہاتھوں سے محروم تھی ، خداسے نصرت کی امید بھی جاگتی تھی اور کبھی مایوسی کی لہر بھی پھیل جاتی تھی ، قرآن وحدیث میں خدائی وعدے اس کو آگے کی طرف کھینچتے تھے،اور قوم کی بے عملی اور مخالف ہوائیں اس کو بیچھے ڈھیل دیتی تھیں ، آہ کی شاعری میں دونوں کا عکس موجو دہے ،ان کے کلام میں اقبال کی جوش وولولہ بھی ہے اور میر وغالب کی اور جبی ہے ،حالات کی ستم ظریفیوں کا شکوہ بھی ہے ،اور وعد ہُربانی پریقین بھی ہے ،عزم سفر بھی ہے اور میر اور کا درو بھی

خطرات کا اندیشہ بھی، میر تکاغم جاناں اور غالب کاغم دوراں بھی ہے اور اقبال کا طوفانوں سے طرات کا اندیشہ بھی، آہ کے کلام میں دونوں تصویریں ساتھ ساتھ چلتی ہیں، دیکھئے ان کے درج ذیل اشعار:

میرے نالوں کوسن کے وہ بولے ایسی پر درد آہ مس کی ہے

خوگر درد کو بے درد نہیں آتا چین اک سکوں ہو تاہے جب درد حبگر ہو تاہے

امارت سے مجھ کو سرو کارہے کیا طبیعت ہی غربت کی پالی ہوئی ہے

مری تربت پہ افسردہ دلی کا دیکھ لونقشہ کہ جتنے پھول ہیں مرجھائے ہیں جو شمع ہے گل ہے

کمال درد کی لذت کایہ کرشمہ ہے ہزاررنج میں بھی دل کو شادماں دیکھا

اے جنوں تیری بدولت توہوئی سیر نصیب دائمی رخے و الم دیکھا زمانہ دیکھا

کہتا ہے درد عشق کہ سرہے برائے دوست دل ہے برائے دوست جگرہے برائے دوست

المخضریہ حال ہے خانہ خراب کا غم ہے الم ہے آ ہ سحر ہے برائے دوست

ہمارا نالۂ پر درد سن کے فرمایا اس حزیں کی ہے آواز ناتواں کی طرح

ان اشعار میں در د کی کر اہ اور آ ہوں کی سسکیاں صاف طور پر سنائی دیتی ہیں۔

دوسری جانب حوصلوں سے لبریز شاعری کے نمونے دیکھئے جس میں ان کی امیدوں

کی حرارت اورانقلابی جذبات کی تیش واضح طور پر محسوس ہوتی ہے:

کروشکراس خداکاجس نے دی ہے تم کویہ دولت

تغیر کے تسلسل میں یہاں کی ہے ہراک حالت

نہیں رہنے کی بہ حالت نہیں ملنے کی بہ مہلت

غنیمت ہے ملی ہے جس قدریہ زیست اور صحت

یہاں رہ کروہاں کے واسطے بھی کام پچھ کرلو

بہت لمبا سفر ہے زاد کچھ توباندھ کر دھر لو

تم اٹھالوہاتھ میں پھر دوش خالد گاعلم زور حیدر سکاد کھادواور عثمال کا خشم تم کو ہے کس بات کاکھٹکا بتاؤ کیا ہے غم ساری دنیا سے زیادہ ہو کس سے کب ہو کم اے میر سے پیروجوال آگے بڑھو آگے بڑھو شیر نر بھی کا نیتے ہیں تم سے اے شیر نبر د کاخ کسر لے کومٹاکر کر دیاجب تم نے گر د

کیاتمہارے سامنے ہیں دشمنان روئے زر د گرم جوشی تم کرو اغیار کی اب جلد سر د اے میرے پیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو

گو کہ آؤ کے یہاں غالب واقبال جیسی بلند خیالی اور فلسفیانہ گہرائی کی محسوس ہوتی ہے، لیکن مجموعی طور پر معاصر شعر اء میں آؤ کی شاعری ندرت خیال، زبان وبیان کی شگفتگی، فکر کی پاکیزگی، رمزیت، معنویت اور موسیقیت کے لئے ایک انفرادیت رکھتی ہے، اور اس کا احساس بغیر کسی تعلی کے خود ان کو بھی ہے، فرماتے ہیں:

مجموعهٔ فن دیکھو بگانه ہوں میں

س طرح کہوں فخر زمانہ ہوں میں

یہ بھی ہے کمالوں کی مرے پختہ دلیل افلاک کے تیروں کانشانہ ہوں میں

ہزار حیف کہ اس نے نہ مدعالتمجھا مراکلام ہے دشوار چیستاں کی طرح آء نے اردو ، فارسی اور عربی تنیوں زبانوں میں شاعری کی ہے ، گو کہ اردو کے مقابلے میں عربی اور فارسی کا ذخیر ہ بہت مخضر ہے ، لیکن جو بھی ہے اس سے ان کی زبان دانی ، اور شاعر انہ صلاحیت کا بخو بی اندازہ ہو تاہے ، عام طور پر نعت پاک یا قصیدہ ومرشیہ کے لئے آ آپ نے عربی و فارسی زبان استعال کی ہے، اور تمام فنی نزاکتوں کالحاظ رکھاہے۔

عربی شاعری کے نمونے

عربی شاعری کے نمونے دیکھئے:

ر سول الله مَنْ اللهُ عَلَيْمُ كَ وريار اقدس ميں خراج عقيدت بيش فرماتے ہيں

حان ان نثنی علیٰ خیر الوریٰ الذی نارت به شمس الهدی بل رأيت الشمس ايضاً بلكذا رُوح روحی وصلہ و احسرتاه من رأى انوار ذاك المرتضي

قد اری من نوره یجلو القمر قوت قلبی ذکره بل فکره قد رأى و الله انوار الألَّم

ترجمه: اب وقت آیاہے کہ خیر الخلائق شکھیٹاکی ثنا خوانی کریں، جن کی روشنی سے آفتاب ہدایت منور ہوا ،مجھے محسوس ہو تا ہے کہ سمس وقمر سر کار دوعالم صَّالِتُهُمُّ کے نورسے روشن ہیں، آپ کی یاد اور آپ کا پاک خیال میرے دل کی غذاہے،اے کاش!میری روح کی زندگی اور تازگی آٹے کے وصل سے وابستہ ہے قشم بخدا! جس نے ذات مرتضیٰ ﷺ کانور دیکھا اس نے گویاانوار الہی کامشاہدہ کیا۔ ☆اینے استاذ جلیل حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندیؓ کے وصال پر مرشیہ

تحریر فرمایاجس کاایک بندیہ ہے:

كيف لااصلى بنار الهم اذ لم يبق لي من شيوخ اوعطوف ذي صلاح او كريم مات قطب الوقت شيخ البند محمو دالحسن قیل لی با روحہ فازت بجنات نعیم

ترجمہ: میں آتش غم میں کیوں کرنہ پکھلوں جب میر اکوئی شیخ مصلح اور سرپرست باقی نہیں رہا، قطب وفت حضرت شیخ الہند محمود الحسن کی وفات ہوئی توہا تف غیبی نے مجھ سے کہا کہ ان کی روح باغ جنت کی نعمتوں سے لطف اندوز ہور ہی ہے۔

فارسی شاعری کے نمونے

خارسی زبان میں حضرت آہ کی طویل نعت موجو دہے، جس میں ذات رسالت مآب کھنے مختلف مقامات وصفات پر روشنی ڈالی گئی ہے، مثلاً:

اے کہ از نامت نمایاں جاہ و فخر سروری رفت صیت خلق توبالائے چرخ چنبری

روئے تو نورالہدیٰ بدرالدجی سمس الضحیٰ ذات تو در عُلو رشک گنبد نیلو فری

> فضل تو در ذات پنهال مثل بارال در سحاب حلم از رویت جلی چول حسن از حور ویری

زانتقاش نقش پایت فخر هاداردز میں وزغبار راہوارت چرخ راایں برتری

> سابع ارض شعیره نسبته دارد بارض هم چنین نسبت به تودارد فلک در برتری

پایگاهت برتر از پرواز طیر عقل کل زاآستانت مفتخر شد قصرترک و قیصری

> من چه دانم تابگویم وصف توایے کان جو د لیک از بهر سعادت کر دم ایں مدحت گری

☆حضرت شیخ الهند کے فارسی مرشیہ کا ایک بند ہے:
 نالہا بگذشت از چرخ بریں
 ز انتقال حامی دین متیں

از سر ول سال رحلت گفت آه مات محمود الحسن موت اليقيس

🚓 حضرت مولانابشارت کریم گڑھولوی گی وفات پر ایک پر تا نیر مرشیہ لکھاجس کے

چنداشعار پهېين:

كه بربست رخش بحكم حكيم مكيل شد معزز بحلد نعيم مه غم رسیدوشب بستم آه چو رفتند آمد بگوشم ندا

🖈 شیخ محبوب علی مرحوم کامر شیہ بھی فارسی زبان میں ہے، چندا شعار ملاحظہ کریں:

حیف صدحیف آنکه بُدمشهور در آفاقها

با مروت بے ریا کان عطا بحرسخا

روز عاشوره پدیداوبست سامان سفر

سايئة لطف اتم هيهات شداز ماجدا

جمله افتاد ندازرنج والم در شوروشين

شدزمین وآسال ہم چوں زمین کربلا

چوں زیے ہوشی بہ ہوش آمد دل صد چاک من

جستجوئے سال رحلت کردم از بہر بقا

اس طرح آہ نے اردوکی طرح عربی اور فارسی میں بھی اپنے فن کے گہرے نفوش

چھوڑ ہے ہیں۔

شاعری کی قشمیں

اس کے بعد آئے آہ کی شاعری پر ذرا فکری اور فنی اعتبارے ایک نظر ڈالیس، آئے نے ہمیئتی اور موضوعی (معنوی) اکثر اصناف سخن کو اپنے اظہار خیال کا محور بنایا ہے۔ شیئتی اور موضوعی (معنوی) کی ہوتی ہے (۱) داخلی شاعری (۲) اور خارجی شاعری،

داخلی شاعری وخارجی شاعری

داخلی شاعری کو ذاتی شاعری بھی کہا جاتاہے جس میں شاعر خود اپنی ذات میں موضوعات کی تلاش کر تاہے، اور اپنے ہی جذبات، احساسات اور خیالات کو الفاظ کا پیکر دیتاہے، اگر شاعر اپنے کلام کامواد بیر ونی دنیا میں تلاش کرے، اور گر دو پیش کے حالات، وسیع کا کنات یا مناظر فطرت کو شاعری کاموضوع بنائے تو اہل فن کی اصطلاح میں یہ خارجی شاعری کہلاتی ہے۔ اصناف شاعری میں غزل اور رباعی اسی طرح مرشیہ کی ایک قسم شخصی مرشیہ عموماً داخلی عناصر کا احاطہ کرتی ہے ، کیونکہ ان میں اکثر شاعر اپنے داخلی جذبات واحسات کا اظہار کرتاہے، خارجی دنیا اور گر دو پیش کے مسائل بھی زیر بحث آتے ہیں تو اپنے جذبات کے آئینے میں ان کی تصویر کشی کرتا ہے ، ان کے علاوہ اصناف خارجی شاعری کے زمرہ میں آتی ہیں۔

اصناف شخن

شاعری کے مواد اور موضوعات کے لحاظ سے بیہ عمومی تقسیم ہے، لیکن اگر شاعری کے اصناف کا جائزہ لیا جائے تواس کی تقسیم دواعتبار سے کی گئی ہے:

(۱) ہیئت وساخت کے لحاظ سے، لینی مصرعوں کی ساخت وپر داخت،الفاظ کی تراکیب ،جملوں کی نشست وبر خاست، عروض و قوافی اور بحور واوزان کے لحاظ سے اشعار کو مختلف زمروں میں تقسیم کیا گیاہے، مثلاً قطعہ، فرد، مثنوی،،رباعی،مسمط،مثلث،مربع، مخمس،مسدس،مسبع، مثمن،متسع،معشر،ترجیع بند،تر کیب بند،،مستزاد، تضمین وغیرہ۔

(۲) موضوع و معنی کے لحاظ سے: جس میں ہیئت سے زیادہ معنی اور موضوع تقسیم کی بنیاد بنتے ہیں ، مثلاً: حمد، نعت، نظم ، قصیدہ ، منقبت ، مناجات ، مرشیہ ، نوحہ ، غزل ، شہر آشوب ، صلوٰۃ وسلام ، واسوخت ، گیت ، دوہا ، ماہیا اور ریختی و غیرہ ، البتہ ان میں کچھ اصناف الیی بھی ہیں جن میں ہیئت وموضوع دونوں ملحوظ ہوتے ہیں اور کسی ایک کا لزوم نہیں ہوتا ان کو موضوع ، بیئت میں ہیئت اصناف کا نام دیا جاتا ہے ، مثلاً کئ حضرات نے قصیدہ اور مثنوی کا شاراسی صنف میں کیا ہے ، اس لئے کہ قصیدہ کسی بھی ہیئت شعری میں کہا جاسکتا ہے اسی طرح مثنوی کی ہیئت میں کوئی بھی مضمون باندھا جاسکتا ہے اسی طرح مثنوی کی ہیئت میں کوئی بھی

ان میں سے ہر ایک کی تشریح کی جائے تو مضمون کافی ہو جھل ہو جائے گا، تفصیلات اردو تاریخ وادب کی کتابوں میں موجود ہیں، یہاں صرف چنداصناف سخن کی روشنی میں کلام آہ کا ایک ادبی مطالعہ پیش کرنا مقصود ہے ،اگر چیکہ یہ کتاب - جبیبا کہ ان کے دیوان ناتمام کی سرگذشت کے ضمن میں پہلے عرض کر چکا ہوں - حضرت آہ کے کلام کامکمل مجموعہ نہیں ہے، بہت سی چیزیں ضائع ہو گئیں اور کئی چیزیں بعض مصلحوں سے قابل اشاعت نہیں سمجھی گئیں 4،

^{3 -} مخضر تاریخ اردوادب اور اصناف شعری، مؤلفه ڈاکٹر سیدہ زہرہ بیگم ص ۱۷ اناشر بوستان اشہر حیدرآ باد ۱۹۰۰ بیاء۔
4 - بید کلیات جس کو حضرت آء نے دیوان کانام دیا تھا، اور حروف تبجی کی ترتیب پر اپنے خوشخط قلم سے اس کولکھناشر وع کیا تھا، اس میں جگه جک و فک اور تصحیحات واصلاحات خود انہی کے قلم سے موجود ہیں، لیکن اس مسودہ کے تیار ہونے سے بہلے ہی وقت موعود آپہو نیےا، اور وہ واصل بحق ہوگئے۔

اس طرح یہ دیوان مکمل نہ ہوسکا،اور شعر وشاعری اور علم اوادب کا وہ متاع گرانمایہ جوان کے ذہن و دماغ یامتفرق کاغذات میں محفوظ تھازیب قرطاس ہونے سے رہ گیا، دس (۱۰) سے زیادہ حروف تبجی پر کوئی شعر نہیں آسکا،اور ان کی شاعری پر بہ کام بھی اتنی تاخیر سے شروع ہوا کہ وہ متفرق کاغذات بھی میسر نہ آسکے۔۔۔۔اب ہم فنی طور پر اس

باایں ہمہ اس کلیات میں اردوشاعری کی اکثر اصناف شعری کو اظہار خیال کا وسیلہ بنایا گیاہے ،اس ضمن میں بطور نمونہ ہیئت وموضوع دونوں اصناف میں سے کچھ چیزیں پیش کی جار ہی ہیں، جن سے اس کلیات کی جامعیت اور معنویت کا اندازہ ہوگا:

ه يئتى اصناف شاعرى

نطعيه

قطعہ کے لغوی معلیٰ ہیں "گلڑا" یاکاٹا ہوا"ادبی اصطلاح میں قطعہ الیمی نظم کو کہتے ہیں جو ظاہری طور پر غزل یا قصیدہ کا کٹا ہواحصہ معلوم ہو، قطعہ میں کم سے کم دواشعار اور زیادہ سے زیادہ ست میں استے زاکد اشعار ہوتے ہیں، بعض شعر اء کے یہاں اس سے زاکد اشعار بھی قطعہ میں ملتے ہیں، قطعہ کے اعتبار سے مر بوط اور مسلسل ہوتے ہیں، قطعہ میں عموماً مطلع نہیں ہوتا 5۔

قطعہ فارسی سے اردو میں آیا،ہر عہد کے شعراء نے اس صنف کو ذریعۂ اظہار بنایا ہے مثلاً شہر دہلی کے بارے میں میر کامشہور قطعہ ہے:

کیابو دوباش پوچھوہو پورب کے ساکنو!
ہم کوغریب جان کے ہنس ہنس پکار کے

دیوان ناتمام کو دیوان نہیں کہہ سکتے تھے،اسی لئے میں نے بعض اہل علم و نظر (جن میں میر سے ماموں جان،صاحب دیوان شاعر ، ناقد وادیب جناب مولانا محی الدین سالک صاحب فاضل دیو بند سابق آرڈی ڈی در بھنگہ کمشنری واسپیشل ڈائر کٹر محکمهٔ تعلیم حکومت بہار سر فہرست ہیں) کے مشورہ سے اس مجموعہ کلام کانام کلیات آہ تجویز کیا۔

5 -اردوشاعری کافنی ارتقا ،ڈاکٹر فرمان فتح پوری ص ۱۳۲۱ عفیف پر نٹر س لال کنواں د ہلی ۹۹۸ او۔

د لی جوایک شہر تھا تھاعالم میں انتخاب بستے تھے جہاں منتخب ہی روز گار کے

اس کو فلک نے لوٹ کرویران کردیا ہم رہنے والے ہیں اسی اجڑے دیارکے اسی طرح اکبر آللہ آبادی کامشہور قطعہ ہے:

یر دہ کل جو آئیں نظر چند بیبیاں اکبر زمیں میں غیر ت قومی سے گڑ گیا

پوچھاجوان سے آپ کا پر دہوہ کیا ہوا کہنے لگیں کہ عقل یہ مر دوں کی پڑ گیا

آہنے بھی اس صنف میں طبع آزمائی کی ہے:

یہی خیال تھا عہد وفا کریں گے ہم کسی کے عشق میں مرکے جیاکریں گے ہم

نگاہ غور سے دیکھا تو بیہ نظر آیا عذاب حال میں نہ دل مبتلا کریں گے ہم

یاد گار زمانہ ہیں ہم لوگ علم وفن میں یگانہ ہیں ہم لوگ چھکیوں میں اڑادیں گے دشمن کو چھکیوں میں اڑادیں گے دشمن کو توپ کے پیش دہانہ ہیں ہم لوگ

ر پ سے متعدد شخصیات کی تاریخ و فات پر بھی کئی قطعات لکھے ہیں، مثلاً: آونے متعدد شخصیات کی تاریخ و فات پر بھی کئی قطعات لکھے ہیں، مثلاً: تقامری تقدیر میں لکھاجو غم چل بسا وہ دل رہا سوئے ارم سال رحلت آہ جب یاد آگیا منہ سے نکلامیر سے ہائے رنج وغم سال رحلت آہ جب یاد آگیا

فرد

"فرد" کے لغوی معلی ایک کے ہیں ،اد بی اصطلاح میں ایک شعر یا دو مصرعوں کو فرد
کہتے ہیں ،ان میں مصرعوں کی پابندی نہیں ہوتی ،یہ دونوں مصرعے ہم قافیہ بھی ہوسکتے ہیں اور
مختلف القافیہ بھی ، بھی ایسا ہو تا ہے کہ شاعر کے ذہن میں اچانک کوئی اچھا شعر آجا تا ہے ، مگر
مزید اشعار نہیں ہوپاتے ،اس لئے وہ بیت کی طرح تنہارہ جا تا ہے ، بعض لوگوں کا خیال ہے کہ
غزل کا ہر شعر مطلع کے علاوہ اپنی جگہ فر د ہو تا ہے ، لیکن محققین فن نے اس کو غلط قرار دیا ہے گہ
فرد کی مثال میں محی الدین مخدوم کا یہ مشہور شعر پیش کیا جاسکتا ہے:
حیات لے کے چلو، کا کنات لے کے چلو

آؤے مجموعہ کلام میں بھی ایک فرد ہمیں ملتاہے،جو انہوں نے مرحومہ شرف النساء بنت محمد مصطفا کی تاریخ وفات پر کہاہے:

بزير خاك چول جائے نہال يافت

شهید این حیات جاودان یافت_(هه۳۱۶)

⁶ - مختصر تاریخ ار دوادب ص ۲۱۴ ـ

مثنوى

"مثنوی" کے معنی لغت میں دو جزوالی چیز کے ہیں، یہ لفظ مثنی سے مشتق ہے، جس کے معنی ہیں ہو بہویا نقل، کیونکہ مثنوی کے ہر شعر میں مصرعہ اولی مصرعہ ان کا مثنی ہوتا ہے۔۔۔۔

ادب کی اصطلاح میں مثنوی ایسی طویل نظم کو کہتے ہیں جس میں کوئی عشقیہ داستان یا تاریخی واقعہ بیان کیا جائے، اس کا مضمون مسلسل یا مر بوط ہوتا ہے۔۔۔ مثنوی کے تمام اشعار ہم قافیہ ہوتے ہیں لیکن ہر شعر کا قافیہ جداگانہ ہوتا ہے، اس میں قافیہ کے ساتھ ردیف کا لزوم بھی نہیں ہے، اس طرح خیالات کے اظہار کے لئے اس صنف میں بڑی سہولت ہے، اور شاعر طویل سے طویل نظم کہتا چلا جاتا ہے۔۔

یہ صنف بھی فارس سے آئی ہے ،اور ملاوجہی ،میر تقی میر ،میر حسن ، پنڈت شکر نسیم ، مرزاشوق ، محمد حسین آزاد آور علامہ حالی جیسے ممتاز شعر اونے اس صنف سخن میں طبع آزمائی کی ہے ،خاص طور پر میر حسن کی سحر البیان کو اس صنف میں کافی شہرت حاصل ہوئی ، جس کا آغاز ان اشعار سے ہوتا ہے :

کہ تھا وہ شہنشاہ گیتی پناہ بہت فوج سے اپنی فر خندہ حال خطا اور ختن سے وہ لیتاخر اج سی شهر میں تھا کوئی باد شاہ بہت حشمت وجاہ ومال و منال کئی باد شاہ اس کو دیتے تھے باج

بعد کے ادوار میں محمد حسین آزاد آور علامہ حالی نے اس کو وسعت دیتے ہوئے اس میں اخلاقی مضامین بھی شامل کئے۔

حضرت آہنے بھی اسی روش پر چلتے ہوئے محبوب سے ہم کلامی کے علاوہ اخلاقی مضامین کو بھی موضوع بنایا،اور کئی طویل مثنویاں لکھیں مثلاً: ر فیقتہ حیات کے نام ایک منظوم خط میں اپنی بے قراری اور رخصت نہ ملنے کی داستان اس طرح رقم فرمائی:

اے سراپا محبت وخوبی گوہر بحر حسن و محبوبی شمع محفل سکون پروانہ رنگ گل اور بوئے مستانہ محرم رازوجان آہ حزیں مرہم زخم دل جگری مکیں تم سلامت رہو ہز اربرس باکرامت رہو ہز اربرس تیسراخطیہ نظم کر تاہوں فضح آنے کاعزم کر تاہوں بیکھ تو بیارونا توال ہوں میں بیکسی میں پڑا یہال ہوں میں گذریں گی دن کی رات گئتی ہے جیسے کمسن کی گذریں گی دن کی رات گئتی ہے جیسے کمسن کی گئر سے طویل نظم کھی ہے جس کا آغاز ان اشعار سے

ہو تاہے:

جہان بے بقا کی دوستو!ہر چیز فانی ہے

تفس کی طرح ہرشے یہاں کی آنی جانی ہے

غرض ہونا یہاں کا اک نہ ہونے کی نشانی ہے

متہ ہیں دیکھوں کہاں وہ شوکت نوشیر وانی ہے

نظر آتے ہیں جو نقشے یہ سارے مٹنے والے ہیں

اجل نے دھکے دے دے کر ہزاروں کو نکالے ہیں

ہمسلم نو جوانوں کے لئے آہ کی طویل انقلابی نظم بھی اسی صنف میں لکھی گئ ہے:

جلد اعداء وطن کا منہ عدم کو موڑ دو

کو ہ بھی جائل اگر ہو بچ میں تو توڑ دو

جو د کھائے آنکھ تم کو آنکھ اس کی پھوڑدو موت سے اغیار کے رشتے کواٹھ کر جوڑدو

رباعی

رباعی "ربع" سے مشتق ہے جس کے معلی چار کے ہیں ، یہ چار مصرعوں پر مشتل ہوتی ہے اس لئے اسے رباعی کہتے ہیں ، اس کا قدیم فارسی نام "چہار بیتی " بھی ہے ، پھر اس کو" دو بیتی " اور "ترانہ " بھی کہا گیاہے ⁷۔

رباعی کاپہلا، دوسر ااور چوتھا مصرعہ ہم قافیہ ہونالازم ہے، تیسر المصرعہ بھی ہم قافیہ ہوں اس کو ادبی ہوجائے توکوئی عیب کی بات نہیں ،البتہ جس رباعی میں تین مصرعے ہم قافیہ ہوں اس کو ادبی زبان میں "خصی رباعی" کہتے ہیں اور جس میں چاروں مصرعے ہم قافیہ ہوں اس کو "غیر خصی رباعی "کہتے ہیں،"خصی" ناقص کے معلیٰ میں استعال ہو تاہے، رباعی کے چاروں مصرعوں میں ایک ہی خصر ترین ایک ہی خدر ترین محصر ہوتا ایک ہی خدر ترین صنف مانی جاتی ہے، رباعی کا سارا حسن چوتھے مصرعہ پر مخصر ہوتا ہے، شاعر اس کی بندش میں اینی پوری قوت بیان صرف کر دیتا ہے،۔۔رباعی مخصوص بحر ہی میں کہی جاسکتی ہے، بقول ڈاکٹر سیدہ جعفر:

"علم عروض کے ماہر ول نے بحر ہزج سالم سے جو مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان، مفاعیان مفاعیان مفاعیان ہے دس (۱۰) ارکان نکالے ہیں اور انہیں رباعی کے لئے مخصوص کر دیاہے، ان میں ایک رکن سالم آتا ہے، اور باقی نو (۹) زجافات کے ساتھ 8۔

⁷-د کنی رباعیات ص ۱۳مؤلفه ڈاکٹر سیدہ جعفر مطبوعه آند هر اپر دلیش ساہتیہ اکیڈ می<mark>۹۲۲</mark>اء۔

صنف رباعی فارسی سے اردومیں آئی، اور جنوبی ہندوستان سے اس کا آغاز ہوا، پہلے رباعی گو شاعر حضرت خواجہ بندہ نواز گیسو درازؓ مانے جاتے ہیں، جنوب میں امجد حیدرآبادی نے اس میں زبر دست شہرت حاصل کی، ان کی بیر رباعی زبان زدخاص وعام ہے:

ہر چیز مسبب سے سبب سے مانگو منت سے خوشا مدسے ادب سے مانگو

کیوں غیر کے آگے ہاتھ پھیلاتے ہو بندے ہوا گررب کے تورب سے مانگو

شالی ہندوستان کے اکثر بڑے شعراء نے بھی رباعیات کہی ہیں اور اس صنف کو بام عروج تک پہونچایا ہے، حضرت آئے بھی اس سلسلے کو آگے بڑھایا اور پیش روشعراکے نقش قدم پرچلتے ہوئے بہت ہی کامیاب رباعیات تحریر فرمائیں، مثلاً:

مستوں سے ہے بے جالن ترانی ساقی دے دے کوئی جام ارغوانی ساقی مدت سے ہے تجھ پر بد گمانی ساقی صدقے میں جوانی کے کرم ہوتیرا

بجلی کی چیک ہے نوجوانی ساقی لا جلد شراب شادمانی ساقی بادل کی گرج ہے زندگانی ساقی لمح ہیں یہی پینے پلانے کے چند

پیری میں ہو لطف نوجوانی ساتی چپتا رہے جام ارغوانی ساقی مل جائے جو حور آسانی ساقی مستی میں شراب شوق مل جائے اگر

^{8 -} د کنی رباعیات ص۴ امؤلفه ڈاکٹر سیده جعفر۔

چلتے ہوئے جادو کا تماشاد کیھے ہر قطرہ میں عرفان کا دریاد کیھے ساقی کی جو آئکھوں کا کر شاد کیھے مستی میں چھلک جائے جو ساغر کوئی

کیو نکرنہ کہول غربت وطن ہے اے آہ ۔ جب اہل وطن کو سوئے ظن ہے اے آہ

کانٹے کی طرح مجھ کو نکالاصد حیف اعداء کو مبارک ہیہ چمن ہواہے آہ

ہر شمع جمال کاجو پر وانہ ہے میخانهٔ الفت کا بیہ دیوانہ ہے عاقل نہ خرد مند نہ فرزانہ ہے س طرح سے سمجھائیں دل و حشی کو

مسمط

"مسمط" تسمیط" تسمیط سے مشتق ہے، اس کے معلی ہیں موتی پرونا، مسمط ایسی نظم کو کہتے ہیں جس میں کئی بند ہوں، اور تمام بندوں کے مصرعوں میں وزن اور بحر تو یکساں ہو، لیکن ہر بند کے مصرعے قافیہ کے لحاظ سے مختلف ہوں، نظم کے بندوں میں اگر مصرعے طاق یعنی تین، پانچ، سات کی تعداد میں ہوں تو ہر بند کا آخری مصرعہ قافیہ کے اعتبار سے یکساں ہوگا، اور اگر مصرعوں کی تعداد جفت یعنی چار اور چھ ہو تو ہر بند کا آخری مصرعہ مختلف القافیہ ہوگا، اس لحاظ سے مسمط کی تعداد جفت یعنی چار اور جھ ہو تو ہر بند کا آخری مصرعہ مختلف القافیہ ہوگا، اس لحاظ سے مسمط کی تعداد جفت یعنی چار اور جھ ہو تو ہر بند کا آخری مصرعہ مختلف، مشمین ، مشمع اور معشر ، ان میں ابتدائی چار قسمیں ہو جاتی ہیں ، مثلث ، مر بع ، مختل ، مسمدس ، مسبع ، مثمن ، مشمع اور معشر ، ان میں ابتدائی چار قسمیں اردو شاعری میں زیادہ مستعمل اور معروف رہی ہیں، بقیہ اقسام کا استعال

ار دومیں بہت کم ہواہے،۔۔۔۔

حضرت آہ کے کلام میں مثلث (تین بند) اور مر بع (چار بند) بھی موجو د نہیں ہیں ، ان کے یہاں صرف مخمس اور مسدس کا استعمال ہواہے۔

مخمس

"مخس"عربی لفظ "خمسة" سے بناہے، جس کے معنیٰ ہیں پانچ (۵)، شعری اصطلاح میں مختس ایسی نظم کو کہتے ہیں جس کا ہر بند پانچ مصرعوں پر مشتمل ہو تاہے، اور دوسر سے بندسے ابتدائی چار مصرعے ایک ہی قافیے میں ہوتے ہیں اور پانچواں مصرعہ مطلع کے قافیہ کی پابندی کر تاہے، کبھی ساری نظم میں پانچواں مصرعہ بہ تکرار ملتاہے ⁹۔

نظیر آگبر آبادی کی زیادہ تر نظمیں مخمس میں ملتی ہیں جن میں زیادہ تریانچویں مصرعہ کی

تكراركى كئى ہے، مثلاً ان كى مشہور نظم "آدمى نامه" كاايك بند ملاحظه يجئے:

د نیامیں باوشاہ ہے، سوہے وہ بھی آدمی

اور مفلس وگداہے، سوہے وہ بھی آدمی

زر دار بے نواہے، سوہے وہ بھی آدمی

نعمت جو کھار ہاہے، سوہے وہ بھی آدمی

کلڑے جو مانگتاہے، سوہے وہ بھی آدمی

علامہ اقبال نے ہندوستانی بچوں کا قومی گیت بھی مخمس ہی میں لکھاہے، جس کا ایک بند

ىيے:

⁹ - مخضر تاریخ ار دوادب ص • ۲۱_

چشتی نے جس زمیں میں پیغام حق سنایا نانک نے جس چمن میں وحدت کا گیت گایا

تا تاریوں نے جس کو اپنا وطن بنایا جس نے جازیوں سے دشت عرب چھڑایا

میر اوطن وہی ہے،میر اوطن وہی ہے

حضرت آہنے بھی اس صنف میں بہترین نمونے چھوڑے ہیں، ایک نظم کے چند بند

ملاحظه كرس:

ہے تمہارا ہر نقب آفاق میں خیبر شکن چیر ڈالے تم نے آسانی سے شیر وں کے دہن

اب ہوتم خاموش کیوں بیٹے ہوئے اے جان من ہاتھ میں شمشیر لے لو ماندھ لو سر سے کفن

اے میرے بیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو

تم اٹھالوہاتھ میں پھر دوش خالد ٹکاعلم زور حیدر ٹکا د کھادواور عثال ٹکا خشم

تم کو ہے کس بات کا کھٹکا بتاؤکیا ہے غم ساری دنیا سے زیادہ ہو کس سے کب ہو کم اے میر بے پیروجوال آگے بڑھو آگے بڑھو شیر نر بھی کا نیتے ہیں تم سے اے شیر نبر د کاخ کسر لے کو مٹاکر کر دیا جب تم نے گر د کیاتمہارے سامنے ہیں دشمنان روئے زر د گرم جوشی تم کرواغیار کی اب جلد سر د اے میرے بیروجوال آگے بڑھو آگے بڑھو

مسارس

یہ لفظ سدس سے مشتق ہے ،اس کے معنی "چھ" کے ہیں ،ادب کی اصطلاح میں مسدس ایسی نظم کو کہتے ہیں جس کے ابتدائی چار مصرعے ہم قافیہ اور دو مصرعے نئے قافیے کے ساتھ ہوں ،لیکن مطلع میں عموماً پورے مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں ،علامہ حاتی کی نظم "مد وجزر اسلام "پوری مسدس کی ہیئت میں لکھی گئی ہے ،اسی لئے یہ "مسدس حاتی" کے نام سے مشہور ہے ،اس کا ایک بند ملاحظہ ہو:

کسی نے یہ بقراط سے جا کے پوچھا مرض تیرے نزدیک مہلک ہیں کیا کیا

کہا دکھ جہاں میں نہیں کوئی ایسا

کہ جس کی دواحق نے کی ہونہ پیدا سب

مگروه مرض جس کو آسان سمجھیں

کے جو طبیب اس کو ہذیان سمجھیں

میر انیس کماشهر هٔ آفاق مر ثبه بھی تقریباً اسی ہیئت میں ہے، دیکھئے نمونہ: جب کہ خاموش ہوئی شمع امامت رن میں

دن کو پیداہوئی ظلمت کی علامت رن میں

اور تڑپنے لگاوہ سروسا قامت رن میں

صاف ظاہر ہوئے آثار قیامت رن میں

چرخ ہلتا تھاز میں خوف سے تھراتی تھی

نالهٔ فاطمه زهراکی صدا آتی تھی

حضرت آہ کا شعری سرمایہ بھی قیمتی مسدسات سے مالامال ہے ، انہوں نے کئی نظمیں

اس ہیئت میں لکھی ہیں، چند نمونے ملاحظہ فرمائیں:

اسی کی ذات واحد ہے قدیم و باقی و قائم

جو تھاپہلے ازل سے اور رہے گااک وہی قائم

جہاں کے ظالم وسفاک وجابر منعم وناعم

شريف وخود بسندوب نوااور زاہد وصائم

عزيز اور آشا اغيار اور احباب جتنے ہيں

ذرابیہ بھی تود مکھ ان سب میں تیرے دوست کتنے ہیں

بھراہے یہ جوسودائے ہوس ایک ایک کے سرمیں

پھنسار کھاہے جس نے کرکے حیران ایک چکر میں

نہ آسائش سفر میں دے نہ دم لینے دے بہ گھر میں

قضائے ناگہانی سے نکل جائے گا دم بھر میں

گھڑی جب آنے والی آگئی سب بھول جائیں گے

د کھایاجب منہ اس نے ہاتھ یاؤں پھول جائیں گے

کروشکراس خداکاجس نے دی ہے تم کویہ دولت تغیر کے تسلسل میں یہاں کی ہے ہراک حالت نہد ن میں نہدہ ا

نہیں رہنے کی بیر حالت نہیں ملنے کی بیر مہلت غنیمت ہے ملی ہے جس قدر بیر زیست اور صحت

یہاں رہ کر وہاں کے واسطے بھی کام کچھ کرلو

بہت لمبا سفر ہے زاد کچھ توباندھ کردھر لو

(نظم بے ثباتی عالم)

نظم "مر ثبیر محبوب " بھی اسی ہیئت میں ہے ، اس کے دوبند ملاحظہ فرمائیں:

مانا کہ خلد میں ہے شہیں عافیت ہزار

مانا که زیر تھم ہیں حوران گل عذار

مانا نظر فروز تمنا ہے سبزہ زار

مانا کہ دل فریب ہے لطف گل و بہار

لازم تھا چھوڑنا مجھے تنہا تمہیں کہو آخروفاہے نام اس کا تمہیں کہو

سوز دروں نے مجھ کو جلا کے کیاہے خاک اڑتے ہیں شعلے دل سے تو اوروں پہہے تیاک

دامن کی طرح سینہ بھی اپناہے چاک چاک دیکھیں تورحم کر تاہے کب تک خدائے یاک فصل خزاں میں بھی مجھے سوداکا جوش ہے اک بے خودی سی ہے نہ خر دہے نہ ہوش ہے

ترجيع بند

"ترجیع بند" ایسی نظم کو کہتے ہیں جس میں اشعار کی تعداد کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ گیارہ ہو، ترجیع کے معنی لوٹاناہیں ،اس میں ہر بند کے آخر میں ایک شعر پہلے اشعار ہی کا ہم وزن ہو تا ہے ،لیکن ہم قافیہ نہیں ہو تا ،یہ شعر ہر بند کے بعد دہر ایا جاتا ہے ،جس کو "ٹیپ کا شعر "کہتے ہیں ہر بند کے اشعار قافیہ اور ردیف کے اعتبار سے مختلف ہوتے ہیں ، کبھی یہ صورت شعر "کہتے ہیں ہر بند کے اشعار قافیہ اور ردیف کے اعتبار سے مختلف ہوتے ہیں ، کبھی یہ صورت بھی ممکن ہے کہ ٹیپ کا مصرعہ دہر ایا جائے ،بہت سے شعر اءنے اس ہی ممکن ہے کہ ٹیپ کے شعر کے بجائے ٹیپ کا مصرعہ دہر ایا جائے ،بہت سے شعر اءنے اس ہیئت میں شاعری کی ہے ، آہ کے یہاں بھی ترجیع بند اشعار موجود ہیں:

اے میرے پیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو تھام لو قومی نشال آگے بڑھو آگے بڑھو

جلد اعد اء وطن کامنه عدم کوموڑ دو کوه بھی جائل اگر ہو چیمیں تو توڑ دو

جو دکھائے آنکھ تم کو آنکھ اس کی پھوڑدو
موت سے اغیار کے رشتے کو اٹھ کر جوڑدو
اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو
تم ہو مسلم قوم تم ہو تیغ و خبر کے دھنی
سب تمہاری چیثم کو کہتے ہیں برچھی کی انی

تم ذرا بھر وتوشیر وں پر بھی چھائے مر دنی کیا تمہارے سامنے ہیں ارمنی وجرمنی اے میرے پیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو

تر کیب بند

"ترکیب بند" کی تعریف بھی وہی ہے جو ترجیع بند کی ہے ، فرق صرف اتناہے کہ ترکیب بند نظم میں میں دہر ایا جانے والا ہم وزن شعر ایک نہیں بلکہ مختلف ہو تاہے ، آہ کے ایک مرشیہ کواس کامصداق قرار دیا جاسکتاہے ، اس کاایک بند دیکھئے:

تجھ سے بہار گلش ہستی تھی میری جان آباد ایک دن یہی بستی تھی میری جان

کیااتنے روزوں موت ترستی تھی میری جان ایسی ہی جان کیا تیری سستی تھی میری جان

> کس نے لحد سے تجھ کوہم آغوش کر دیا کس نے سداکے واسطے روپوش کر دیا

اب کون ہے کہ جس کی محبت پہناز ہو اب کون ہے جو محرم اسر اروراز ہو

اب کون ہے کہ جس سے حصول نیاز ہو اب کون ہے جہاں میں مجھے جس یہ ناز ہو اب کون ہے کلیجہ سے مجھ کولگائے کون ہومیرے سرمیں در دنو آنسو بہائے کون

تضمين

"تضمین" کے معنی ملانا کے ہیں، شعری اصطلاح میں کسی دوسرے شاعر کے مصرعہ یا بند پر مصرعہ یا بند پر مصرعہ یا بند پر مصرعہ یا بند لگانے کو تضمین کہتے ہیں، تضمین میں شاعر کسی دوسرے شاعر کے شعر کے بعد بھی اور کسی کے شعر سے پہلے تھی اپنے اشعار لگا سکتا ہے، ہر دور کے شعر اءنے اپنے سے پہلے شاعر کے مصرعہ یا شعر پر تضمین کا عمل کیا ہے۔

المحمثال کے طور پر نظیر آگبر آبادی کامشہور شعر ہے:

یه رنگ برنگی تقریرین، په آڑی تر چھی تحریریں

"سب تھاٹھ پڑارہ جائے گاجب لاد چلے گا بنجارا"

﴿ مرزاغالب ناسخ کے شعر پر تضمین کی:

غالب اپنا یہ عقیدہ ہے بقول ناسخ

"آپ بے بہرہ ہیں جو معتقد میر تنہیں"

علامہ اقبال کے یہاں بھی تضمینات بکثرت ملتی ہیں، بانگ درا" میں ایک نظم کا عنوان

ہے" تضمین بر شعر انیسی شاملو" اقبال نے ایک فارسی شعر پر بوری نظم کہی ہے:

"وفا آموختی ازم ابکار دیگر ال کر دی

ربودی گوہرے از مانثار دیگر ال کر دی"

ایک نظم ہے" تضمین برشعر صائب "جس میں صائب کے ایک فارسی شعر پر اقبال

نے یہ نظم کھی ہے:

"ہماں بہتر کہ لیلی در بیاباں جلوہ گرباشد ندارد تنگنائے شہر تاب حسن صحر ائی" نظم "فر دوس میں ایک مکالمہ شیخ سعدی شیر ازیؓ کے ایک شعر پر بطور تضمین کہی گئی

<u>ب</u>

"خرمانتوال یافت ازال خار که شتیم دیبانتوال بافت ازال پیم که رشتیم"

☆ حضرت آه مجمی شعراء کی اس معروف سنت کو کہاں نظر انداز کر سکتے تھے ،مر زا

غالب كامشهور شعرب:

"رنج سے خو گر ہواانساں تومٹ جاتا ہے رنج مشکلیں مجھ پر پڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں"

آهنے بوری ایک غزل اس شعر پر کہہ ڈالی، چند اشعار ملاحظہ ہوں:

ا یک ہی صورت سے کتنی شکل انسال ہو گئیں

قدر تیں اللہ کی کیا کیا نمایاں ہو گئیں

میں نے بوچھاحسر تیں بوری مری جاں ہو گئیں قتل کرکے مسکرائے اور کہا ہاں ہو گئیں

> کیا کریں گے اب عنادل سیر گلہائے جمن گرمی آہ وفغال سے خشک کلیاں ہو گئیں ☆غالب ہی کی مشہور غزل کا ایک شعر ہے:

"نقصال نہیں جنوں میں بلاسے ہوگھر خراب سوگز زمیں کے بدلے بہاہاں گراں نہیں" آ ہے کلام میں اس پر دومستقل غزلیں موجو دہیں ،ایک غزل کاعنوان ہے"یامیر اسر ن

نہیں رہے یا آستال نہیں"اس غزل کے چنداشعار:

اشکوں کا کب فراق میں سیل رواں نہیں

اس بحرمیں حباب ساکب آسال نہیں

جب وه فروغ بزم مرا میهمال نهیس چه دل میں حوصله نهیں روح روال نهیں

> سودائے زلف کا یہی تھہراہے اک علاج یا میرا سر نہیں رہے یا آستال نہیں مقطعہ

مطلع پڑھوں اک اور کہ ہو حسب حال آہ بزم سخن ہے دوست ہیں دشمن یہاں نہیں دوسری غزل کا عنوان ہے:

"میں آشائے در دہوں در دآشامر ا"

اس كا آغازان اشعار سے ہو تاہے:

کس دن تراخیال ہمیں جان جاں نہیں

گذری وه کون رات که آه وفغال نہیں

تم مہربان ہو تو کوئی نامہرباں نہیں دشمن زمیں نہیں ہے عدو آسال نہیں .

ناصح نہ پوچھ مجھ سے مرے رنج ویاس کو خاطر جو ہو ملول تو ممکن بیاں نہیں آ تکھیں لڑا کے ان سے ہو اسینہ پاش پاش کھائی وہ چوٹ جس کا تھاوہم و گماں نہیں

اس کامقطع ہے:

مر مٹ چکے کسی کی محبت میں آہ ہم

ڈھونڈھے سے بھی توملتا ہمارانشاں نہیں

دبوان غالب میں سب سے طویل قطعہ جو تیس (۳۰)اشعار پر مشمل ہے اس

کا آخری شعرہے:

ہر برس کے ہوں دن پچاس ہزار

تم سلامت رہو ہزار برس

اس کے پہلے مصرعہ پر آہ نے اپنے منظوم نامۂ محبت میں اس طرح تضمین فرمائی:

باكرامت رہو ہز اربرس

تم سلامت رہو ہز اربرس

ایک مشہور شعرہے:

مرض بڑھتا گیاجوں جوں دوا کی

مریض عشق پررحت خدا کی

کلیات آہ میں اسی عنوان کے ساتھ ایک طویل غزل موجود ہے:

کینچی تلوار اس کا فرادا کی

الہی خیر جان مبتلا کی

اڑا لائی ہے بوزلف دو تاکی

بلائيس كيول نه ليتية بهم صباكي

نمود خطسے جانکاہی ہوئی کم

برهاکی رات اور حسرت گھٹاکی

جو لیتے ہو تو پہلو میں جگہ دو یہ قیمت ہے دل در دآشا کی تڑپ کر رہ گیا اے آہ کوئی نگاہ یار نے شاید خطا کی

موضوعی اصناف شاعری

اب موضوعی اور معنوی نقطهٔ نگاه سے بھی" کلام آه" کا جائزہ لیں کہ آه نے ان میں سے کن کن اصناف سخن سے تعرض کیاہے:

K

"حمر" کے لغوی معنی تعریف کے ہیں، شعری اصطلاح میں حمد سے مراد وہ نظم ہے جس میں خالق کا کنات کی تعریف وتوصیف کی گئی ہواوراس کی عظمت وقدرت اور ذات وصفات کا تذکرہ ہو، کبھی حمد مستقل لکھی جاتی ہے اور کبھی کسی دوسری صنف کی ابتدا میں یاسلسلۂ کلام میں بھی آتا ہے، مثلاً:

کلیات میر آگاوہ نسخہ جس کو سنبل فراز نے مرتب کیا ہے اور مکتبہ الفتو آلا ہور سے شائع ہواہے ، اس کا آغاز مستقل حمرسے ہواہے ، جس کے ابتدائی اشعاریہ ہیں:

دل رفته جمال ہے اس ذوالجلال كا

مشجع جميع صفات و كمال كا

ادراک کوہے ذات مقدس میں دخل کیا

اد هر نهیں گزار گمان و خیال کا

حیرت سے عارفوں کو نہیں راہ معرفت

حال اور پچھ ہے یا انہوں کے حال و قال کا

انظیر آگبر آبادی نے خالص حمد مخنس کی ہیئت میں لکھی:

یارب ہے تیری ذات کو دونوں جہاں میں برتری

ہے یاد تیرے فضل کو رسم خلائق پروری

دائم ہے خاص وعام پر لطف وعطا، حفظ آوری کیاانسیاں، کیاطائراں، کیاوحش کیاجن ویری پالے ہے سب کوہر زماں تیر اکرم اور یاوری

🖈 شیخ ابر اہیم ذوق کے کلیات کی پہلی غزل حمہ کے مطلع سے شر وع ہوتی ہے:

ہواحمہ خدامیں دل جو مصروف رقم میر ا

الف الحمد كا سابن سيا كويا قلم ميرا

بہت سے شعر اءنے حمدیہ قصائد اور حمدیہ رباعیاں بھی لکھی ہیں۔

آہ کے کلام میں مستقل حمد توموجو د نہیں ہے ،لیکن دوسرے اصناف سخن کے ضمن

میں حمد بیہ اشعار ملتے ہیں ، جن میں باری تعالیٰ کی وحدت وعظمت کا تذکرہ ہے ،اور خو دساختہ خداؤں پر کاری ضرب لگائی گئی ہے ، وحدت انسانی کے حوالے سے مصنوعی امتیازات اور حجموثی تفریقات سے بیزاری ظاہر کی گئی ہے ،اور اس کو ارشاد رحمانی کے خلاف قرار دیا گیاہے ، کیونکہ یورے بزم انسانی کا صدر اور سارے چمنستان عالم کامالی ایک ہے ،اور باغ لگانے والے مالی کو اپنے

اسی کی ذات واحد ہے قدیم و باقی و قائم

جو تھاپہلے ازل سے اور رہے گااک وہی قائم

ملوسب سے محبت سے ریہ ہے ارشادر حمانی اسی حق نے مزین کی ہے ساری بزم انسانی

چمن کے ہر پھول سے یکسال پیار ہو تاہے:

مجوسي ويهودي مسلم وهندي ونصراني خراسانی و تا تاری وشامی وبدخشانی لگایا ہے یہ سارا باغ عالم ایک مالی نے مہیں تفریق میں ڈالاہے کس کو تہ خیالی نے

. لعرب

"نعت" کے لغوی معلی بھی مدح و تعریف ہی کے ہیں، البتہ اصطلاح میں نعت اس نظم کو کہتے ہیں جس میں حضور شکھیا کی مدح و ثنا کی گئی ہو ، اور آپ کی عظمت شان ، اور امتیازات و خصوصیات بیان کی گئی ہوں، نعت بھی جسی مستقل طور پر لکھی جاتی ہے اور جھی مختلف اصناف غرل ، قصیدہ یا مثنوی کے سلسلے میں بھی شاعر نعت بیان کر سکتا ہے ، مثلاً : کلیات میر آمیں مستقل طور پر دو نعتیں موجو د ہیں جن میں بھی چیزوں کو چھوڑ کر باقی مرکزی خیالات بہت فیمتی ہیں، قدیم شعراء میں میر کی نعت معنوی طور پر سب سے زیادہ باوزن معلوم ہوتی ہے ، ان کی ایک نعت کے ابتدائی اشعار دیکھئے:

ہے حرف خامہ دل زدہ حسن قبول کا

یعنی خیال سر میں ہے نعت رسول کا

رہ پیروی میں اس کی کہ گام نخست میں
ظاہر اثر ہے مقصد دل کے وصول کا

وہ مقتدائے خلق جہال اب نہیں ہوا

پہلے ہی تھا امام نفوس و عقول کا

دوسری نعت کافی طویل ہے، جو ان اشعار سے شروع ہوتی ہے:

جرم کی ہے شرم گینی یارسول

اور خاطر کی حزینی یارسول

اور خاطر کی حزینی یارسول

تحیینچوں ہوں نقصان دینی یار سول تیری رحمت ہے یقینی یار سول رحمت ہے تیری محمت یار سول رحمت لعالمینی یار سول ہم شفیع المذنبینی یار سول

ﷺ نظیر اکبر آبادی نے "عشق اللہ" کے عنوان سے مستقل نعت لکھی ہے۔
 ﷺ غالب کے مطبوعہ دیوان میں نعت پاک کی صنف موجو د نہیں ہے۔

کے عنوان سے ایک فعلمہ اقبال کی "بانگ درا" میں "حضور رسالت مآب میں "کے عنوان سے ایک نعتیہ کلام موجود ہے، جو انہوں نے عالم تصورات میں سر کار دوعالم علیہ کے حضور پیش کیا ہے، یہ کلام دراصل اسی پیش کی مخضر داستان ہے، اس میں حضور علیہ کی ذات گرامی اور صفات و کمالات سے کوئی تعرض نہیں کیا گیا ہے۔

حضرت آؤنے عربی اور فارسی دونوں زبانوں میں مستقل نعتیں لکھی ہیں، عربی نعت میں ہمی تین اشعار عربی کے شامل ہیں میں ۱۳ / اشعار اور فارسی میں ۲۲ / اشعار ہیں، فارسی نعت میں بھی تین اشعار عربی کے شامل ہیں ، ان دونوں نعتوں میں آؤنے رسول اللہ شکھی کے کمالات و خصوصیات، اور ذات رسالت آب شکھی سے اپنی شیفتگی اور محبت کے بیان میں فنی مہارت اور سلیقہ مندی کا ثبوت دیا ہے اور اپنا جگر نکال کرر کھ دیا ہے، آؤکے عالمانہ تکلم اور عارفانہ والہانہ بن نے اس میں ایک مخصوص انفر ادیت پیدا کر دی ہے، معرفت ویقین کے جس بلند مقام سے انہوں نے یہ نعتیں کہی ہیں وہ عام روایتی شعر اء کے لئے ممکن نہیں، ان میں سیرت طیبہ کے بڑے اہم نکات کی نشاند ہی کی گئی ہے، مثلاً:

🛠 حضور ﷺ کے روئے انور جیسا کوئی چہرہ کا ئنات میں پیدا نہیں ہوا۔

🖈 شمس و قمر کا ئنات میں روشنی کا سرچشمہ ہیں ، لیکن ان کوروشنی نور محمد ی سے حاصل

ہوتی ہے۔

ہے۔ خار فین کے قلب وروح کی غذاذ کر و فکر و محبت رسول ہے۔ ہجس سینہ میں عشق رسول ﷺ کی آگ روشن ہو وہاں ظلمت باقی نہیں رہ سکتی۔ ہجس دل میں نبی خدا ﷺ کی محبت کا پو داا گتا ہے وہاں بہار ہی بہار ہو تی ہے ، خزاں کا گذر نہیں ہو سکتا۔

> اہل دل انوار مصطفے سلیمی تجلیات الہی کامشاہدہ کرتے ہیں۔ شق اور جذب مصطفے سلیمی آرز و پر عربی نعت ختم ہوتی ہے۔ خارسی نعت میں کچھ دیگر علمی حقائق ولطائف بھی ملتے ہیں مثلاً:

ﷺ عظمتیں آپ کی نسبت سے سر خروئی حاصل کرتی ہیں ، آپ کی رفعت شان گنبد نیلو فری کے لئے بھی قابل رشک ہے۔

🖈 آپ کی رسالت کاشہرہ زمین سے بالائے آسان تک ہے۔

جس طرح بادل میں بارش کا خزانہ پوشیدہ ہے اسی طرح حضور منگینی کی ذات طیبہ تمام فضائل و کمالات کی محورہے۔

ہور و پری کے چہروں میں حسن کی جھلک ملتی ہے تو آپ گی شخصیت حلم و ہر دباری کی آئینہ دارہے۔ کی آئینہ دارہے۔

ہ آپ فخر انبیااور فخر اولیاء ہیں، آپ کا سکہ زمین سے ہفت فلک تک جاری ہے۔ ہساری روئے زمین پر خوشبوؤں کی بہار آپ کے نفوس قد سیہ کا ثمرہ ہے، کہ ساری بزم کا نئات آپ ہی کے طفیل سجائی گئی ہے۔

ہزمین آپ کے نقش پاسے فخر محسوس کرتی ہے،اور آسان آپ کی قدمبوسی سے عزت حاصل کرتا ہے۔

کا کنات عالم میں آپ علم و معرفت کے بحر بیکر ال اور ظلم و جہالت کے خلاف مثبت طاقتوں کا سرچشمہ ہیں ، بازار علم میں آپ سے گر انمایہ کوئی چیز نہیں، آپ نے دنیا کو جس حکمت ودانشوری سے روشاش کیااس کے سامنے اہل منطق کے معقولات ثانی کی بحث ایک طفلانہ شوشہ

ے۔

🖈 آپ کی ذات عالی ہر نبی کے لئے منتج مقصو در ہی۔

ایک مضبوط رابطہ ہیں ،اس رابطہ کے بغیر کوئی خداتک ایک مضبوط رابطہ ہیں ،اس رابطہ کے بغیر کوئی خداتک

نه يهونيا ہے نه يهو نچ گا۔

🖈 ذات محمدی منافقتاً کامثیل کوئی پیدانہیں ہوا۔

🖈 آپ کی پائگاہ عقل کل کی پر واز سے بھی بلند ترہے۔

🖈 آپ کے آستانہ کی غلامی شہنشا ہوں کے لئے بھی قابل فخرہے۔

ہوگئی اسی طرح آپ کے غلاموں پر نیابت نبوت اور قیادت عالم ختم ہے۔

کہ آپ کی مثال پھول کی سی ہے، پھول سے تبھی کسی کو گزند نہیں بہونچ سکتی ،اور آپ کے مثال پھول کی سی ہے، پھول سے تبھی کسی کو گزند نہیں بہونچ سکتی ،اور آپ کے دشمن کا نٹوں کی تمثیل رکھتے ہیں، خار بھلا تبھی پھولوں کی ہمسر ی کرسکتے ہیں۔
ﷺ ابر گریاں دراصل آپ کے آتش فراق میں تب کر ٹیکنے والا قطرہ ہے۔

ہ آپ کے چاریار (خلفاء راشدین ؓ) آپ کی عظمت بے انتہا کے نشان ہیں، جو آپ ؓ گی تربیت اور نظر کرم کے طفیل تاج قیادت سے سر فراز کئے گئے، افراد سازی کی ایسی کوئی مثال تاریخ انسانی میں موجود نہیں ہے۔

کا خیر میں آونا چارنے اپنی بھی در خواست لگادی ہے کہ میری بساط کیا جو حضور سکالگیا کی تعریف و توصیف کا حق اداکر سکوں، میرے جہاں پناہ!میر احال آپسے مخفی نہیں، آپ کی

الطاف وعنايات كااميد وارهول 10_

یہ ذات رسالت مآب شائیگی کے وہ امتیازات و کمالات ہیں جن کو بیکر شعری میں وہی شاعر ڈھال سکتاہے جو زبان وبیان کی سلیقہ مندی کے ساتھ علم و فن میں بھی کمال رکھتا ہو ،اور محبت و معرفت کی د نیاکا بھی شاور ہو ، آئی نے اپنی فارسی نعت ان اشعار پر ختم کی ہے:

گوہر ذات فریدت درة التاج الکرم حاریارت راز لطفت بود تاج افسری

من چه دانم تابگویم وصف توایے کان جود لیک از بهر سعادت کر دم ایں مدحت گری حال زارم نیست پنہاں از تواہے ماوائے من پس توقع دارد آہ آز لطف جو یم بنگری

نظم

نظم کے لغوی معنی " لڑی " کے ہیں، نظم شاعری کی وہ صنف ہے جس میں مقررہ عنوان کے تحت شاعر اپنے خیالات کو مسلسل اور مربوط انداز میں پیش کر تاہے، جس کا ایک مرکزی خیال ہو تاہے، چنانچہ غزل کے ماسواجملہ اصناف سخن نظم ہی کہلاتے ہیں، گو کہ موضوع اور ہیئت کے اعتبار سے ان کے نام الگ الگ ہول، نظم کے لئے نہ موضوع کی پابندی ہے نہ کسی مخصوص ہیئت کی ۔۔۔۔۔۔اسی طرح نظم کے تمام اشعار ایک ہی ردیف و قافیہ کے پابند نہیں ہوتے، یکسال بھی ہوسکتے ہیں اور مختلف بھی، اس میں اشعار کی تعداد مقرر نہیں ہوتی۔

^{10 -} حضرت آه نے بیہ لطا کف و نکات شاعر انہ اشارات میں بیان کئے ہیں لیکن اگر آپ ان کی تفصیل پڑھنا چاہیں تو ملاحظہ کریں سیرت طیبہ ﷺ پر حقیر مرتب کی کتاب "مقام محمود "شائع کر دہ مفتی ظفیر الدین اکیڈمی جامعہ ربانی منور واشریف۔

کہتے ہیں کہ نظم پر سب سے پہلے نظیر آگبر آبادی نے طبع آزمائی کی ،ان کے علاوہ نظم گو شعر اء میں آزاد ،حالی ،اساعیل میر عظی ، چکبست ،سر ور جہان آبادی ،علامہ اقبال ،جوش ، حبکر ، وجد اور نجم آفندی وغیر ہ بہت زیادہ معروف ہوئے ہیں۔

کے ۱۸۵ میں سیاسی انقلاب کے تاریخ میں دور جدید کہلاتا ہے، ملک میں سیاسی انقلاب کے ساتھ ادبی انقلاب بھی آیا اور اوب میں زندگی سے تعلق رکھنے والے بہت سے موضوعات شامل ہوئے، یہ موضوعات جب نظم میں داخل ہوئے تووہ نظم جدید کہلانے لگی، پھر آہستہ آہستہ اس کی بھی تین قسمیں ہوگئیں:

(۱) پابند نظم (۲) نظم معریٰ (۳) نظم آزاد۔

يابند نظم

"پابند نظم" سے مرادوہ نظم ہے جس میں قافیہ اور بحر دونوں کی پابندی کی گئی ہو، عہد قدیم میں پابند نظم ہی مروج تھی، بلکہ آج بھی سب سے زیادہ پابند نظم ہی کہی جاتی ہے، علامہ حاتی، علامہ اقبال وغیرہ کی تمام نظمیں پابند نظم ہی کا سرمایہ ہیں، اقبال کی نظم" جگنو" کے چندا شعار دیکھئے:

جگنو کی روشن ہے کاشانۂ چمن میں یاشع جل رہی ہے پھولوں کی انجمن میں آیا ہے آساں سے اڑ کر کوئی ستارہ یاجان پڑ گئی ہے مہتاب کی کرن میں یاشب کی سلطنت میں دن کا سفیر آیا غربت میں آئے چیکا گمنام تھاوطن میں تکمہ کوئی گرا ہے مہتاب کی قباکا ذرہ ہے یا نمایاں سورج کے پیر ہن کا

نظم معریٰ(Blank Verse)

معریٰ عاری سے مشتق ہے ،اس کے معنیٰ ہیں خالی ، یہ نظم چونکہ قافیہ سے عاری ہوتی ہے اس لئے اسے نظم معریٰ یاغیر مقفیٰ کہتے ہیں ،البتہ بحرکی پابندی ضروری ہوتی ہے ،اس نظم کا رواج بورپ میں رہا،بورپ سے جب یہ تحریک ہندوستان آئی تو اساعیل آمیر کھی اور نظم طباطبائی وغیرہ اس سے زیادہ متأثر ہوئے۔

نمونہ: اے جھوٹے جھوٹے تارو کہ چبک دمک رہے ہو تہمیں دیکھ کرنہ ہوئے جھے کس طرح تخیر کہ تم اونچے آسال پر جوہے کل جہال سے اعلیٰ ہوئے روشن اس روش سے کہ کسی نے جڑد ہے ہیں گہر اور لعل گویا

نظم آزاد(Free Verse)

"نظم آزاد" اس نظم کو کہتے ہیں جو قافیہ ، بحر اور وزن کی پابندی سے آزاد ہو، اس کا کوئی مصرعہ طویل تو کوئی مخضر ہو تاہے ، البتہ شاعر بحرکی پابندی کو اس طرح ملحوظ رکھتا ہے ، کہ ایک ہی بحر کے ارکان مصرعوں میں کم یازیادہ استعمال کرتا ہے ، مثلاً ایک بحر ہے:
فاعلن ، فاعلن ، فاعلن ، فاعلن

اس بحر کا ایک رکن ہے "فاعلن "شاعر اپنی نظم کے کسی مصرعہ میں پوری بحر استعمال کرتا ہے اور کسی میں تین حصہ اور کسی میں ایک حصہ ،اس سے نظم میں روانی اور آ ہنگ تو بیدا ہوجاتا ہے لیکن جو ترنم پابند نظم میں ہے وہ آزاد نظم میں پیدا نہیں ہو سکتا، آزاد نظم میں شاعر ہیئت کو نہیں موضوع کو اہمیت دیتا ہے۔

ترقی پیند تحریک (۱۹۳۱ء) کے بعد معریٰ نظم کے مقابلے میں آزاد نظم کارواج زیادہ ہوا،اس سلسلے میں کئی نام اہمیت کے حامل ہیں:-

ت-م-راشد ،میر اجی، فیض ، مخدوم ، فراق ،احمد ندیم قاسمی ،اختر الایمان ،اور ساحر الدهیانوی وغیره ،بطور نمونه ن-م-راشدگی آزاد نظم کا ایک حصه پیش ہے:

ایشیاکے دور افتادہ شبستانوں میں بھی

میرے خوابوں کا کوئی روماں نہیں

كاش ايك د يوار ظلم

میرے ان کے در میاں حاکل نہ ہو

بيه عمارات قديم

يەخيابال، يەچىن، يەلالەزار

چاندنی میں نوحہ خواں

ا جنبی کے وست غارت گرہے ہے۔ ا

حضرت آہ کی نظمیں عہد قدیم کی روایت کے مطابق پابند نظم کے زمرہ میں آتی ہیں، آئے نے ایک بھی آزادیا معریٰ نظم نہیں کہی،البتہ انہوں نے اردو کو پابند نظموں کے خوبصورت نمونے دیئے ہیں،مثلاً:

¹¹ - مخضر تاریخ اردوادب ص۱۷۷ - ۱۷۵ ـ

بھراہے یہ جو سودائے ہوس ایک ایک کے سرمیں
پھنسا رکھاہے جس نے کرکے جیراں ایک چکرمیں
نہ آسائش سفر میں دے نہ دم لینے دے یہ گھر میں
قضائے ناگہانی سے نکل جائے گا دم بھر میں
گھڑی جب آنے والی آگئی سب بھول جائیں گے
د کھایااس نے جب منہ ہاتھ پاؤں بھول جائیں گے

کروشکراس خداکاجس نے دی ہے تم کویہ دولت
تغیر کے تسلسل میں یہال کی ہے ہراک حالت
نہیں ملنے کی بیہ حالت نہیں ملنے کی بیہ مہلت
غنیمت ہے ملی ہے جس قدریہ زیست اور صحت
یہال رہ کروہال کے واسطے بھی کام کچھ کرلو
بہت لمبا سفر ہے زاد کچھ توباندھ کردھرلو
(نظم: بے ثباتی عالم)

کون کہتاہے جہاں میں بے سروساماں ہوتم ساری د نیاہے تمہاری خلق کے سلطاں ہوتم اثر ف المخلو قات بے شک صاحب ایماں ہوتم یہ نثر ف کچھ کم نہیں کہ حامل قرآں ہوتم سے نثر ف کچھ کم نہیں کہ حامل قرآں ہوتم اے میر سے پیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو شرم کی جاہے جو خادم تھےوہ آقابن گئے اور جو قطرہ سے بھی کمتر تھےوہ دریابن گئے

ہوربر سرہ میں رہے دوریا ہیں ہے جو تھے کتے در کے سب وہ شیر صحر ابن گئے اور تم کیا تھے گرافسوس اب کیابن گئے اے میرے پیروجوال آگے بڑھو آگے بڑھو کھا دو کچھ تماشاخنجر وشمشیر کا سلسلہ کر دوالگ زنجیر سے زنجیر کا

تذکرہ تازہ کرود نیامیں عالمگیر کا چیر کرر کھدو کلیجہ دشمن بے پیر کا اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو (نظم:انقلاب)

ہر چند ترک کار کی عادت نہیں مجھے پر کیا کروں کہ صبر کی طاقت نہیں مجھے

ہوں مدعا طراز دل سوختہ کامیں

اظهار رنگ حسن طبیعت نہیں مجھے

بدلی ہوئی سی دیکھ رہاہوں ہو اکومیں

کیاایسے کارخانہ یہ جیرت نہیں مجھے

نظریں پھری ہوئی ہیں حریفوں کی ان دنوں لیکن کسی سے پھر بھی عداوت نہیں مجھے بد کیش بدزبان کو پہچانتا ہوں میں رو کوں زبان اس کی پیہ قدرت نہیں مجھے

ہے جرم و بے قصور میں تھہر اقصور وار اس پر بھی دل ہے صاف کدورت نہیں مجھے (منظوم استعفاء)

قصيره /منقبت

قصیدہ کے لغوی معنی "گاڑھے مغز" کے ہیں ،اصطلاح میں یہ ایسے مجموعہ کلام کو کہتے ہیں جس میں کسی کی مدح یا ہجو کی گئی ہو، ساتھ ہی اس میں پند ونصیحت کے مضامین ، زمانہ کا شکوہ ، اور مختلف احوال کا بیان وغیرہ بھی شامل ہو ،اس میں شاندار ، پر شکوہ اور وقع و نادر الفاظ و مضامین کا استعمال کیاجا تاہے ، تشبیہات واستعارات اور صنائع وبدائع کا خاص اہتمام ہو تاہے ، زور بیان اور بلاغت قصیدہ کے لئے لاز می عضرہے ، مضامین میں جدت و ندرت کا بھی لحاظ رکھا جاتا ہے اسی لئے اسے اصناف سخن میں وہی حیثیت حاصل ہے جو انسانی جسم میں مغز سر کو حاصل ہوتی ہے لہذا لئے اسے اصناف سخن میں وہی حیثیت حاصل ہے جو انسانی جسم میں مغز سر کو حاصل ہوتی ہے لہذا اسے مغز سخن قصد سے مغز سخن قصیدہ کا نام دیا گیا، ۔۔۔ ایک توجید یہ بھی کی گئی ہے کہ بید لفظ قصد سے مشتق ہے اور چونکہ رہے کسی اعلیٰ مقصد اور ارادے کے تحت لکھا جاتا ہے اس کئے اس کو قصیدہ کہا جاتا ہے ۔۔۔

قصیدہ عربی صنف ہے جو فارسی سے ہو کر اردو میں آئی ہے ،اس کا مضمون طویل اور مسلسل ہو تاہے، مضامین کے اعتبار سے قصیدہ کی چار قسمیں ہیں: (۱) مدحیہ (۲) ہجو یہ (۳) وعظیم (۴) بیانیہ۔

¹² -اصناف سخن اور شعری مهیئتیں ص ۱۲۳ مؤلفه شمیم احمد ، ناشر انڈیا بک امپوریم بھو پال <u>۱۹۸ ا</u>ء۔

قصیدہ چار ار کان پر مشمل ہو تاہے:

(۱) تشبیب، دوسر بے لفظول میں تمہید، جس میں، موسم بہار، اور سر شاری وسر مستی وغیرہ کا ذکر کیا جاتا ہے، اس کا آغاز مطلع سے ہوتا ہے، جس میں شاعر اپنی بوری فنی صلاحیت کا مظاہرہ کرتا ہے۔

(۲) گریز: یعنی تمهیدسے مدح یا ہجو کی جانب رجوع، تشبیب کے مقابلے میں گریز کے اشعار کی تعداد کم ہوتی ہے۔

(۳) مدح یا ہجو: یہ قصیدہ کا تیسر ارکن ہے ، ہجو یہ قصائد کی تعداد مدحیہ کی بنسبت کم رہی ہے ، ہجو یہ فصائد کی تعداد مدحیہ کی بنسبت کم رہی ہے ، یہ اور درباری دونوں نوعیت کے ہوتے تھے ، لیکن جب سے شاہی دربار ختم ہوئے ، درباری قصید ہے بھی ختم ہوگئے ، اب صرف مذہبی نوعیت کے قصید ہے باقی رہ گئے ہیں۔ مرباری قصید ہے باقی رہ گئے ہیں۔ (۲) دعایا حسن طلب: یعنی ممدوح کے لئے دعا کرتے ہوئے انعام واکرام کی خواہش (۲)

پیش کرنا،اوراگر ہجویہ قصائد ہوں توبد دعا کرنا۔

قصیده گوئی میں دکن میں نصر تی کو اور شالی ہند میں مر زا محمدر فیع سود آآور شیخ ابر اہیم ذوق کو خصوصی شہرت واہمیت حاصل ہوئی۔

مر زاغالب بہادر شاہ ظفر کے دربار سے وابستہ تھے،اس کئے بادشاہ کی شان میں ان کے بھی کئی قصیدے اور قطعات دیوان غالب میں موجو دہیں،ایک قطعہ کا پہلا شعر ہے:

اے شہنشاہ فلک منظربے مثل ونظیر

اے جہاں دار کرم شیو ہُ بے شبہ وعدیل

ایک قصیدہ اس طرح شروع ہوتاہے:

اے شہنشاہ آسال اور نگ اے جہال دار آفتاب آثار

ایک قصیده کاعنوان ہے" مدح شاہ ظفر"اس کا پہلا شعر ہے:

ہاں مہ نوسنیں ہم اس کانام جس کو تو جھک کے کر رہا ہے سلام دراصل قصیدہ گوئی کے لئے دربارسے وابسگی اور مزاج میں انکسار اور کسی قدر خوشامد پیندی بھی ضروری ہے، جن شعراء کو بیہ دونوں چیزیں میسر ہوئیں وہی لوگ کامیاب قصیدہ گو ہوئے، میر کو کسی شاہی دربارسے خصوصی وابسگی میسر نہ ہوسکی، اقبال کے دور میں بساط شہنشاہی سمٹ چکی تھی، بس چھوٹی چھوٹی ریاستیں ٹمٹمار ہی تھیں، اس لئے ان کے یہاں قصیدہ کی صنف یا تو مفقود ہے یابہت محدود۔۔۔۔

مذبهي قصائد

اس میں اور منقبت میں کوئی خاص فرق نہیں تصائدہی کی ایک شکل باقی رہ جاتی ہے،اس لحاظ سے اب اس میں اور منقبت میں کوئی خاص فرق نہیں رہ جاتا، منقبت بھی ائمۂ اطہار اور بزرگان دین بھی مقام شان ہی میں کہی جاتی ہے اور معنوی طور پر اس کی بھی بڑی اہمیت ہے، یہ بزرگان دین بھی مقام ومنصب کے اعتبار سے اپنی جگہ کسی بادشاہ سے کم نہیں ہوتے،اس معنیٰ میں تمام وہ شعر اء جنہوں نے ائمۂ اطہار،اولیاءاللہ یا مرشد ان برحق کی شان میں عقیدت کے نذرانے بیش کئے ہیں بجاطور پر قصیدہ گو قراریائیں گے۔۔۔

اس طرح میر صاحب بھی اس معاملے میں کسی سے پیچھے نہیں ہیں، گو ان کا غرور کسی شاہ کجکلاہ کے سامنے جھکنے پر آمادہ نہ ہولیکن صحابہ اور اہل بیت گی عظمتوں کو وہ قلب وروح کی گہر ائیوں سے سلام پیش کرتے ہیں، حضرت علی گی شان میں زور دار منقبتیں لکھی ہیں ، ان کی ایک منقبت سے چند اشعار ملاحظہ کریں:
جو معتقد نہیں ہے علی کے کمال کا ہر بال اس کے تن پہہے موجب وبال کا

ر کھنا قدم یہ اس کے قدم کب ملک سے ہو مخلوق آدمی نہ ہوا الیبی حیال کا

توڑا بتوں کو دوش نبی پر قدم کور کھ

حچوڑانہ نام کعبہ میں کفروضلال کا

دوسری منقبت مخس کی ہیئت میں ہے، پہلا بندہے:

باور عليٌّ، محمد عليٌّ، آشاعليُّ

مادي عليٌّ ،ر فيق عليُّ ،ر ہنماعليُّ

م شد عليٌّ، كفيل عليٌّ، پيؿواعليٌّ مقصد عليٌّ، مراد عليٌّ، مرعاعليٌّ

جو کچھ کہوسواینے توہاں مرتضلی علی ا

غالب کے دیوان میں بھی منقبت کے عنوان سے کئی قصیدے موجود ہیں ،مثلاً ایک

عنوان ہے"منقبت حیدری"اس کا پہلا شعر یہ ہے:

سازیک ذرہ نہیں فیض چمن سے بے کار

سایة لالة بے داغ سویدائے بہار

حضرت آہ کے یہاں بھی اصطلاحی اعتبار سے درباری قصیدہ کی صنف موجو د نہیں ہے،

ساری زندگی مدرسه پاخانقاه کی بوربیر نشینی کرنے والے فقیر بے نوا کو دربار شاہی سے کیا واسطہ؟

۔۔جس دور میں انہوں نے آئکھیں کھولیں بورا ملک انگریزی تگ و تاز کی لپیٹ میں تھا،شاہی

سلطنت کی بساط لیٹ چکی تھی،اسلامی ہندوستان افسانهٔ ماضی بن چکا تھا، ہندوستان کی آزادی کی

تحریک چل رہی تھی، جس میں وہ اپنی شاعری اور عمل سے پوری طرح شریک تھے ،کیکن اپنے

خوابوں کی تعبیر دیکھنے سے پہلے ہی وہ اس د نیاسے چل بسے۔۔۔۔

البتہ ان کے کلام میں مرشد روحانی کی شان میں ایک قصیدہ موجودہ ہے،جو مذہبی

ہونے کی بنیاد پر منقبت بھی کہلاسکتی ہے ،خاص بات یہ ہے کہ اصطلاحی قصیدہ کے جن ارکان کا

اوپر ذکر آیا ہے ان کو اس میں بڑی خوبصورتی کے ساتھ برتا گیاہے ، اس میں تمہیدیا تشبیب ، گریز ، مدح اور حسن طلب سب کچھ موجو دہے ، اس قصیرہ سے چند اشعار ملاحظہ کریں:

تشبيب ياتمهير

جناب مرشد کامل امام قطب ربانی کلیدباب عرفال کاشف اسرار قرآنی

برنگ زلف قسمت میں جو آئی ہے پریشانی ہے سوداسر کومیرے اور وحشت کی فراوانی

> مرے پاؤل کو چل کر مل گیا قدرت کی جانب سے کہ جیسے دست زاہد کو ملی ہے سبحہ گردانی

تبسم ریز کلیاں خندہ زن گلہائے صحر اہیں مری وحشت سے نالاں ہیں غز الان بیابانی

> تماشائی مری دیوانگی کاساراعالم ہے ہر اک ہندی وافغانی خراسانی وایرانی

ملایاخاک میں آزادیوں کوہائے رہے قسمت جنوں ہر دم لئے پھر تاہے مجھ کو مثل زندانی تضور کی طرح آئھوں سے او جھل ہو گئیں خوشیاں تکست رنگ عارض کی رہا کرتی ہے مہمانی چیتا ہے یہ دردوالم میرا چیتا ہے یہ دردوالم میرا مری صورت سے ظاہر ہے مرے دل کی پریشانی

مری حسرت مرے ارمال ہوئے پامال غربت میں غبار ایسا اڑا چہرے کا میرے رنگ نورانی

گريز

بحق مر شد برحق زہے قسمت جو ہو جائے زمین قبر میری مورد الطاف رحمانی

مدح

نگاہ مرشد کامل ہے وجہ انبساط دل نہیں تومیں کہاں بندہ کہاں بیہ ذکر سلطانی

حسن طلب

د کھائی موت نے صورت جمایایاس نے نقشہ مدد کا وقت پہونچا المدد یا شیخ ربانی غبار راہ ہوں اے آہ لیکن دل ہے کہتاہے جناب شیخ کے صدقہ میں ہو گی سیر روحانی

آہ کے سہرے

آؤنے (حقیقی شاہ کے بجائے ایک دن کے) نوشاہ کے لئے جو سہر سے قامبند کئے ہیں، ان میں کئی سہر سے اصطلاحی قصیدہ کارنگ وآ ہنگ رکھتے ہیں، مثال کے طور پر ان اشعار کی بندش اور تر تیب دیکھئے:

بندھانوشاہ کے سرسے زہے تقدیر سہرے کی اچھوتی زلف کے ہمسر ہوئی توقیر سہرے کی

جومالن گوندھ لائی سورہ سمس وقمر پڑھ کر تفوق جاند پر بھی لے گئی تنویر سہرے کی

> کسی کا دل کھلا جا تاہے جو غنچ کی صورت میں مسرت ہور ہی ہے آج دامن گیر سہرے کی

جو خدام ازل نے اِن کا خاکہ کھنیچنا چاہا توبدلے کا کلوں کے کھنچ گئی تصویر سہرے کی

خوشا قسمت جو دل تھا مبتلازلف مسلسل کا اس کے آج قدموں پر گری زنجیر سہرے کا

شمیم جال فزا پھیلی معطر ہو گیا عالم چلی دوش صبایر جس گھڑی تا ثیر سہرے کی

> کہیں گل ہیں کہیں کلیاں کہیں تار شعاعی ہے مسرت کا سراسر ہے سال تصویر سہر سے کی خدا آباد رکھے دلہا دلہن کو ہمیشہ آہ انہیں سہر امبارک ہو ہمیں تحریر سہر ہے کی

> > مرثيه

"مرشہ" عربی زبان کے لفظ"ر ثا"سے لیا گیاہے ، جس کے معنی ہیں بین کرنا، یعنی کسی عزیز و قریب کی موت پر اظہار رنج وغم کرنا۔۔۔۔۔اصطلاح میں مرشیہ ایسی نظم کو کہتے ہیں جس میں کسی شخص کی موت پر اظہار رنج وغم کیا جائے۔۔۔دراصل مرشیہ قصیرہ ہی کی ایک قسم ہے ، فرق صرف اتناہے کہ قصیدہ میں زندہ شخصیات کی تعریف وتوصیف کی جاتی ہے اور مرشیہ میں گذر ہے ہوئے لوگوں کے اوصاف و کمالات بیان کئے جاتے ہیں ، مرشیہ بنیادی طور پر غم انگیز ہوتا ہے ، جبکہ قصیدہ طربیہ شاعری کی ایک قسم ہے اس میں زندگی کے امید افز ااشارے موجود ہوتے ہیں ،۔۔۔۔۔۔

مر ثیه کاعمومی مفہوم بس اتناہی ہے۔۔۔۔

البته ایک خاص قشم جس نے مرشیہ کو شہرت ودوام ،اعتبار وو قار اور غمگینی وبالیدگی عطاکی وہ ہے سیدنا حضرت امام حسین گی شہادت کا مرشیہ ، جس کو "کربلائی مرشیہ "بھی کہتے ہیں ، میر انیس آور مر زاد بیر نے اس میں خصوصی شہرت حاصل کی۔

مر ثیه کی اسی خاص قسم کو پیش نظر رکھ کر ماہرین ادب نے مر ثیه کے اجزاء طے کئے ہیں، جن کی پابندی ضروری تو نہیں لیکن اکثر مر ثیه نگار شعر اءنے اس کا اہتمام کیاہے، ادب کی کتابوں میں مر ثیہ کے آٹھ (۸) اجزاء کا ذکر کیاجا تاہے:

(۱) چېره، لیمنی تمهید (قصیره کی تشبیب کے قائم مقام) (۲) سرایا لیمنی مرشیه میں مذکور کر داروں کا تذکره، (۳) خیمه سے رخصت (۴) میدان جنگ میں آمد (۵) رجز (۲) واقعات جنگ (۷) شهادت (۸) بین یانو چه ¹³۔

یہ صرف کربلائی مرثیہ کے اجزاء ہیں ،ہر مرثیہ کے نہیں ،مر شیہ پر لکھی گئی دوسری کتابوں سے اندازہ ہو تاہے کہ مرشیہ میں بنیادی اجزاء صرف دوہیں:

(۱)میت کے اوصاف کا ذکر (۲)اوراظہار رنجے وغم بالفاظ دیگر نوحہ۔

^{13 -}روح انیس، ص ۱۷، سید مسعود حسین رضوی، کتاب نگر لکھنو ۱۹۲۴ ہے۔

حضرت آہ کے مجموعۂ کلام میں کوئی کربلائی مرشیہ موجود نہیں ہے ،البتہ مرشیہ اپنے عمومی مفہوم میں موجود ہے،اعزاء واقرباء اور احباب واہل تعلق کی وفات پر ان کے مرشیے اور نالہائے غم وفراق موجود ہیں ،جن سے ان کی مرشیہ نگاری میں فنی مہارت اور ان کے کلام کی رنگار نگی ظاہر ہوتی ہے،چند نمونے پیش ہیں:

اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بَهُن كَى وفات پر مسدس كى ہيئت ميں ايك طويل اور انتہائى غم اللَّير اللهُ اللهُ

مرشیہ لکھاہے جس کے چند بند پیش ہیں:

زخم حبگر کے واسطے مر ہم تمہیں تو تھیں دل کی کلی کو قطر وُ شبنم تمہیں تو تھیں

لے دے کے اک جہان میں ہدم تمہیں تو تھیں راز و نیاز عشق کی محرم تمہیں تو تھیں تم کیا گئیں جہال سے مری راحتیں گئیں اب بھی میں مرچکوں تو کہوں آفتیں گئیں

تجھ سے بہار گلشن ہستی تھی میری جان آباد ایک دن یہی بستی تھی میری جان

کیاات خروزوں موت ترستی تھی میری جان ایسی ہی جان کیا تیری سستی تھی میری جان کس نے لحد سے تجھ کو ہم آغوش کر دیا کس نے سدا کے واسطے رویوش کر دیا

منہ زرد ہونٹ خشک جگرخوں ہے مری جان آئھوں میں اشک دل میں قلق لب پہ ہے فغال جی چاہتا ہے ساتھ رکھوں اپنے نوحہ خواں آفت اگر ہو ایک تواس کو کروں بیاں د کھ درد ہوں ہزار تو پھر کیا کرے کوئی کن کن مصیبتوں کا مداوا کرے کوئی

کس درد کی زبال سے کہاہے یہ مر ثیہ سب پیٹتے ہیں سر کوبلاہے یہ مرشیہ

نالاں ہواہے جس نے سناہے میہ مرشیہ خود میں نے آہروکے لکھاہے میہ مرشیہ

> خون جگرسے چاہئے لکھنا میہ واقعہ ایسا ہے سانحہ بیہ ہے ایسا میہ واقعہ

اسی طرح اپنے امیر کبیر دوست یوسف علی مرحوم کی جواں سال اور کنوارین کی

موت پرایک در دناک مرشیه تحریر فرمایا:

کچھ نہ دی ہائے موت نے مہلت

کام آئی نه دولت و نروت

ساری دنیا نظر میں ہے تاریک حصیب گئی جبسے جاند کی صورت

ایک بوسف علی کے مرنے سے مٹ گئ زندگی کی سب لذت

دل پہ بجلی گراتی ہے اکثر یاد آکروہ صورت وسیر ت

> دل کے ارمان رہ گئے دل میں بیاہ تک کی نہ آسکی نوبت

خاک میں مل گئیں تمنائیں رہ گیا حرف گریۂ حسرت

کلیات میں ان کے علاوہ مربی جلیل حضرت شیخ الہند مولانا محمود حسن دیوبندی ؓ، پیر طریق حضرت مولانا بشارت کریم گڑھولوی آور شیخ محبوب علی ؓ وغیرہ کئی شخصیات پر بھی قیمتی مرشیے موجود ہیں۔

غرل

"غزل" اصناف سخن کی انتہائی قدیم ترین صنف ہے، غزل عربی زبان کا لفظ ہے اس کے معلیٰ ہیں کا تنا، عور توں سے با تیں کرنااور ان کے حسن وجمال کی تعریف کرناوغیرہ، اصطلاح میں غزل اس صنف کو کہتے ہیں، جس میں عشقیہ مضامین کا بیان ہو، بعد میں اس کے موضوعات میں اضافہ ہو تا گیااوراس میں فلسفہ، تصوف، اخلاقیات، اور پندونصائح کے مضامین بھی داخل ہوگئے۔

غزل سے متعلق گو کہ بعض نقادوں کے خیالات مختلف ہیں اور اس میں مضامین کے انتشار یا تنوع اور معنوی تسلسل کے فقد ان کولے کر کچھ لو گوں نے تنقیدیں کی ہیں ،مثلاً کلیم

الدین احمد (پلنه) اس کو "نیم وحثی صنف" کہا کرتے ہے، جبکہ اس کے بالمقابل رشید احمد صدیقی اس کوار دوشاعری کی آبر و قرار دیتے ہے، لیکن اس کے باوجو دیہ اردوشاعری کی سب سے قدیم اور سب سے مقبول ترین صنف ہے، یہی وجہ ہے کہ دبستان دکن، دبستان دبلی، دبستان کھنو اور دبستان عظیم آباد کے تقریباً ہمر شاعر نے غزل پر توجہ دی اور اس کو اپنے اظہار خیال کا وسیلہ بنایا۔ غزل کا پہلا شعر مطلع کہلا تا ہے، جس کے دونوں مصرعے ہم ردیف وہم قافیہ ہوتے ہیں، دوسرے شعر سے غزل کے اشعار کی ترتیب یوں ہوتی ہے کہ مصرعہ اولی میں قافیہ کا استعال بیاں ہوتی ہے کہ مصرعہ اولی میں قافیہ کا استعال بیاں ہوتی ہے کہ مصرعہ اولی میں قافیہ کا استعال بیانہ ہما منہیں کیا جا تا اور تمام اشعار کے مصرعہ ثانی میں قافیہ وردیف کی پابندی ہوتی ہے۔

عام طور پرغزل میں ایک ہی مطلع ہوتا ہے، لیکن ایک سے زائد مطلع بھی ہوسکتے ہیں،
مطلع اول کے بعد جو مطلع آتا ہے اسے حسن مطلع یازیب مطلع کہا جاتا ہے، اگر مجھی غزل میں دو
مطلع ول سے زیادہ مطلع آئیں تو انہیں بالتر تیب مطلع ثانی اور مطلع ثالث وغیرہ کہا جاتا ہے، غزل
میں اشعار کی تعداد کم سے کم پانچ (۵) اور زیادہ سے بچیس (۲۵) ہوتی ہے، غزل کا آخری شعر
مقطع کہلا تا ہے، جس میں شاعر اپنا تخلص استعال کرتا ہے۔

غزل کے تمام اشعار معنوی اعتبار سے جداگانہ حیثیت رکھتے ہیں، کبھی شاعر ایک کے بجائے دواشعار میں ایک خیال کو باند ھتا ہے تو ایسے اشعار قطعہ بند اشعار کہلاتے ہیں، اور ان کی شاخت کے لئے شاعر کو شعر سے پہلے (ق) لکھنا لازمی ہوجاتا ہے، کیوں کہ بیہ بات غزل کے مزاج کے خلاف ہے، حالا نکہ عہد قدیم کے غزل گوشعر اونے ایسی غزلیں بھی لکھی ہیں جن میں از مطلع تا مقطع ایک ہی خیال کو پیش کیا گیا ہے، اس کو غزل مسلسل کہتے ہیں، جس کی وکالت کلیم الدین احمد وغیرہ نے کی ہے، لیکن عہد وسطی اور عہد آخر کے شعراء کی غزلوں کے اشعار میں للہ ین احمد وغیرہ نہیں ہو تا، جیسا کہ تسلسل موجود نہیں ہے، اس لئے عام طور پر نظم کی طرح غزل کا کوئی عنوان نہیں ہو تا، جیسا کہ دیوان غالب وغیرہ میں ہے، البتہ مجھی غزلوں میں فرق اور شاخت قائم کرنے کے لئے غزل ہی کا

کوئی مصرعہ عنوان کے طور پر لکھ دیا جا تاہے، مگر وہ کوئی مرکزی خیال نہیں ہوتا، کلیات میر وغیرہ میں اسی طرح ہے اور حضرت آءنے بھی یہی روش اپنائی ہے ،ان کی اکثر غزلوں پر کسی نہ کسی مصرعہ کے ذریعہ عنوان بندی کی گئی ہے اور پچھ غزلوں پر حقیر راقم الحروف نے بیر سم نبھائی ہے غزل کے معاملے میں دکن کواولیت حاصل ہے ،حیدرآ باد کے بانی محمد قلی قطب شاہٌ کو ب سے پہلا صاحب دیوان شاعر ماناجا تاہے ،ان کے علاوہ ملاوجہی ،غوآصی اور ابن نشاطی کے نام بھی خاص اہمیت کے حامل ہیں ، ملا وجہی ملک الشعر اء کہلاتے ہیں ،اسی طرح عادل شاہی دور کے شعر اء میں نصر تی،شاہی،اور حسن شوقی کو خاص مقام حاصل ہے، شالی ہندوستان میں امیر خسر آگو سب سے پہلا شاعر مانا جاتا ہے، امیر خسر و کاعہد تیر ہویں صدی کا در میانی حصہ ہے، مؤر خین کے مطابق غزل کا آغاز اسی عہد میں ہوا،اور امیر خسر ونے ایسی غزلیں لکھیں جن میں فارسی اور اردو کے ملے جلے الفاظ تھے، اکثر کتابوں میں ان کی طرف پیہ شعر منسوب کیا گیاہے: ز حال مسکیں مکن تغافل دورائے نیناں بنائے بتیاں چوں تاب ہجراں ندارم اے جاں نہ لیہو کاہ لگائے چھتبال

اس لحاظ سے شال ہندوستان سے ہی غزل کا بنیادی آغاز مانا جائے گا، البتہ اردو شاعری یا غزل کا باقاعدہ آغاز شالی ہندوستان میں مونے ہیں ولی دکنی کی دہلی آمد سے ہوا، پھر دہلی کے اردوعہد کا آغاز ہوا، اس کے بعد دبستان لکھنؤ وعظیم آباد کا قیام عمل میں آیا۔۔۔۔

اس پورے عہد میں کسی دبستان کا کوئی بڑا یا چھوٹا شاعر نہیں ہے جس نے غزل میں طبع آزمائی نہ کی ہو ، غزل کی سادہ ، سلیس اور شیریں زبان نے سب کو اپنا اسیر بنایا، غزل ہر دور کی محبوب ترین اور مقبول ترین صنف مانی گئی ہے ، دبستان د ، بلی اور لکھنؤ کے شعر اء میں میر تقی میر آ، غالب آذوق ، مومن ، اور ناسخ و غیر ہ نے غزل میں عالمگیر شہر ت حاصل کی ، ادب کی زبان میں میر کو خد ائے سخن کہا جا تا ہے ، تمام شعر اء نے ان کا لوہامانا ہے ، ناسخ ، ذوق آ اور غالب جیسے بلند پر واز

شاعروں نے بھی مملکت غزل میں ان کی سلطانی کو تسلیم کیاہے، ذوق نے کہا: نه ہوا پر نه ہوا میرکا انداز نصیب ذوق باروں نے بہت زور غزل میں مارا غالب آس طرح نذرانهُ عقیدت پیش کرتے ہیں: غالب آینا تو عقیدہ ہے بقول ناسخ آپ بے بہرہ ہیں جو معتقد میر نہیں میر کی بہت سی غزلیں شاہ کارہیں ،ایک نمونہ پیش ہے: اشکوں آئکھوں میں کپ نہیں آتا لہو آتا ہے جب نہیں آتا ہوش جاتا نہیں رہا کیکن جب وہ آتاہے تب نہیں آتا صبرتھا ایک مونس ہجراں سووہ مدت سے اب نہیں آتا

دل سے رخصت ہوئی کوئی خواہش گریہ کچھ بے سبب نہیں آتا

> عشق کو حوصلہ ہے شرط ورنہ بات کاکس کو ڈھب نہیں آتا

جی میں کیا کیا ہے اپنے اے ہمدم پر سخن تا بلب نہیں آتا دور بیٹھاغبار میر آس سے عشق بن بیرادب نہیں آتا

آه بحیثیت غزل گوشاعر – فکری وفنی عناصر

حضرت آؤگی شاعری کابڑاسر مایہ بھی غزل ہی ہے، غزل کے ماسوادیگر اصناف شعری میں ان کا کلام بہت محدود ہے، غزل ہی ان کے فکر وفن کااصل میدان ہے، انہوں نے اپنے خیالات اور فنی کوششوں سے اس صنف کو کافی مالا مال کیا ہے، ان کے مجموعہ کلام میں غزلیات کی بڑی تعداد موجود ہے، جس میں مختلف بحور واوزان اور عروض و قوافی کے تجربات کئے گئے ہیں، مضامین کاسیل روال ہے جو ان کے اشعار میں موجزن ہے، ان میں عشق مجازی بھی ہے اور عشق مجان کے اشعار میں موجزن ہے، ان میں عشق مجازی بھی ہے اور عشق مجان کی بھی ہے اور تصویر در د بھی، شکر ر نجی مجمعی ہے اور شکوہ شجی ہے اور تصویر در د بھی، شکر ر نجی واضلا قیات کے مضامین بھی ہے اور شکوہ شکر و شہر ہی ہی ہی ہی ہی ہوں اور غیرہ و

تفصیل سے بچتے ہوئے بہت اختصار کے ساتھ آہ کی شاعری کے کچھ فکری اور معنوی عناصر کے اشارات پیش کئے جاتے ہیں:

ساد گی اور سبک روی

کہ آو کی شاعری میں اکثر سادہ اور سبک الفاظ استعال ہوتے ہیں ،اور وہ روز مرہ بول چال کی زبان میں بڑے بلاے علمی حقائق بیان کر جاتے ہیں ،ان کی غزلیں طویل بحروں میں بھی ہیں اور چھوٹی بحروں میں بھی:

یہ کیسے مست ہیں مستی میں بھی ہشیار رہتے ہیں بہک کر بھی نہیں کہتے مجھی کچھ رازساقی کا

زمیں کیا آسان کیالا مکال تک دیکھ آئنس کے اڑاکر لے چلے گاجب ہمیں اعجاز ساقی کا ملے سب خاک میں ار ماں مٹی اے آہ پوں محفل

نہ وہ ہے ہے نہ میش ہیں نہ سوزوساز ساقی کا

نہ وہ مے ہے نہ میناہے نہ ساغرہے نہ شیشہ ہے رہے گا میکدہ میں آہ کس پر ناز ساقی کا

اثراتناتوہے نالوں میں وہ بت چونک اٹھتاہے پس د بوار کرتا ہوں تبھی جو آہ وشیون میں

نکل کر کوئے جاناں سے بیاباں میں نہ تھا تنہا ہز ارول حسر نتیں ہمدم رہیں صحر اکے دامن میں

اب چھوٹی بحر کے نمونے دیکھئے:

مکتب عشق کا تقاضاتھا وہ جد هر ہم اُد هر گئے ہوتے

ضبطنالہ سے کام ہے ورنہ آساں تک شرر گئے ہوتے

ایک دو جام بھی اگریٹے شیخ صاحب سد هر گئے ہوتے

فكرى اعتدال

🖈 آوایک عالم دین ہیں،ان کاذہنی سانچہ خالص مذہبی ہے۔ اور صوفیانہ رجمانات ان

کے خون کے شریانوں میں پیوست ہیں، لیکن ان کے یہاں اعتدال اور توازن ہے، وہ جام شریعت اور سندان عشق کو ایک ساتھ برتنے کے قائل ہیں، شدت اور غلودونوں ان کے یہاں قابل ملامت ہے اسی لئے وہ ایک طرف شیخ صاحب کو ایک دوجام پینے کی نصیحت کرتے ہیں تو دوسری جانب عاشق مضطر کو ضبط نالہ کی تلقین بھی کرتے ہیں:

ضبط نالہ سے کام ہے ورنہ آسال تک شررگئے ہوتے

ایک دو جام بھی اگر پیتے شیخ صاحب سد هر گئے ہوتے

آہ فرماتے ہیں کہ عشق میں جب درجۂ فناحاصل ہوجاتا ہے تو من وتو کا فرق مٹ جاتا ہے، پھر عاشقوں کے لئے "اناانا" کہنے کا جو ازباقی نہیں رہ جاتا ،اس لئے ماضی میں علماء شریعت نے ایسے پر وانوں کو تختۂ دار پر چڑھانے کا جو فتو کی دیا تھاوہ منطقی اعتبار سے غلط نہیں تھا:

وہ ستم ہی کریں وفانہ کریں ہم کولازم ہے کچھ گلہ نہ کریں مفت میں دار پر چڑھانہ کریں مفت میں دار پر چڑھانہ کریں مث گیافرق توومن کاجب عشق والے انا انا نہ کریں بند و عشق کی تمنا ہے تیری جس میں نہ ہورضانہ کریں بند و عشق کی تمنا ہے

کے طالب کے دل میں جب عشق کی آگ بھڑ کتی ہے تواس کی بے قابولپٹوں کو حد میں رکھنے کے لئے کسی مرشد کامل کی ضرورت پڑتی ہے ، جس کی توجہ باطن سے انبساط قلب کی کیفیت پیدا ہوتی ہے ، محبوب کے ساتھ لذت حضوری حاصل ہوتی ہے ، اور انسان کے قلب و نگاہ میں وہ قوت بیدار ہو جاتی ہے جس سے وہ کا کتات عالم کاروحانی سیر اور مشاہدہ کر سکتا ہے:

نگاہ مرشد کامل ہے وجہ انبساط ول نہیں تو میں کہاں بندہ کہاں بیہ ذکر سلطانی

غبار راہ ہوں اے آہ کیکن دل یہ کہتاہے جناب شیخ کے صدقہ میں ہو گی سیر روحانی

کے ننگ نظر واعظ کا دل آتش عشق کی حرارت سے خالی ہو تاہے اس لئے اس کی نگاہ وسعت آفاق سے محروم رہتی ہے ،اسے نہیں معلوم کہ اس نور لا مکال کے جلوے کا ئنات کے ہر منظر میں پائے جاتے ہیں اور ڈھوند صنے والے ہر جگہ اسی نور کو تلاش کرتے ہیں:

حلوہ کا تیرے خاص مکاں ہو نہیں سکتا کعبہ میں، کلیسامیں، کہاں ہو نہیں سکتا

واعظ کو تبھی عشق بتاں ہو نہیں سکتا پتھریپہ کوئی رنگ عیاں ہو نہیں سکتا

عشق لافاني

ہ اُن کی نگاہ بڑی دوررس ہے، وہ عشق کو لافانی قررار دیتے ہیں، ان کے نزدیک کاروبار عشق بلبل و پر وانے پر موقوف نہیں ہے، عشق مر تانہیں ہے، زندگی دیتا ہے:

گل ہوئی شمع محبت نہ کہمی گل ہوگی
عشق بلبل پہ ہے موقوف نہ پر وانے پر
افظاہر عاشق مرکر مٹی میں مل جاتا ہے لیکن وہ ساغر وصر احی اور خم و پیانہ بنکر مرنے
کے بعد بھی محبوب کے شوق دید میں گردش کر تارہتا ہے، اس کے عشق کا خمیر مٹی میں مل کر اس
کو جاوداں کر دیتا ہے اور رہتی دنیا تک لوگ تربت پر اس کے عشق کا طواف کرتے ہیں:

دل کو میخانه بنا آئکھوں کو بیانه بنا

یا کبازوں کو پلا کر رند مشانه بنا

عشق میں مر کر مری مٹی ٹھکانے لگ گئی

حلقهٔ تربت زیارت گاه جانا نه بنا

بعد مرنے کے بھی قسمت میں مری گردش رہی

خم بنا، ساغر بنا ، آخر کو پیانه بنا

کیوں بھٹکتے پھر رہے ہو دربدراے آہتم

م کچھ تو سوچو کیوں دل آباد ویرانہ بنا

عشق دراصل بڑے چیلنجوں کا نام ہے ، مبتلائے محبت ساری دنیاسے تنہا ہوجا تاہے ،

عشق کی تاریخ ہمیشہ لہو کے بوندسے لکھی جاتی ہے:

عجب وه دن تھے، عجب لطف کازمانہ تھا

چن میں گل تھے گلوں میں مر افسانہ تھا

یہی طریق محبت ہے کیازمانے میں

ہواہر ایک الگ جس سے دوستانہ تھا

کتاب عشق کے جس جس ورق کو دیکھا آہ

لہو کے بوند سے لکھا ہوا فسانہ تھا

عشق حقيقي

آہ جس شراب محبت کی بات کرتے ہیں وہ ایک خاص قشم کی شراب ہے، جس کو پینے سے انسان بہکتا نہیں سنجلتا ہے، اور اس کی ایک کش سے زمین سے آساں اور مکال سے لا مکال تک کی سیر ہو جاتی ہے، مگر افسوس اب نہ وہ میکدے باقی رہے اور نہ وہ میکش، صرف رسم باقی رہ گئی ہے:

قوت برقی رگوں میں عشق نے ایسی بھری تیرے عاشق اڑ کے بہونچ عرش پرسچ ہے کہ جھوٹ

یہ کیسے مست ہیں مستی میں بھی ہشیار رہتے ہیں بہک کر بھی نہیں کہتے مبھی کچھ راز ساقی کا

زمیں کیا آسان کیالا مکاں تک دیکھ آئیں گے
اڑا کر لے چلے گا جب ہمیں اعجاز ساقی کا
ملے سب خاک میں ارمال مٹی اے آہ یوں محفل
نہ وہ ہے ہے نہ میکش ہیں نہ سوزوساز ساقی کا

نہ وہ مے ہے نہ مینا ہے نہ ساغر ہے نہ شیشہ ہے رہے گا میکدہ میں آہ کس پر ناز ساقی کا

اور ہمیشہ کوئی چیز کب رہی ہے جو آج رہے گی، یہ دنیافانی ہے، یہاں ہر وجود خطرات کے اندیشے سے گھر اہوا ہے، اس لئے میکدہ کا باغ و بہار بھی مٹ جانے والی چیز ہے، ہر دور میں ہر میکدہ کا آخری انجام یہی ہواہے، رہے نام بس اللہ کا۔

فناکا جام پی کرایک دن سب ہو نگے متوالے رہے گا میکدہ میں تا کجے اعجاز ساقی کا

شكوه محبوب

ﷺ خزل گوشعراء کے یہاں محبوب کے شکووں کی جوروایت رہی ہے وہ آہ کے یہاں بھی قائم ہے، ان کو بھی اپنے محبوب سے بے التفاتی ، وعدہ شکنی ، ٹال مٹول ، اور رقیبوں کی طرف ناجائز میلان وغیرہ کی بہت سی شکایات ہیں ۔۔۔۔ جس طرح شمع پر پروانے ٹوٹے ہیں ، اسی طرح حسن و کمال پر بیہ شعراء نجھاور ہوتے ہیں ، اور حسن کے ہر جائی بن کا علم رکھنے کے باوجو داس سے اپنے لئے وفاکی امید رکھتے ہیں ، اور خواہ وہ کتناہی ذلیل کرے گر دراہ بن کر بھی اس کی گلی میں رہنے کی آرزور کھتے ہیں ، یہاں تک کہ موت کے بعد بھی انہیں اپنے ہر جائی محبوب کی ایک نظر التفات کا انتظار رہتا ہے ، اور غزل کی دنیا میں اس سے مر دانہ غیر ت وو قار پر بھی کوئی حرف نہیں اتنات

یہاں تک اسے مجھ سے ہے اجتناب کہ تربت سے دامن بچاکر چلا

د شمنول میں رات وہ بیشک گیا

کہہ رہی ہے بیراداس رنگ کی

ملادے خاک میں مجھ کو مگریہ یادرہے رہوں گاتیری گلی میں غبار کی صورت

میرے پہلوسے گئے دشمن کے گھر سے ہے کہ جھوٹ غیر کی خاطر رہی مد نظر سے ہے کہ جھوٹ آپ کی محفل کی رونق ایک میری ذات تھی بزم میں اغیار کا کب تھا گذر سچے کہ جھوٹ

محمیمی معشوق کے روبیہ سے انسان اتنابد دل اور مایوس ہوجا تاہے کہ ساری دنیاسے خود

کو الگ تھلگ محسوس کرنے لگتاہے:

تمہارے نام لیوااس طرح کوچہ میں بیٹھے ہیں لئے تصویر دل میں سر میں سو دا آئکھ چلمن پر

یہ کسی ہے روتے روتے کھل گئی آخر پنگا تک نہیں آیا ہماری شمع مدفن پر

ہزار حیف کہ اس نے نہ مدعاسمجھا مراکلام ہے د شوار چبیتال کی طرح

امید وصل نے ثابت قدم رکھامجھ کو

جے ہیں در پہ ترے سنگ آستاں کی طرح

فراق وست حنائی میں آہ سینے سے ٹیک رہے ہیں لہو چیثم خونجکال کی طرح

عاشق اس کے لئے مجھی رب کا کنات کے حضور پیشی کی دھمکی بھی دیتاہے،جس پر دو گواہ

مجى موجود ہیں، بوئے لہواور خون آلو دمٹی، مگر ظالم کو پھر بھی کوئی خوف نہیں:

المخضر ہے حال ہے خانہ خراب کا

دل تک ہواہے سوز دروں سے کباب سرخ

انکار جور حشر میں ظالم کرے گا کیا شاہد ہیں میرے خون کے دو بوتر اب سرخ

عشق كاسو دوزيان

ہے عشق و محبت کی آگ کتنی تباہ کن ہوتی ہے ،اور اس کے نتیجے میں درد و غم اور رنج کے اللہ میں درد و غم اور رنج والم کی کیسی خو نچکال داستان تیار ہوتی ہے ، آہ کے کلام میں اس کی بھر پور عکاسی ملتی ہے ،عشق میں انسان کسی کام کا نہیں رہتا، مر زاغالب نے کہاتھا:

عشق نے غالب نکماکر دیا ورنہ ہم بھی آدمی تھے کام کے آم ہے قالب نکماکر دیا ۔ آہ بھی یہی فرماتے ہیں:

> کتاب عشق کے جس جس ورق کودیکھا آہ لہو کے بوند سے لکھا ہوا فسانہ تھا

> > -----

ہوائے وصل میں اے آہ دل بھی کھو بیٹھے متاع شوق کے ہر سود میں زیاں دیکھا

اے جنول تیری بدولت توہوئی سیر نصیب
دائمی رنج و الم دیکھا نمانہ دیکھا
عشق میں انسان سب کچھ محبوب کی ذات پر قربان کر دیتا ہے، غم ہوخوشی ہوسب کچھ
محبوب کے حوالے سے آتا ہے:

کہتاہے درد عشق کہ سرہے برائے دوست دل ہے برائے دوست حبگرہے برائے دوست

المخضریہ حال ہے خانہ خراب کا غم ہے الم ہے آ وسحر ہے برائے دوست

> دیتے نہیں ہیں جان کسی پر بھی آہ ہم رکھتے ہیں ہم عزیز مگرہے برائے دوست

المختصر سے حال ہے خانہ خراب کا دل تک ہواہے سوز دروں سے کباب سرخ

یہ آتش عشق مجھی ایسی عالمگیر ہوتی ہے کہ اس کی لیٹیں زمین سے آسان تک پہونچ جاتی ہیں اور اس سیل روال میں پہاڑ بھی تنکے کی طرح بہہ جاتے ہیں، لیکن معثوق کی گلی میں اس کا ایک دھارا بھی نہیں بہونچ ااور نہ اس کی فضامیں اس سے کوئی ارتعاش پیدا ہوتا ہے:
دھوال دل سے اٹھا چنگاریاں اڑتی ہیں عالم میں

زمیں کیا آساں پر بھی شر ارہے ہی شر ارہے ہیں

لگائی عشق نے وہ آگ جس سے جل گیاعالم کہیں ممکن ہے بیہ سوزش بھلا کوئی شر ررکھے

اے فلک تجھ کو جلادیتے ہم کیا کہیں دل کے شر ارے نہ گئے

اشک سے بہہ گیا عالم سارا تیرے کویے میں بہ دھارے نہ گئے

یہ ایک لاعلاج بہاری ہے، دنیا کے حکیموں کے پاس اس کی کوئی دوانہیں ہے:

وہ در دہے پہلومیں وہ سوزش ہے جگر میں

دنیا میں دواجس کی اطبا نہیں رکھتے

جس دل میں فقط در دہوائے آہ کسی کا

اس دل کی دواحضرت عیساً نہیں رکھتے

اس کا علاج دو وحد توں کی یکجائی کے ماسوا کچھ نہیں ہے، بالفاظ دیگر ایسی فناجو بقا کا نقطۂ

آغاز ثابت ہو:

میں ہوں بیار چیثم نرگس کا دوست میرے مری دوانہ کریں

سودائے زلف کا کہی تھہراہے اک علاج

یا میرا سر نہیں رہے یا آستاں نہیں

مگر آق غالب کی طرح اس کو ناکامی نہیں بلکہ کامیا بی کا پیش خیمہ اور خسارہ کا نہیں بلکہ نفع

کاسودا قرار دیتے ہیں، اس سے بیدا ہونے والے ضعف وناتو انی کو وہ عاشق کی محویت اور فکر و نظر

کاار تکاز کہتے ہیں، دراصل درد جب حدسے سواہو جاتا ہے تواس سے شادمانی پیدا ہونے لگتی ہے:

کیسا ضرر ہمیں تو ہوا نفع عشق میں

دل دے کے لیا ہے ہزاروں خوشی سے ہم

ہاری ناتوانی کیا مبارک نا توانی ہے نگاہیں ہٹ نہیں سکتیں جمی ہیں روئے روشن پر

خوگر درد کو بے درد نہیں آتا چین اک سکوں ہو تاہے جب درد جگر ہو تاہے

درد کی لذت کا بیر کرشمہ ہے
ہزاررنج میں بھی دل کوشادماں دیکھا
ہزاررنج میں بھی دل کوشادماں دیکھا
ہمائب کا تسلسل آؤ کے نزدیک دلیل کمال ہے، بڑے لوگ ہی آفات کا سامنا
کرنے کا حوصلہ رکھتے ہیں:

یہ بھی ہے کمالوں کی مرے پختہ دلیل افلاک کے تیروں کانشانہ ہوں میں کے تصور جاناں میں حواس باخلگی ان کے فلسفہ میں باغ و بہار اور لالہ زار ہونے کی علامت ہے اور محبوب اگر قابل تقدیس ہو تو پھر سیپارہ دل سیپارہ قرآن بن جاتا ہے ، جس دل میں تصویر جاناں نہیں وہ ایک خالی مکان اور ویران چمن ہے جہاں خزاں کابسیر اہے۔
میں تصویر تھینچ لی ہے رخ دل پیند کی تصویر تھینچ لی ہے رخ دل پیند کی سیپارہ دل آج سے قرآن ہو گیا اور ویران جسی صور تیں اب دل میں رہتی ہیں البین رہتی ہیں رہتی ہیں البین البین رہتی ہیں البین البین رہتی ہیں البین البین البین رہتی ہیں البین رہتی ہیں البین الب

خالی بیر گھر یڑا تھا ، پرستان ہو گیا

کم محبوب کی حضوری کے دباؤ میں تبھی دل بیٹھنے لگتا ہے تواس کویہ ادب سے تعبیر تے ہیں:

رہاچین سے دل تر ہے ہاتھ میں یہ وحثی بہت باادب ہو گیا

ہے۔ کہ محبت کی راہوں میں جان دے دینا بھی زندگی ہے اور مٹ جانا بھی کا میا بی ہے:

ہے محبت کسی پر جان دے کے زیست پائی جو صورت تھی فنا کی ہے بقا کی

ہے جام محبت کسی جام جمشید سے کم نہیں ہے ، یہ وہ آئینہ ہے جس میں چین و عرب سے

میکر ساری کا کنات کا مشاہدہ کیا جا سکتا ہے ، بشر طبکہ انسان کو وہ محبت حقیقی حاصل ہو جائے:

اک پیالے میں کھلی کل کا کنات جام جم سے بڑھ کے مے کا جام ہے

ازل سے ایک صورت منتخب معلوم ہوتی ہے کہ جس کی دیر و کعبہ میں طلب معلوم ہوتی ہے کوئی آئینہ ہے یا جام جم یا شبیثۂ دل ہے کوئی آئینہ ہے یا جام جم یا شبیثۂ دل ہے کہ اس میں صورت چین و عرب معلوم ہوتی ہے

محبت بشرط امليت قابل ملامت نهيس

ہے آہ خالص مذہبی شخصیت اور ایک معتبر عالم دین ہونے کے باوجود جرم محبت کو نا قابل ملامت قرار دیتے ہیں، بشر طیکہ معشوق اس لائق ہواور عاشق بھی اہلیت کاحامل ہو۔

حسینوں سے محبت فرض وواجب ہم نہیں کہتے جوانی میں مگر ہاں مستحب معلوم ہوتی ہے یہ صرف عاشق کی مجبوری نہیں بلکہ حسن کی توقیر یہی ہے، کیونکہ شمع اسی وفت شمع بنتی ہے جب اس کے گر دیر وانے بھی موجو د ہوں:

مانا کہ عشق میں مری تشہیر ہوگئ لیکن اسی سے حسن کی توقیر ہوگئ

عاشقی کی سزا تختهٔ دار نہیں ہے، بلکہ بیراس کے ساتھ زیادتی ہے، محبت کرناجرم نہیں

ہے ، جرم یہ ہے کہ محبت کے باوجو د زندہ رہے ، محبت نے اس کو مٹایا کیوں نہیں ، گویا تختۂ دار پر

حجوم جانے والے دیوانوں کاجرم محبت کرنانہیں بلکہ محبت میں ناقص رہ جاناتھا:

عاشق كوجرم عشق ميں كيوں قبل كر ديا

حد سے سواحضور سے تعزیر ہوگئی

ہو تا کمال عشق تومٹ جاتے سامنے

جیتے رہے فراق میں تقصیر ہو گئ

اس طرح آہ نے غزل کو گونا گوں خیالات افکار اور دلچیپ لطا ئف و نکات سے مالا مال کیا ہے ، اور شاعری کو نئی عظمتوں سے روشاش کیا ہے۔

كلام آه ميں علمي واخلاقي مضامين

یہاں بات تشنہ رہ جائے گی اگر آہ کی شاعری کے اس حصہ کا ذکر نہ کیا جائے جس میں تصوف، اخلا قیات، فناوبقا، فلسفۂ موت وحیات، وغیرہ سے متعلق مسائل ومباحث کی ترجمانی کی گئی ہے:

شريعت وطريقت كاامتزاج

آہ فطری طور پر ایک صوفی شاعر اور فلسفی عالم ہیں ،ان کے یہاں زبان وادب کی چاشن ہے مگر ہیں ، ان کے یہاں زبان وادب کی چاشن ہے مگر ہیں ، شریعت کی پابندی ہے مگر خشک مز اجی نہیں ، شریعت کی پابندی ہے مگر طریقت سے آگاہی بھی ہے۔

آوآن علاء ظاہر سے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں جن کے باطن میں محبت و معرفت کی حرارت نہیں ہے، جس دل میں محبت کی چنگاری نہیں وہ پتھر ہے، اسے ذوق عبادت بھی میسر ہونا مشکل ہے، اہل طریقت کے نز دیک سودائے محبت سے بہتر کوئی خضر طریق نہیں، دنیا میں ہر چیز چشم ظاہر سے ہی نظر نہیں آ جاتی، بہت سی چیزول کے لئے ادراک باطن کی بھی ضرورت پڑتی ہے ، وہ بینائی کس کام کی جو جلو کی یار بھی نہ دیکھ سکے ؟، اور وہ آئے میں کتنی مردہ ہیں جن میں درد فرقت کا سو تاخشک ہو جکاہو؟:

واعظ کو تبھی عشق بتاں ہو نہیں سکتا پتھریہ کوئی رنگ عیاں ہو نہیں سکتا

چیثم ظاہر نے ہمیں دونوں جہاں سے کھو دیا خطوخال نقش باطل پرمٹے جاتے ہیں آج

جلوهٔ یار نه دیکھے تو وہ بینائی کیا درد فرقت سے نه روئیں توہیں پتھر آ تکھیں

جنون عشق کے صدیے مکاں سے لامکاں لایا جو سودائے محبت تھا وہی خضر طریقت ہے

محبت اصل ایماں ہے نہ سمجھا ہم کو اے ناصح ہم ارباب طریقت ہیں تومامور شریعت ہے

پہلوئے عاشق میں جب وہ بت نہیں تو ناصحا کیا کریں گے لے کے حوریں آسانی آپ کی

اٹھادے پر دؤ پندار پی لے جام وحدت کا ذراآ دیکھ کیا کیااس میں ہیں لعل و گھر رکھے

بغیر شراب محبت کے دل کا دروازہ نہیں کھلٹا

گریہ مجازی محبت کی شراب نہیں ہے ، بلکہ اس سے مراد وہ حقیقی شراب محبت ہے جس سے رب کا کنات کی روحانی جس سے رب کا کنات کی معرفت حاصل ہوتی ہے ، آفاق وانفس کا مشاہدہ اور کا کنات کی روحانی سیر حاصل ہوتی ہے ، معنوی اور روحانی فقوحات کے دروازے کھلتے ہیں ، قلب وضمیر پر اسرارو معانی کا نزول ہوتا ہے:

محرم رازونیاز خلوت توحید ہیں کاشف علم معانی ہم ہی کہلاتے ہیں آج

فیض روح القدس سے اے آہ میں ہوں مستفیض میری نظمیں کاشف اسرار قرآل ہو گئیں -----

کھل گئے اسر ار قدرت کے ہمارے سامنے صور تیں نظر وں میں ساری ماہ کنعاں ہو گئیں

در د محبت کی یہی وہ وراثت ہے جو آہ کواپنے پر کھوں سے ملی ہے ،اور ہر مرشد ور ہنما

نے بیر سوغات اپنے ماننے والوں میں تقسیم کی:

اک ٹیس ہواکر تی ہے راتوں کو جگر میں

اک یاد چلی آتی ہے سوتے کوجگانے

فرمان دیا عشق کا ہر فردنے ہم کو استادنے مرشدنے پیمبرنے خدانے

فنااوريقا

یہ وہ منزل ہے جہاں قدم رکھتے ہی انسان اپنی ہستی فراموش کر جاتا ہے:

منتب عشق میں جس دن سے قدم رکھا آہ

اپنی ہستی بھی فراموش ہوئی جاتی ہے

پیة میر انه تربت کانشال ہے

محبت نے مٹایا آہ ابسا

خاک ہونے کا محبت سے ملایروانہ

تیر ادبوانہ بس اب خاک بسر ہو تاہے

پھرایک بارمٹنے کے بعد دوبارہ فنانہیں ہے،انسان زند ہُ جاوید ہو جا تاہے، یہ وہ نور ہے

جسے نہ کوئی آگ جلاسکتی ہے اور نہ کوئی طاقت بجھاسکتی ہے: مرمٹوں کو کیامٹائے گافلک حشر تک ان کی کہانی جائے گ

جل چکا سوز محبت سے سرایا آہ جب پھر بھلااس نور کو کیوں کر ہر اس نار ہو

فنایہ ہے کہ دیدار محبوب کے سواکوئی آرزوباقی نہ ہواور اس کی مرضی کے سامنے اپنی

كوئى مرضى نه مو،اسى كواصطلاح ميں راضى برضااور شاكر بقضاكہتے ہيں:

تمنا حور کی ہم کونہ کچھ ارمان جنت ہے جہاں دیدار ہوتیر اوہیں عاشق کوراحت ہے

بند ہُ عشق کی تمناہے تیری جس میں نہ ہورضانہ کریں

تم مہربان ہو تو کوئی نامہرباں نہیں دشمن زمیں نہیں ہے عدو آسال نہیں

ضبط تپ فراق ہمارا نہ پوچھئے دل صاف جل گیا مگر اٹھادھواں نہیں

بندهٔ تسلیم کی اس کے سواحسرت نہیں سرجھکا ہویائے قاتل پر کھنچی تلوار ہو

وہ جد هر ہم أد هر گئے ہوتے

مكتب عشق كانقاضاتها

منظور اگر قتل ہے کیوں دیرہے صاحب سر دینے میں ہم عذر ذراسانہ کریں گے

ربط وحضوري

اس فنااور خود فراموشی کے بعد جو ربط وحضوری حاصل ہوتی ہے وہ اتنی طاقتور ہوتی ہے کہ نگاہ صرف ایک وجو دیر مر کوز ہو جاتی ہے،اور اس ایک کے علاوہ کوئی دوسر اوجود نظر نہیں آتا ،ہر تصویر میں اسے جلو ہُ جاناں کی جھلک ملتی ہے،اور سالک بھٹک کر بھی منزل مقصود تک ہی پہونچتا ہے۔

وہ زلف جوہے یاد ہمیں شام ازل کی ہم سرمیں کسی غیر کاسو دانہیں رکھتے

جب سے دل پر شوق ہے پامال تصور آئکھوں میں بھی ہم غیر کا جلوہ نہیں رکھتے سر شار کیا جام محبت نے کسی کے اب ہم طلب ساغر ومینا نہیں رکھتے

غیر کی یاد جو کرتاہوں کبھی بھولے سے جلوہ یار مرے پیش نظر ہوتا ہے ہیاؤ کی کیا گئی کا سے بیش نظر ہوتا ہے باک تصور میں جب ایک حلقۂ زلف موجو د ہو تو خیال غیر کی کیا گنجائش ہے:

پڑے ہیں حلقہائے زلف جو پائے تصور میں خیال اغیار کا متلزم دور و تسلسل ہے

اغیار کاعشق آہ ہمیں ہو نہیں سکتا ہم دل کو گذر گاہ بنایانہ کریں گے

محبت وفناکے اس ار تکاز میں بظاہر پابندی محسوس ہوتی ہے ،لیکن حقیقت یہ ہے کہ اس یابندی کے بعد انسان تمام غیر حقیقی بند شوں سے آزاد ہو جاتا ہے:

> اسلام کے پابندہیں آزاد جہاں میں بت خانہ نہیں رکھتے کلیسا نہیں رکھتے

یہی ار تکاز توحید کا خلاصہ ہے، یہی وحدۃ الوجو دہے اور یہی صوفیا کے یہاں خلوت در المجمن بھی کہلاتی ہے:

قید تنہائی ہمارے حق میں اچھی ہوگئ خلوت توحید میں سب سے جداہم ہو گئے

مزہ اے آہ جب سے خلوت توحید کا پایا

بھرے مجمع میں رہتے ہیں گرسب سے کنارے ہیں

مرنے والے بھی خلوت توحید ہی کی جستجو میں کنچ مرقد میں جاکرلیٹ جاتے ہیں:

مزے خلوت نشینی کے جو پائے مرنے والوں نے

اکیلے جا بسے سب حجود کر وہ کنچ مدفن میں

خداتک بہو نچنے کا اس سے بہتر کوئی راستہ ہے ، ہر بہو نچنے والے نے خدا کو اسی تنہائی سے پایا ہے ، لوگ نہ معلوم رب کی تلاش میں کہاں کہاں سرگر داں رہتے ہیں ، انسان تو انسان آ قاب وما ہتا ہی جسجو میں محوسفر ہیں:

گردش میں آفتاب بھی ہے ماہتاب بھی منزل کا تیری ملتا کسی کونشاں نہیں

کعبے میں تم ملے نہ کلیسا میں تم ملے روزالست سے تمہیں ڈھونڈھا کہاں نہیں

جلوہ کا تیرے خاص مکاں ہو نہیں سکتا کعبہ میں، کلیسامیں، کہاں ہو نہیں سکتا

خداباہر نہیں انسان کے اندرہے،اسے اکیلے میں اپنے وجود میں تلاش کرناچاہئے،اس

کے لئے نہ طور کی ضرورت ہے اور نہ مسجد و کلیسا کی:

مجھ کو تصویر خیالی سے حضوری ہے مدام

طور پر جلوهٔ جانانہ رہے یا نہ رہے

ہم تو بچین سے ہم آغوش بتال رہتے ہیں فکر کیا دہر میں بت خانہ رہے یانہ رہے

خود شناشی سے خداشاشی بھی حاصل ہوتی ہے، سب کو چھوڑنے کے بعد رب ملتاہے، جس طرح سیابی پس کر آئکھوں کا سرمہ بنتی ہے، اسی طرح بندہ مٹ کر خداتک پہونچتا ہے: خاک ہو کر ہم سیہ کاروں کا ہوتا ہے عروج سرمہ ساپس کر نگاہوں تک رساہم ہوگئے

سیه کار ہو تاہے پس کرعزیز رہا آنکھ میں سرمہ جب ہو گیا

اس کے بعدیر ورد گار سے ایسامضبوط رابطہ ہو جاتا ہے کہ در میانی واسطوں کی ضرورت

ختم ہو جاتی ہے ،اور بندہ خداسے خود ہم کلام ہونے لگتاہے:

رابطہ کامل ہے تو قاصد کی نہیں حاجت آہ

میری ہرسانس مقرر ہے خبر لانے پر

جذب کامل ہے تورہتی ہے حضوری ہر دم ربط والوں کے وہ خود پیش نظر ہو تاہے

قبادت کے لئے نسبت ضروری ہے

ایسے ہی لوگ اصحاب نسبت کہلاتے ہیں ،اور انہی کو انسانیت کی قیادت و پیشوائی زیب

ویتی ہے:

جب شراب بے خو دی ہم سیر ہو کریی چکے سالک راہ ہدیٰ کے پیشوا ہم ہوگئے تھے وجو درابطی سے بھی ضعیف اے آہ ہم 14 حامل بار امانت کیوں بھلا ہم ہو گئے ورنه محض دعوی عشق سے کچھ نہیں ہو تا،جب تک کہ اس کی پشت پر گھوس ثبوت

موجو دنه هو:

¹⁴۔ وجو د رابطی کی تشریح کلیات آہ میں وہاں کی گئی ہے جہاں پیے غزل موجو دہے۔

رقیبوں کو تمہارے عشق کا دعویٰ توہے لیکن کہاں ہے وہ جو آہ نا رساکاسا جگرر کھے

انوار یاک کا نظر آنا محال ہے ہ تکھوں یہ میکشوں کی پڑے ہیں حجاب سرخ

دبستان محبت کی سند رکھتا ہے دل میرا یوں ہی کیا ہجر میں فریاد ادب آموز ہوتی ہے

آہ شر اباً طہورا کے نشہ میں ایسے بے خود اور عشق و محبت کی آتش سوزاں میں جل بھن کراس طرح را کھ ہو چکے تھے کہ دنیا کی تمام دلچسپیاں ان کے سامنے بازیجۂ اطفال سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتی تھیں۔

> حار دن میں پیہ جو انی جائے گی حسن پر اتناغر ور اچھانہیں را نگال ورنه جوانی جائے گی آه فکر آخرت اب چاہئے

طبیعت ہی غربت کی پالی ہوئی ہے امارت سے مجھ کو سر و کارہے کیا

میں آشائے در دہوں درد آشامر ا ناصح یہ راز بستہ کسی پر عیاں نہیں مر مٹ چکے کسی کی محبت میں آہ ہم ۔ ڈھونڈھے سے بھی توملتا ہمارانشاں نہیں

آرزو ، حسرت ، تمنا، لذت سوز وگداز سب ہمارے ساتھ زیر خاک پنہاں ہو گئیں

حیات وموت کاہے جب ازل سے سلسلہ جاری مرا ہے آج گر دشمن تو کل ہے دوست کی باری

یہاں آنے کی شادی اور چل دینے کاماتم کیا جوہر انسال کو پیش آنی ہواس نکلیف کاغم کیا

زندگی حسر توں اور ناکامیوں کانام ہے ،رنج وغم آتے ہیں ، امیدیں ٹوٹتی ہیں اور پوری ہوتی ہیں، مگر انہی حسر توں کے شجرسے کا میابیاں تراشی جاسکتی ہیں:

غریق لختر آفت ہے عمر کی کشتی ہمیشہ باد مخالف میں بادباں دیکھا

<u>حتے جی حسر ت نہ نکلی کچھ دل ناشاد کی </u> هو گبا واصل بحق توان کا کاشانه بنا

جگ بیتی اور آپ بیتی

آہ کی شاعری میں جگ بیتی بھی ہے اور ان کی آپ بیتی بھی،اس آئینہ خانے میں ان کی زندگی کے سوز وساز اور درد وداغ ابھر کر سامنے آتے ہیں ،ان کا منظوم استعفانامہ ساجی زندگی میں ان کے ذاتی کرب کا آئینہ دارہے: نظریں پھری ہوئی ہیں حریفوں کی ان دنوں لیکن کسی سے پھر بھی عدادت نہیں مجھے

مد نظر تھا درس خدا ہی علیم ہے مقصوداس سے غیر کی ذلت نہیں مجھے

کرتا کی سبق میں کسی کے خیال سے بے شک بیہ انکسار ومروت نہیں مجھے

نکل کر کوئے جاناں سے بیاباں میں نہ تھا تنہا ہزاروں حسر تیں ہمدم رہیں صحر اکے دامن میں

جو غربت میں تبھی رویا توہنس کر بے کسی بولی حقیقت میں وطن وہ ہے جہاں احباب رہتے ہیں

ذکررہ جائے گااس جوروستم کا تیرے آہ ناکام کا افسانہ رہے یا نہرہے

لطائف حكمت

آہ کی شاعری میں حسن وعشق، گل وبلبل اور درد وغم کے ساتھ حکمت وفلسفہ کے د قائق اور لطیف نکات کا بھی خوبصورت امتز اج ملتاہے، گو کہ اس کی مقد ار کم ہے، لیکن جو بھی ہے۔ بہت اہم ہے، اس کی بھی کچھ مثالیں پیش ہیں:

مقصد مر گ

ہ آؤٹے فلسفۂ موت پر ایک خوبصورت نکتہ پیش کیاہے کہ موت ان کواس لئے عزیز ہے کہ مرنے کے بعد کم از کم زیارت جاناں تو ہوگی،اس لئے کہ سنتے ہیں کہ قیامت کے دن کوئی روک ٹوک نہیں ہوگی:

مرتے ہیں اس امید میں دیکھیں گے تہہیں ہم سنتے ہیں کوئی روک قیامت میں نہیں ہے

حيات بعد الموت

ہوتی ہے۔ کے بعد مٹی میں مل جاتا ہے، مگر اس کی روح جاوداں ہوتی ہے ، اللہ پاک اپنی خاص قدرت سے تمام اجزاء انسانی کو نئی ترکیب دے کر حیات بخشیں گے:

مٹی میں ملا کے جو بلایا سر محشر
لاشہ تر ہے بہار کا تربت میں نہیں ہے۔

حرمت شراب

﴿ حرمت شراب کی نازک اور لطیف توجیه دیکھئے: مری چھوڑی ہوئی بنت عنب تم کوملی رندو بڑی پیر مغال نکلی یہی تواس کی حرمت ہے

موت کے بعد بھی گر دش

ہم کر انسان مٹی میں مل جا تاہے ، پھر اسی مٹی سے ساغر و پیانہ بنتے ہیں اس طرح عاشق مرنے کے بعد بھی روئے زمین پر گردش کر تاہے ،اور خانۂ معشوق کا طواف کر تار ہتاہے: بعد مرنے کے بھی قسمت میں مری گردش رہی خم بنا، ساغر بنا ، آخر کو پیانہ بنا

مز ار اندر مز ار

ہے۔ ہس شخص کی موت عشق میں ہوتی ہے، مرنے کے بعد بھی اس کاعشق زندہ رہتا ہے، اس کے بعد بھی اس کاعشق زندہ رہتا ہے، اس کے معشوق کی تصویر موجو دہوتی ہے، اس طرح مرنے والے عاشق کے مزار کے اندر بھی ایک مزار پوشیدہ ہوتا ہے:

مجھے جو دفن کیار کھ کے دل کوسینے میں بنی مز ارمیں اک اور مز ارکی صورت

حق وفا

کے عاشق اپنی تمام حسر توں اور آرزوؤں کے ساتھ مٹی میں دفن ہو جاتا ہے، لیکن مجھی معشوق کا اس مقام سے گذر ہو تا ہے تو غبار راہ کی صورت میں وہ اس کے پاؤں سے لیٹ جاتا ہے، اور زندگی کی مر ادنا تمام مرنے کے بعد پوری ہو جاتی ہے:

خوشا نصیب کہ بعد فناہوایابوس ترے قدم سے ملامیں غبار کی صورت

فلب عاشق

کسی شاعر نے اپنے معشوق کوبرسات کامزہ لینے کے لئے اپنی آئکھوں میں آبیٹھنے کی دعوت دی تھی کہ یہاں سفیدی، سیاہی اور شفق اور ابر باراں سب کچھ موجود ہے، آؤنے اپنے دل کولالہ زار قرار دیا ہے، کہ تصویر بتال اور خون حسرت نے یہاں لالہ زار کامنظر پیدا کر دیا ہے، اس لئے شوق سیر چن کی تسکین کے لئے کہیں جانے کی ضرورت نہیں ہے کہ میرے دل سے بہتر

كو ئى لالەزار نہيں:

ہوائے سیر چمن ہے تودل میں آبیٹھو بناہوا ہے بیہ اک لالہ زار کی صورت

شمع مزار

ہونگوں میں مجھی بیہ لود ھیمی پڑنے گئی ہے تواس نشانی قرار دیتے ہیں اور اگر باد صر صر کے حجو نکوں میں مجھی بیہ لود ھیمی پڑنے گئی ہے تواس نشانی کے مٹنے کا انہیں غم ہوتا ہے:

فنا کے بعد مجھی باقی نشان سوز الفت ہے

حرارت سے دل عاشق کی روشن شمع تربت ہے

سوز الفت کی نشانی تھی فقط شمع مزار دامن صر صراسے بھی گل کئے جاتے ہیں آج

مٹ گیا سوز محبت کااثر تربت سے در نہ افسوس نہ تھاشمع کے بجھ جانے پر

تربت کے پھول

ہوں اور شمع جل رہی ہوتو یہ مرنے والے کی زندہ دلی کہ تربت پر پڑے پھول ترو تازہ ہوں اور شمع جل رہی ہوتو یہ مرنے والے کی زندہ دلی کی علامت ہوتی ہے اور اگر پھول مر جھا جائیں اور شمع گل ہونے لگے تو یہ صاحب تربت کی افسر دہ دلی کی دلیل ہے:

مری تربت پہ افسردہ دلی کا دیکھ لو نقشہ کہ جتنے پھول ہیں مرجھائے ہیں جو شمع ہے گل ہے

د بوار عضری

ہندشیں کے بیج خون سے لبریزرگیں دراصل طیر روح کی بندشیں ہیں، جس دن قدرت کی طرف سے ان بندشوں کے ختم کرنے کا فیصلہ ہو گااس دن یہ طنابیں تھینچ دی جائیں گی:

اک طیرروح کے لئے یہ سب ہیں بندشیں دیوار عضری میں سمجھی ہے طناب سرخ

صلح كل

د نیامیں حقیقی طور پر کوئی انسان صلح کل نہیں ہو سکتا کہ اس سے کسی کو اختلاف نہ ہو ، یہ کوئی منافق ہی ہو سکتا ہے، جس کی گر دن میں زنار بھی لٹک رہی ہو اور ہاتھ میں نمائشی تسبیح بھی گر دش میں ہو:

> صلح کل ہم ہو نہیں سکتے مگر اس شرط سے ہاتھ میں سُبحہ ہو گردن میں پڑی زنار ہو

> > حقیقت زندگی

انسان کی ساری زندگی کی حقیقت ایک شعر میں بیان کر دی ہے: جو انی کی خوشی بیری کاغم مرنے کی جا نکاہی مری عمر دو روزہ کی فقط اتنی حقیقت ہے

حقيقت كائنات

ہے۔ وسیح کا تنات (جس کے کسی ایک جزو کی جملہ تفصیلات کا احاطہ بھی انسان کے لئے ممکن نہیں) خالق عالم کے صرف دوحرف کن کا کرشمہ ہے ، اس سے ایک طرف پروردگار کی بے مثال قدرت کا اندازہ ہو تاہے تو دوسری جانب کا کنات کی ایک انتہائی کمزور حقیقت سامنے آتی ہے ، دوحرف سے وجود میں آنے والی شے دوحرف میں مٹ بھی سکتی ہے۔ ہوگئی دوحرف میں کل کا کنات کی وسعت کو سمجھنا چاہئے ۔

حسرت دیدار

کموت کے وقت جس کی آئیسیں کھلی رہ جاتی ہیں ، دراصل وہ حسرت دیدار کی ٹکٹکی ہے ، جس سے آدمی دیدۂ عبرت نماین جاتا ہے:

علی باند سے رہے ہم حسرت دیدار میں جان دے کر دیدہ عبرت نما ہم ہو گئے

کلام الہی کے آگینے

کر آؤنے بہت سے سہرے لکھے ہیں، سہر ایھولوں کے مالا کو کہتے ہیں، مگر آؤنے گلاب ومو تیااور یاسمین ونسترن کے ساتھ کلام الہی کے آبگینے بھی ان میں جڑو یئے ہیں، جن سے سہر ول میں حسن و معنویت اور شب دیجور میں بیاض صبح اور طر وُ زلف میں کہکشاں کی کیفیت پیدا ہو گئی ۔

میں حسن و معنویت اور شب دیجور میں بیاض صبح اور طر وُ زلف میں کہکشاں کی کیفیت پیدا ہو گئی ۔

میں د

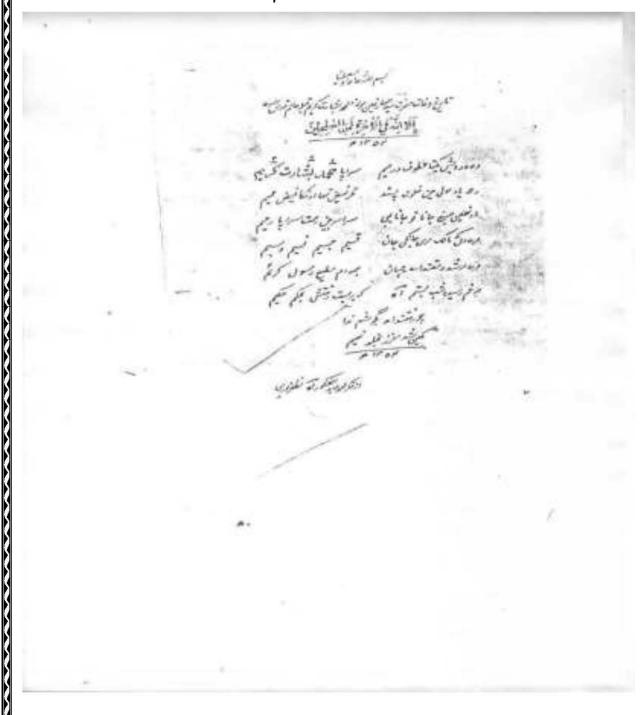
کہیں گلاب کہیں موتیا تھلی دیکھی طرح طرح کے ہیں پھول اور چمن چمن سہر ا زہے نصیب کہ لڑیاں ہیں پانچ سہرے میں بنا ہے کمن و سعادت کا پنجتن سہر ا

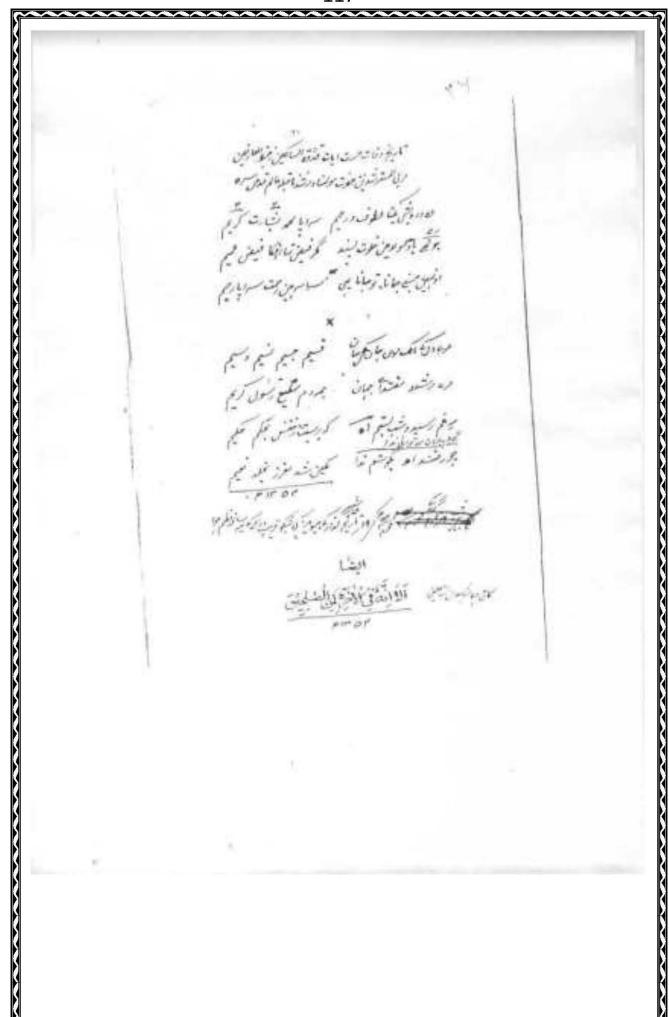
جومالن گوندھ لائی سورہ سمس و قمر پڑھ کر تفوق چاند پر بھی لے گئی تنویر سہر سے کی سورہ اخلاص پڑھ کر آہ نے سہر اکہا

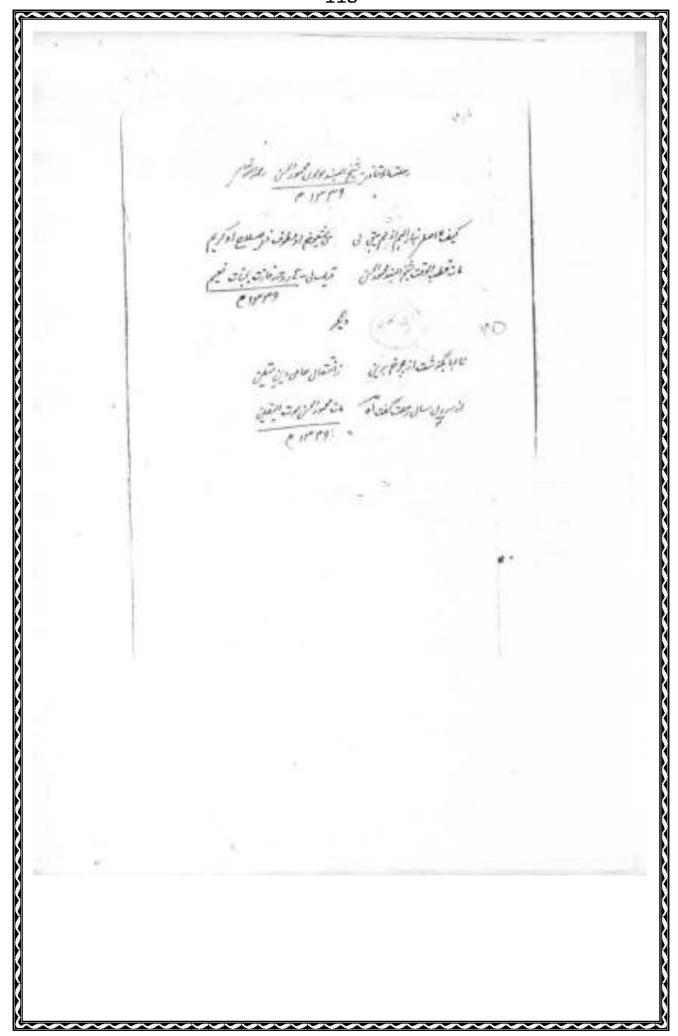
اس لئے یہ بوئے اخلاص وو فاسہرے میں ہے

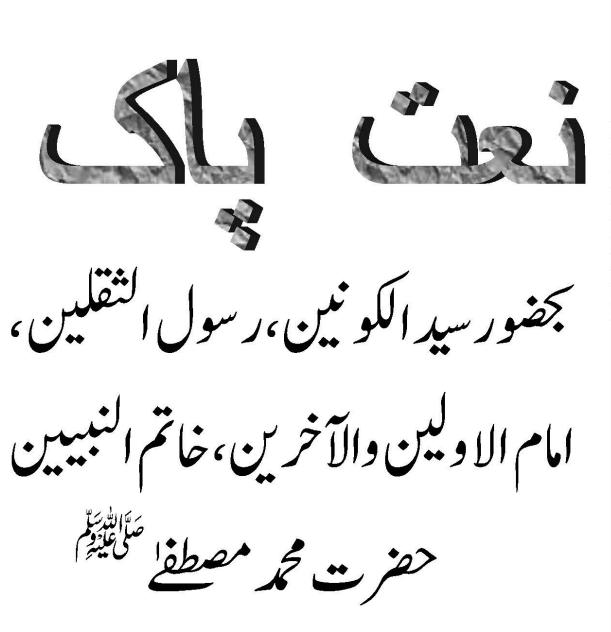
شب دیجورہے یازلف یاستبل کاطرہ ہے بیاض صبح ہے واللیل میں یا کہکشاں سہر ا

عکس تحریر حضرت مولاناعبد الشکور آهمظفر پوری (ان کے خود نوشت مجموعه کلام سے ماخوذ)









(1)

القصيدة العربية

(نعت پاک به زبان عربی)

الذی نارت به شمس الهدی صبه ایضاً کمثلی لن یرا بل رأیت الشمس ایضاً بهذا روح روحی وصله واحسرتاه سمعی مشتاق لذکر المصطفا یا رسول الله یا روحی فدا لیت ربی بذه عجلتها قد تخلی قلبه عما سواه خیر حیّ عند ارباب الصفا من رای انوارذاک المرتضی انت ربی انت من یعطی المنا بعد ما اعطیت قلبی جذبها فلذا اسلم و اصلی دائماً

حان ان نثنی علی خیر الوری مار أت عینائی وجها مثله قد اری من نوره یجلو القمر قوت قلبی ذکره بل فکره ماسواه حول قلبی لم یئر اعظمی ذابت بحر الاشتیاق ارضه یارب عندی جنه من یطع بذا النبی مستخلصا قد رای والله انوار الالم رب هب لی عشقهٔ بل وصلهٔ رب هب لی قرب بطحاء النبی النبی علیه رب هب لی قرب بطحاء النبی علیه از الخیر من صلی علیه علیه

(r)

جربان الرسي

اے کہ از نامت نمایاں جاہ و فخر سروری رفت صیت خلق تو بالائے چرخ چنبری

روئے تو نورالہدیٰ بدرالدجیٰ سمس الضحٰیٰ

ذات تو در عُلو رشک گنبد نیلو فری

فضل تو در ذات پنهال مثل بارال در سحاب حلم از رویت جلی چول حسن از حور و پری

سكة خلقت زدى بر مفت ملك مفت چرخ

حبذا اے وجہ فخر ہر ولی و ہر نبی

شد مرضع ذات توازز بور عرفان حق

چوں معطر شد ہوااز طیب پاک عنبری

شد زفیصنت ماه بر گر دون دول بدر منیر

مهر تابال رامیسر از رُخَت تابش گری

زانقاش نقش پایت فخر هادار دز میں وزغبار راہوارت چرخ راایں برتری

انت يا اہل المعالی صدر ارباب العلا

انت يا مولى الموالى فخر دين الاكبر

انت علام جليل تمرم لاريب فيه انت بدرالعلم بل شمس الساءالا خضر

انت برق تخطف ابصار جمع الحاسدين انت سيف للعدو الظالم المستنكر

> اولیاء دہر را کے باتو باشد نسبتے آں ہمہ اندر حضیض وتو باوج مہتری

مثل بوسف گر تو آئی بر سر بازار علم خبز د از قبر کهن بقر اط گر دد مشتری

اے کہ ذاتت ہر نبی رامنتج مقصود شد اوبود صغریٰ وتو کبریٰ بچندیں اکبری

بحث معقولات ثانی شوشئه از علم تست زانکه تو آموزگار حکمت و دانشوری تو وجود رابطی اندر میان هر وجود¹⁵ در حقیقت عابد و معبود راوا صل گری

ہست ناپیدا مثنایت بنگریر وجود مرحبااے مایہ خوش وقتی ونیک اختری سابع عرض شعیرہ نسبتے دارد بارض ہم چنیں نسبت بہ تودارد فلک دربرتری

پایگاهت برتر از پرواز طیر عقل کل زاآستانت مفتخر شد قصرترک و قیصری

> بروجودت ختم باشد حلوهٔ حق اے نبی برغلامت ختم شداحیاءرسم رہبری

مر حبا اے پیشوائے اولیاء وانبیاء م حمااےرونق آرائے سریر برتری

> توگل گلزار خوبی دشمنانت خارہا خارہاراکے بود باگل مجال ہم سری

ابر گریدزا شتیافت بحر جوشد در فراق اے ڈر ڈرج علا حقاکہ یکتا گوہری

15 - وجود رابطی کی تشریح غزل والے جھے میں آرہی ہے انشاء اللہ۔

از نسیم لطف خویت عنجهائے دل شگفت

و ز نوال آل تو ناکام در یوزه گری

گوہر ذات فریدت درۃ التاج الکرم

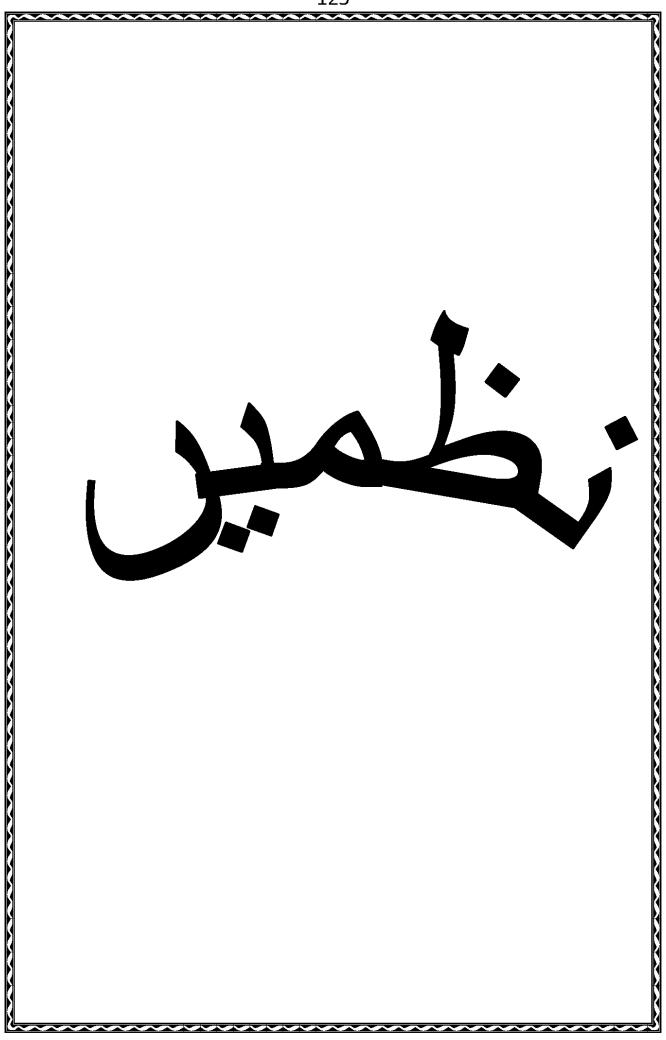
چاریارت راز لطفت بود تاج افسری

من چه دانم تا بگویم وصف تواے کان جو د

لیک از بہر سعادت کر دم ایں مدحت گری

حال زارم نیست پنہاں از تواے ماوائے من

پس توقع دارد آء آز لطف جو یم بنگری



(٣)



جہان بے بقا کی دوستو! ہر چیز فانی ہے تنفس کی طرح ہرشے یہاں کی آنی جانی ہے

غرض ہونا یہاں کا اک نہ ہونے کی نشانی ہے شمہی دیکھو! کہاں وہ شوکت نوشیر وانی ہے

> نظر آتے ہیں جو نقشے یہ سارے مٹنے والے ہیں اجل نے دھکے دے دے کر ہزاروں کو نکالے ہیں

> > -----

اسی کی ذات واحد ہے قدیم و باقی و قائم جو تھا پہلے ازل سے اور رہے گا اک وہی قائم جہاں کے ظالم وسفاک و جابر منعم وناعم شریف وخو دیسندو بے نوااور زاہد وصائم عزیز اور آشنا اغیار اور احباب جتنے ہیں ذرایہ بھی تودیجہ ان سب میں تیرے دوست کتے ہیں

بھراہے یہ جو سودائے ہوس ایک ایک کے سرمیں
پھنسار کھاہے جس نے کر کے جیراں ایک چکرمیں
نہ آسائش سفر میں دےنہ دم لینے دے یہ گھرمیں
قضائے ناگہانی سے نکل جائے گا دم بھر میں
گھڑی جب آنے والی آگئ سب بھول جائیں گے
د کھایا جب منہ اس نے ہاتھ پاؤں پھول جائیں گے

کروشکراس خداکا جس نے دی ہے تم کویہ دولت تغیر کے تسلسل میں یہاں کی ہے ہراک حالت نہیں رہنے کی یہ حالت نہیں ملنے کی یہ مہلت غنیمت ہے ملی ہے جس قدریہ زیست اور صحت یہاں رہ کروہاں کے واسطے بھی کام کچھ کرلو بہت لمبا سفر ہے زاد کچھ تو باندھ کر دھر لو

کھنچار ہتاہے اس کی طرف سے کیوں بے شعور اتنا تجھے کیوں اپنی اس ہستی پدر ہتاہے غرور اتنا عبث توہورہاہے نشہ دولت میں چوراتنا خداکے واسطے یاد خداسے ہونہ دوراتنا کہ آخر کنج مرقد میں مقررہے تری منزل یہی حالت اگر تیری رہی ہوگی بڑی مشکل

ہز اروں چل بسے عبرت سرائے دہرسے رو کر بہت رونا پڑا ہے ان کو عمر بے بقا کھو کر گزارا وفت عیش آرام سارا نیند میں سو کر جواٹھے خواب سے آخر تواٹھے ناتواں ہو کر

کھلی آئکھیں توپایا فرق ترکیب عناصر میں نہ طاقت کچھ بدن میں ہے نہ قوت چشم باصر ہے

بری ہے اے عزیز و! فتنہ پر دازی دل آزاری بدی میں اور نیکی میں ہے فرق خواب و بیداری حیات وموت کا ہے جب ازل سے سلسلہ جاری مراہے آج گر دشمن توکل ہے دوست کی باری یہاں آنے کی شادی اور چل دینے کاماتم کیا جوہر انسال کو پیش آنی ہواس تکلیف کاغم کیا

ملوسب سے محبت سے یہ ہے ارشادر حمانی اسی حق نے مزین کی ہے ساری بزم انسانی

مجوسی ویهودی مسلم و هندی و نصر انی خراسانی و تا تاری و شامی و بد خشانی

لگایا ہے یہ سارا باغ عالم ایک مالی نے ممہیں تفریق میں ڈالاہے کس کو تہ خیالی نے

 (γ)

انقلابی نظم

اے میرے ہیر وجواں آگے بڑھو آگے بڑھو میں نشاں آگے بڑھو آگے بڑھو تھام لو قومی نشاں آگے بڑھو آگے بڑھو حلا اعداءوطن کامنہ عدم کوموڑدو کوہ بھی جائل اگر ہو بھی میں تو توڑدو

جو دکھائے آنکھ تم کو آنکھ اس کی پھوڑ دو
موت سے اغیار کے رشتے کواٹھ کر جوڑ دو
اے میر بے ہیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو
تم ہو مسلم قوم تم ہو تیغ و خنجر کے دھنی
سب تمہاری چشم کو کہتے ہیں بر چھی کی انی ¹⁶
تم ذرا بچر و توشیر ول پر بھی چھائے مر دنی
کیا تمہارے سامنے ہیں ار منی و جر منی
اے میر بے ہیر وجوال آگے بڑھو آگے بڑھو

ہے تمہارا ہر نقب آفاق میں خیبر شکن چیرڈالے تم نے آسانی سے شیروں کے دہن

اب ہوتم خاموش کیوں بیٹے ہوئے اے جان من ہاتھ میں شمشیر لے لوباندھ لوسرسے کفن اے میر سے بیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو تم اٹھالوہا تھ میں پھر دوش خالد کا علم زور حبیدر سُکاد کھادواور عثمال گاخشم

تم کو ہے کس بات کا کھڑکا بتاؤ کیا ہے غم ساری دنیا سے زیادہ ہو کسی سے کب ہو کم اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو شیر نر بھی کا نیتے ہیں تم سے اے شیر نبر د کاخ کسر لے کو مٹاکر کر دیا جب تم نے گرد

کیاتمہارے سامنے ہیں دشمنان روئے زر د گرم جوشی تم کرواغیار کی اب جلد سر د اے میرے بیروجوال آگے بڑھو آگے بڑھو تم اگر چاہو تو ہل جائے ابھی چرخ بریں شق تمہارے حکم سے ہوساری دنیا کی زمیں

ہو بیا آفت جہاں میں تم جو بگڑ واہل دیں دیر کیا ہے تھینچ لو خنجر الٹ لو آسٹیں اے میرے پیر وجواں آگے بڑھو آگے بڑھو کون کہتاہے جہاں میں بے سر وساماں ہوتم ساری دنیاہے تمہاری خلق کے سلطاں ہوتم اشر ف المخلو قات بے شک صاحب ایمال ہوتم یہ شرف کچھ کم نہیں کہ حامل قرآں ہوتم اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے رٹھو شرم کی جاہے جو خادم تھے وہ آ قابن گئے¹⁷ اور جو قطرہ سے بھی کمتر تھےوہ دریابن گئے جو تھے کتے در کے سب وہ شیر صحر ابن گئے اورتم کیا تھے مگر افسوس اب کیابن گئے اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو پهر د کهادو کچه تماشاخنجر وشمشیر کا سلسله کر دوالگ زنجیر سے زنجیر کا

¹⁷ -اسلامی تاریخ کے عروج وزوال کی طرف اشارہ ہے۔

تذكره تازه كرود نياميس عالمكيركا چیر کرر کھدو کلیجہ دشمن بے پیر کا اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو ہاتھ میں لے لو ذرااسپ جسارت کی لگام پہلے سے بن جاؤمل کرامت خیر الانام برق بن کر گریڑے اعداءیہ تیغ بے نیام صفحة آفاق سے مٹ جائے ہر دشمن كانام اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو توپ کے گولے چلیں تو کر دوسینے کوسپر د بواگر آگے بڑھیں توڈھیر کر دومار کر مات عاشق کی سنو دل سے مخاطب ہوا د *ھر* د شمن اسلام کی دنیا کرو زیر و زبر اے میرے پیروجواں آگے بڑھو آگے بڑھو

(a)

منظوم استعفاء

ہر چند ترک کار کی عادت نہیں مجھے پر کیا کروں کہ صبر کی طاقت نہیں مجھے

ہوں مدعاطر از دل سوختہ کا میں

اظهار رنگ حسن طبیعت نہیں مجھے

بدلی ہوئی سی دیکھ رہاہوں ہواکو میں

كياايس كارخانه يهجيرت نهيس مجھے

نظریں پھری ہوئی ہیں حریفوں کی ان د نوں

لیکن کسی سے پھر بھی عداوت نہیں مجھے

بدكيش 18 بدزبان كو پېچانتامول ميں

رو کول زبان اس کی پیہ قدرت نہیں مجھے

بے جرم وبے قصور میں تھہر اقصور وار

اس پر بھی دل ہے صاف کدورت نہیں مجھے

مد نظر تھا درس خداہی علیم ہے مقصوداس سے غیر کی ذلت نہیں مجھے کرتا کی سبق میں کسی کے خیال سے یے شک یہ انکسار ومروت نہیں مجھے ڪلنا جو بالقويٰ تھاوہ بالفعل ہو گيا¹⁹ پر دہ دری کی اس کی ضرورت نہیں <u>مجھے</u> دیکھا گیانہ جب فلک کینہ ساز ہے بدلاوه رنگ دور که راحت نهیں مجھے آخر نفاق وبغض وحسد كاهوا ظهور آئی نظر نحات کی صورت نہیں <u>مجھے</u> وجہ معاش سے مجھے ہونا بڑا الگ حاصل اگرچه دولت ونژوت نهیس مجھے حتم کلام چاہئے اے آہ خستہ دل ے سور تو پیند طوالت نہیں مجھے

^{19 -} کسی کام کے کرنے کی صلاحیت رکھنا بالقویٰ ہے اور اس کام کو انجام دینا بالفعل ہے۔



الم الم قطر الخارة الم

بخضور مرشد کامل امام قطب ربانی جناب مرشد کامل امام قطب ربانی جناب مرشد کامل امام قطب ربانی کلیدباب عرفال کاشف اسرار قرآنی برنگ زلف قسمت میں جوآئی ہے پریشانی ہے سوداسر کومیرے اور وحشت کی فراوانی مرے باؤل کوچل کرمل گیا قدرت کی جانب ہے

مرے پاؤں کو چل کر مل گیا قدرت کی جانب سے

20 کہ جیسے دست زاہد کو ملی ہے سبحہ گردانی تنہم ریز کلیاں خندہ زن گلہائے صحر اہیں
مری وحشت سے نالاں ہیں غزالان بیابانی 21

تماشائی مری دیوانگی کاساراعالم ہے ہر اک ہندی وافغانی خراسانی وایرانی

²⁰ - تسبيح پڙھنا۔مالاجينا۔

²¹۔غزالاں غَزال کی جمع ہے، جنگلی ہر ن ہے۔

ملایا خاک میں آزاد بوں کوہائے رہے قسمت جنوں ہر دم لئے پھر تاہے مجھ کو مثل زندانی 22 تصور کی طرح آئھوں سے او جھل ہو گئیں خوشیاں تصور کی طرح آئھوں سے او جھل ہو گئیں خوشیاں تکست رنگ عارض کی رہا کرتی ہے مہمانی نہ پچھ وجہ تسلی ہے نہ سامان مسرت ہے

نہ کچھ وجہ کسکی ہے نہ سامان مسرت ہے نصیب اپنے کہاں ایسے کہ حاصل ہو تن آسانی

چھپائے سے کہیں چھپتا ہے یہ درد والم میرا مری صورت سے ظاہر ہے مرے دل کی پریشانی مری حسرت مرے ارمال ہوئے پامال غربت میں غبار ایسا اڑا چہرے کا میرے رنگ نورانی

ہوئی بربادمیری چار دیوار عناصر تک²³

کلیجہ ہو گیا یک یک کے میر امثل بریانی

نحافت جائے گی میری پیر جان ناتواں لیکر 24

چڑھاجا تاہے بام اوج پر اب ضعف جسمانی²⁵

²² - قیدی، گر فنار شده مجرم-

^{23 -} معروف تصور کے مطابق انسان کی تخلیق چار بنیادی اجزاء سے عمل میں آئی: پانی، ہوا، آگ اور مٹی، مرادیہ ہے کہ ساراوجو دہل کررہ گیا۔

²⁴ - نحافت: کمزوری،لاغری، دبلاین ـ

بحق مرشد برحق زہے قسمت جوہوجائے زمین قبر میری مورد الطاف رحمانی نگاہ مرشد کامل ہے وجہ انبساط دل نہیں تومیں کہاں بندہ کہاں یہ ذکر سلطانی²⁶ دکھائی موت نے صورت جمایایاس نے نقشہ مدد کا وقت پہونچا المدد یا شیخ ربانی غبار راہ ہوں اے آہ لیکن دل یہ کہتا ہے جناب شیخ کے صدقہ میں ہوگی سیر روحانی

²⁵ -بام اوج: اونجابالاخانه، مقام رفعت وعروج _

²⁶ - صوفیاء کی اصطلاح کے مطابق ذکر سلطانی میں کائنات کی ہر چیز ذکر خداوندی میں زمز مہ سنج محسوس ہوتی

 (\angle)



گوہر بحرحسن ومحبونی رنگ گل اور بوئے مستانہ مر ہم زخم دل جگر کی مکیں بإكرامت رہو ہز اربرس فسخ آنے کاعزم کر تاہوں بیکسی میں پڑا یہاں ہوں میں اینی حالت تباه کرتاهون كون روئے جو دم نكل جائے کشکش کی ہیں صور نیں ایسی رنگ بدلاہے بوں زمانے کا باعث صد ملال ہے مجھ کو رات کٹتی ہے جیسے کمس کی ہم وہ چاہیں جو دل رباچاہے

اے سرایا محبت وخوبی شمع محفل سكون يروانه محرم رازوجان آه خزیں تم سلامت رہو ہزار برس تيسر اخطبه نظم كرتامون مسيجه توبياروناتواں ہوں میں رات بھر آہ آہ کر تاہوں کون یو چھے کہ دل بہل جائے اس پیر ہیں کچھ ضرور تیں ایسی جن سے موقع نہیں ہے آنے کا بس کہ آنا محال ہے مجھ کو گذریں گی مدتیں کئی دن کی پھر ملیں گے اگر خداجاہے

آه کب تک بیه خامه فرسائی کر دعا اور سلام شیدائی²⁷

27 - حضرت آہ کی ڈائری میں رفیقۂ حیات کے نام ایسے کئی منظوم خطوط موجود ہیں، یہاں بطور نمونہ صرف ایک خط شامل کیا گیاہے۔

 (Λ)

Jane 1

یه تابش رخ روش په ضوفگن سهر ا کمال حسن کاوه مهر اور کرن سهر ا

اداادامیں د کھا تاہے با نکین سہر ا

بنا ہے قافلۂ دل کاراہرن سہر ا

ہے انبساط کا باعث جبین روشن پر

نہیں توچاند کے گلڑے بیہ ہو گہن سہر ا

کہیں گلاب کہیں موتیا کھلی دیکھی

طرح طرح کے ہیں پھول اور چمن چمن سہر ا

زہے نصیب کہ لڑیاں ہیں پانچ سہرے میں

بنا ہے یمن و سعادت کا پنجتن سہر ا

چڑھاجو سرتو نكالاہے پاؤں چادرسے

وہ دیکھوچوم رہاہے لب و دہن سہر ا

خداکافضل ہو دولہا دولہن رہیں آباد دعایہ ختم کرواہے حسن حسن سہر ا²⁸

28 - حضرت آؤنے بہت سے سہرے لکھے،ان میں سے پچھ ڈائری میں محفوظ رہ گئے ہیں، بعض سہر وں میں نشاندہی ہے کہ یہ کسے کے لئے لکھے گئے ہیں،اور اکثر بے نشان ہیں، لیکن قرائن اور لب والجبہ کی معنویت سے پچھ تعینات کئے جاسکتے ہیں ،اس لحاظ سے یہ سہر اغالباً حضرت آؤنے اپنے بڑے صاحبزادے (جو محل اولی سے تھے) قطب الہند حضرت مولانا حکیم سیداحمد حسن منوروی (ولادت اور) ، متوفی کے ۱۹۹۱ء مزار مبارک منوروا شریف سستی پور) کے لئے لکھا تھا،جو اس حقیر مرتب کے جدامجد ہیں، مقطع میں آؤگی جگہ پر حسن کی تکرار، یمن وسعادت اور کائنات کے گل بوٹوں کی خوبصورتی کاذکر مناسبت سے ہے۔

حضرت مولانا حکیم سید احمد حسن کی ولادت شهر مظفر پور میں ہوئی، آپ کی دوشادیاں تھیں:
ﷺ پہلی شادی (تقریباً ۱۳۴۸م مطابق ۱۹۳۰ء) مرحومہ جمیلہ خاتون (م ۲۰۰۲ء) سے مظفر پور میں ہوئی اوراسی موقعہ پریہ سہر الکھا گیا۔

ہ اور دوسری شادی (تقریباً ۱۹۵۹ مطابق ۱۹۵۰ و ۱۷ دھ کیسیا (موجودہ ضلع سستی پور) میں محترمہ جمیلہ خاتون (متوفیہ فروری ۲۰۰۸ مطابق محرم الحرام ۱۹۷۹ و) بنت جہا تگیر عرف جہانی مرحوم سے ہوئی، جب کہ آپ کے والد ماجد حیات ہی سے تھے، البتہ بعد مکانی تھا، تفصیلی حالات کے لئے ملاحظہ کریں حقیر راقم الحروف کی کتاب "حیات قطب الہند حضرت منوروی"، مطبوعہ جامعہ ربانی منورواشریف بہار۔

(9)

سبرا

بہ تقریب شادی ماسٹر سید محمود حسن مظفر پوری ہوری ہوت آہ ی 29 (صاحبز ادہ خورد حضرت آہ ی 29 ایسا چمن کے پھول ایسا چمن کے پھول اے غنچ مسرت وباغ حسن کے پھول تم پر نثار لعل و گہر اور چمن کے پھول سہرے میں گوند صحتے نہیں طرز کہن کے پھول کمایاں دلوں کی ہیں تو ہیں درعدن کے پھول طرہ ہے امتیاز کا دستار میں تری

²⁹⁻ یہ حضرت آہ کے چھوٹے صاحبزاد ہے ہیں،اور دوسرے محل سے ہیں،اس سہرے کوخود حضرت آہ نے ان کے لئے نامز د فرمایا ہے، یہ سہر ابھی ان کی پہلی شادی کے موقعہ کا ہے،اس کے بعد ماسٹر صاحب مرحوم کی دوشادیاں والد ماجد کی وفات کے بعد ہوئیں۔۔۔۔ان کے حالات کے لئے ملاحظہ کریں حقیر راقم السطور کی کتاب "تذکرہ حضرت آہ مظفر پوری "ا۔

نظریں تھی ہیں تار شعاعی میں اس طرح سے میں جس طرح سے لگے ہوں کرن کے پھول حوروں نے آج سم اسایا کہ واہ واہ ہنس ہنس کے گل رخوں نے کھلائے دہن کے بھول دولہا ہے گل عذار تو دلہن بھی گل بدن گل پیر ہن یہی ہیں یہی پیر ہن کے پھول الله رے بر کتیں تری قدرت کے ہم نثار سپر ہے میں جع ہو گئے سارے زمن کے پھول اے آفاب حسن شہ بزم انبساط رونق وطن کوتم سے ہوتم ہو وطن کے پھول سیرا جناب آہ نے کیا خوب لکھدیا ماغ جہاں میں کھل گئے فرض وسنن کے پھول

 $(1 \bullet)$

کس نگاہ شوخ و چنچل کی اداسہر ہے میں ہے

ہر لڑی پھولوں کی طرفہ ماجر اسہر ہے میں ہے

کیا بتائیں ہم خوشی کی بات کیاسہر ہے میں ہے

مژدہ عیش و نوید جانفز اسہر ہے میں ہے

مصحف روئے مسجاجو چھپاسہر ہے میں ہے

آج بہار محبت کی دواسہر ہے میں ہے

دل کو بل میں چین لے عالم کو کر دے جو شہید

آج وہ کا فر نگاہ فتنہ زا سہر ہے میں ہے

حسرت و شوق و تمنا آرزو و اشتیاق حیجب چیپاکر ہم رکاب مدعاسہرے میں ہے

سورہ اخلاص پڑھ کر آہ نے سہر ا کہا اس لئے بیہ بوئے اخلاص ووفاسہرے میں ہے

³⁰ - طر فه ماجرا: انو کھاوا قعہ، تعجب کی بات۔

(II)

بندھانوشاہ کے سرسے زہے تقدیر سہرے کی احچوتی زلف کے ہمسر ہوئی توقیر سہرے کی جومالن گوندھ لائی سور ہُسمس وقمر پڑھ کر تفوق جاند پر بھی لے گئی تنویر سہرے کی 31 کسی کا دل کھلا جا تاہے جو غنچیہ کی صورت میں مسرت ہور ہی ہے آج دامن گیر سہرے کی جو خدام ازل نے اِن کاخاکہ کھنیخا جاہا توبدلے کا کلوں کے کھنچ گئی تصویر سپر ہے کی ³² خوشا قسمت جو دل تقامبتلازلف مسلسل کا اسی کے آج قد موں پر گری زنجیر سہر ہے کا شميم جال فزا پھيلي معطر ہو گيا عالم چلی دوش صبایر جس گھڑی تا ثیر سہر ہے گی

³¹ - تفوق: برتری -

³² - کاکل: زلف، گیسو، لٹ_

کہیں گل ہیں کہیں کلیاں کہیں تار شعاعی ہے 33 مسرت کا سراسر ہے سمال تصویر سہر سے کی خدا آباد رکھے دلہا دلہن کو ہمیشہ آہ انہیں سہر امبارک ہو ہمیں تحریر سہر ہے کی (۱۲)

شعاع حسن کا ہے ہیہ کمال سہرے میں امنڈ آیا ہے رخ کا جمال سہرے میں

نہیں ہے تل تدر خسار روئے زیبامیں لئے ہے ہاتھ میں قرآں ہلال سہرے میں

> نگہ کے تار میں ہیں بتلیاں بجائے گہر بندھاہے دشتہ جاں سے خیال سہرے میں

کسی کے راز کے مانند حجیب نہیں سکتا خوشی کاشوق کاار ماں کا حال سہرے میں

خدنگ ناز سے نچ کر کہاں چلے ہوتم ³⁴ بچھا ہو اہے محبت کا جال سہر سے میں

³³ - تار شعاعی:روشنی کی کرن_

³⁴ -خدنگ:حچوڻا تير۔

نظر کی ہے کرن کے عوض میں عالم کی خوشی سے غنچ دل ہے نڈھال سہر ہے میں او ھر حیاچھائی او ھر حیاچھائی یہاں طلب ہے وہاں قبل و قال سہر ہے میں متمہیں بیہ ساعت میمون اب مبارک ہو علی الدوام رہے نیک فال سہر ہے میں گام کوروک کے آہ بس یہی کہدو ہوبارش کرم ذوالحلال سہر ہے میں

³⁵ - على الدوام: بميشه

(IM)

گل ترہے مر انوشہ بہار بے خزاں سہر ا

رخ انور کے صدقہ میں ہواہے ضوفشاں سہر ا

نہیں توبات سے بیے کہاں چہرا کہاں سہر ا

مبارک ہوشہبیں امرین کاعالی مکاں سہر ا³⁶

بندھے اسلام کاسہر ایہی ہوجاوداں سہر ا

گلستان ارم سے گوندھ لایا باغباں سہر ا³⁷

مرے نوشہ کاسہر اہے بہار بے خزال سہر ا

شميم جال فزا پيميلي معطر هو گيا عالم

گل رخسار سے مل کر ہواجب گل فشاں سہر ا

بهر فعت دیکھ کر چکرانہ جائے آساں کیونکر

کہ عالی حوصلہ کے سریہ ہے جلوہ کنال سہر ا

بنانور نظر تارشعاعی جب که سهرے کا

ہوا ہے چیثم بینامیں سرایا پتلیاں سہر ا

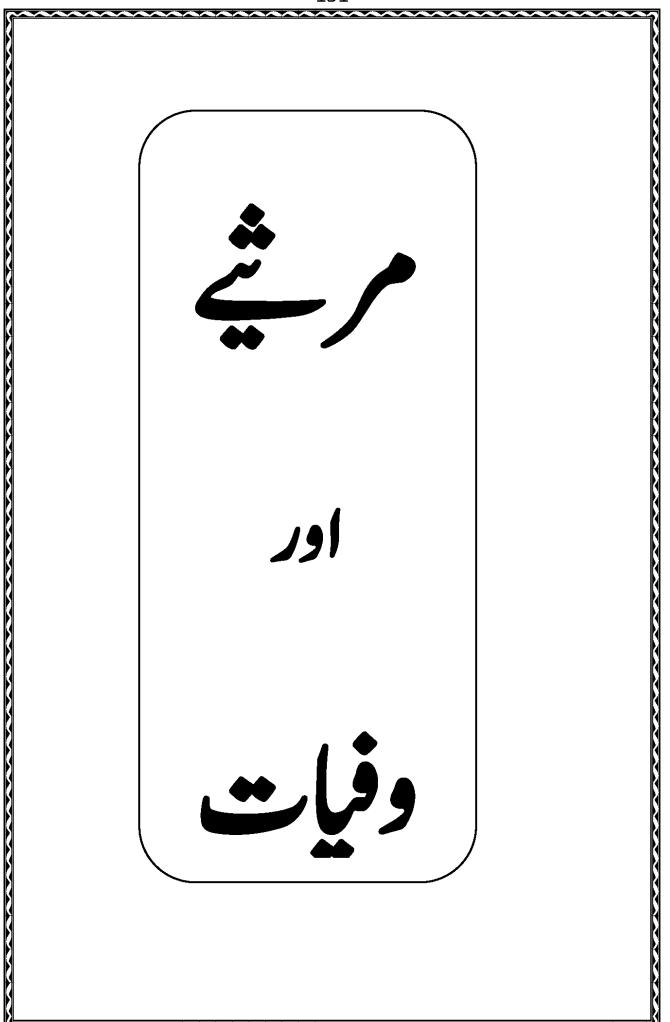
³⁶ -امرين:لازوال-

³⁷ -ارم: شداد کی بنوائی ہوئی جنت ، مجازاً بہشت کے معنٰی میں۔

زہے قسمت خوشاطالع کہ لڑیاں پانچ ہی کھہریں ولائے پنجتن رکھے نہ کیوں کر ہر زماں سہر ا شب دیجورہے یازلف یاستبل کا طرہ ہے ³⁸ بیاض صبح ہے واللیل میں یا کہکشاں سہر ا³⁹ گلوں نے آوآفشا کر دیاراز مسرت کو نہ ہو تاخندہ گل گرنہ ہو تاراز داں سہر ا

³⁸ - شب دیجور: تاریک رات، - ☆ طرہ: چوٹی، پیند ناجو پگڑی کے اوپر لگاتے ہیں۔

^{39 -} کہکشاں: ستاروں کا جمگھٹ، بہت سے جھوٹے جھوٹے ستاروں کی دھار جو اندھیری رات میں سڑک کی مانند آسان پر دور تک نظر آتی ہے۔



(IM)

مرثيهٔ محبوب

کیوں آسماں نے مجھ کوستایا یہ کیا کیا کیوں تم کوزیر خاک سلایا یہ کیا کیا فرقت کی لذتوں کو چکھایا یہ کیا کیا کیوں کمسنی میں مجھ کورلایا یہ کیا کیا کب کی عداوتوں کالیاانقام آج

مجھ کو دیا جو مژ دہ یاس دوام آج

کیوں بیٹھے بیٹھے در بیٹے آزار ہو گیا

کیوں ناروا ستم کا روادار ہو گیا

کیوں دشمن سکون دل زار ہو گیا

کیوں دشمن سکون دل زار ہو گیا

کیوں رنج وغم گلے کامرے ہار ہو گیا

کیوں آفتوں میں مجھ کو بچنسایا ہے آہ آہ

کیوں دن فراق کابیرد کھایاہے آہ آہ

لے دیے کے اک جہان میں ہدم شہبیں تو تھیں راز و نیاز عشق کی محرم شہبیں تو تھیں تم کیا گئیں جہاں سے مری راحتیں گئیں اب بھی میں مرچکوں تو کہوں آفتیں گئیں

تجھ سے بہار گلشن ہستی تھی میری جان آباد ایک دن یہی بستی تھی میری جان

کیا اسٹے روزوں موت ترستی تھی میری جان الیم ہی جان کیا تیری سستی تھی میری جان کس نے لحد سے تجھ کو ہم آغوش کر دیا کس نے سدا کے واسطے روپوش کر دیا

اب کون ہے کہ جس کی محبت پہناز ہو اب کون ہے جو محرم اسر ار وراز ہو اب کون ہے کہ جس سے حصول نیاز ہو
اب کون ہے جہاں میں مجھے جس پہ ناز ہو
اب کون ہے جہاں میں مجھے جس پہ ناز ہو
اب کون ہے کلیجہ سے مجھ کولگائے کون
ہومیر سے سر میں در د تو آنسو بہائے کون

چھاتی کا بیٹناہے مبھی سر کا کوٹنا مرناتمہارامجھ یہ ہے بجلی کاٹوٹنا

لائے گا رنگ میرے مقدر کا پھوٹنا پیغام مرگ کیوں نہ ہوسٹکت کا چھوٹنا مجھ کو بھی یہ زمین چھپالے گی ایک دن دنیاسے دیکھنا کہ بلالے گی ایک دن

آئی تھی عمر کیا ابھی جانانہ تھا تمہیں پیک اجل کے فقروں میں آنانہ تھا تمہیں

میر ابھی پاس چاہئے تھایانہ تھا تمہیں بیڑا ابھی سفر کا اٹھانا نہ تھا تمہیں تعجیل کیا تھی بھائی کا سہر اتود کیھنیں شادی میں دھوم دھام کاجلسہ تود کیھنیں

ماناہیں خلد میں تہہیں عافیتیں ہزار مانا کہ زیر تھم ہیں حوران گل عذار مانا نظر فروز تمنا ہے سبز ہزار مانا کہ دل فریب ہے لطف گل و بہار لازم تھا چھوڑنا مجھے تنہا تہہیں کہو آخر وفا ہے نام اسی کا تنہیں کہو

سوز دروں نے مجھ کو جلا کے کیا ہے خاک

اڑتے ہیں شعلے دل سے توادروں پہ ہے تپاک

دامن کی طرح سینہ بھی اپنا ہے چاک چاک

دیکھیں تورحم کر تاہے کب تک خدائے پاک

فصل خزاں میں بھی مجھے سودا کا جوش ہے

اک بے خودی سی ہے نہ ہوش ہے

اک بے خودی سی ہے نہ ہوش ہے

منہ زر دہونٹ خشک جگر خوں ہے مری جان آئکھوں میں اشک دل میں قلق لب پہ ہے فغاں جی چاہتا ہے ساتھ رکھوں اپنے نوحہ خوال آفت اگر ہو ایک تواس کو کروں بیاں د کھ در دہوں ہز ارتو پھر کیا کر ہے کوئی کن کن مصیبتوں کا مداوا کر ہے کوئی

تم تو مز ہے میں ہور ہیں جائے مکین خلد 40 بھائی ہوئی ہے تم کو بہت سر زمین خلد

حاضر ہے دست بستہ ہر اک مہ جبین خلد مجھ کو بھی کاش گھر کوئی ملتا قرین خلد 41

پیاری تمہارے ساتھ میں او قات کا ٹنا دن کا ٹنا وہیں پہ وہیں رات کا ٹنا

⁴⁰ - مکین خلد: جنت کا باشی۔

41 - قرین:نزدیک، نظیر،مشابه۔

کس در دکی زباں سے کہاہے بیہ مرشیہ سب پیٹتے ہیں سر کوبلا ہے بیہ مرشیہ

نالاں ہواہے جس نے سناہے میہ مرشیہ

خود میں نے آہروکے لکھاہے یہ مرشیہ

خون حَكَر ہے چاہئے لکھنایہ واقعہ

ایساہے سانحہ بیہ ہے ایسابیہ واقعہ 42

42 - یہ مرشیہ حضرت آؤ نے غالباً اپنی بہن کے انتقال پر لکھا تھا جن سے وہ ٹوٹ کر محبت کرتے تھے۔

(10)

وطوب بالمان

تھامری تقدیر میں لکھاجو غم چل بساوہ دل رباسوئے ارم

سال رحلت آہ جب یاد آگیا منہ سے نکلامیرے ہائے رنج وغم (۱۳۱۵) (۱۲)

قطعات تاريخ وفات

زوجهٔ مولانا مختار احمد مرحوم امرأ هیفاء جسماً نادره التی کانت لبعل خاتره اذ قضت فکرت فی ارخ لها فاتی بشری لها من مغفرة (۱۳۲۵) (14)

تاريخ وفات بوسف على مرحوم

میچھ نہ دی ہائے موت نے مہلت

کام آئی نه دولت و ثروت

ساری ونیا نظر میں ہے تاریک

حیجیپ گئی جب سے چاند کی صورت

ایک بوسف علی کے مرنے سے

مٹ گئی زندگی کی سب لذت

دل پہ بجلی گراتی ہے اکثر

یاد آگروه صورت وسیرت

دل کے ارمان رہ گئے دل میں

بیاہ تک کی نہ آسکی نوبت

خاك ميں مل گئيں تمنائيں

ره گیاحرف گریهٔ حسرت

آه لکھ بیہ دعائیہ تاریخ

(السم)

مر الوسف ہوزینت جنت

 (Λ)

تطعات تاريخ ونانت

حضرت شيخ الهند مولانا محمود حسن ديوبندي "

رطت استاذی - شیخ الهند مولوی محمود الحسن السرای الهم اذ لم بیق لی کیف الااصلی بنار الهم اذ لم بیق لی من شیوخ او عطوف ذی صلاح او کریم مات قطب الوقت شیخ الهند محمود الحسن قبل لی با روحم فازت بجنات نعیم قبل لی با روحم فازت بجنات نعیم

وسساج

(19)

د گیر

نالها بگذشت از چرخ بریس ز انتقال حامی دین متیں

از سر⁴ول سال رحلت گفت آه

مات محمود الحسن موت اليقين وسربي

43 - حضرت شیخ الہند دارالعلوم دیوبند کے اولین طالب علم ہیں ، آپ ججۃ الاسلام حضرت مولانا محمہ قاسم نانو توی ؓ بانی دارالعلوم دیوبند کے تلمیذر شید اور حضرت حاجی امداد الله مهاجر کل ؓ کے خلیفۂ ارشد ہیں ، سینکڑوں اکابر علاء اور محد ثین کے استاذ اور دارالعلوم دیوبند کے شیخ الحدیث اور صدرالمدر سین ہوئے ، اشاعت علوم نبوت کے ساتھ حریت وطن اور احیاء

(++)

تاریخ طباعث بیوان حضرت شاه حامد حسین حامد سابق سجاده نشیس در گاه حضرت شاه ارزال تدسیره 44

خلافت کے لئے آپ کی خدمات نا قابل فراموش ہیں ، تحریک ریشمی رومال آپ کی بے پناہ سیاسی بصیرت اور دینی حمیت کی عکاس ہے ، جامعہ ملیہ اسلامیہ وغیرہ متعدد اہم ملی و تاریخی اداروں اور تحریکات کی بنیادیں آپ کے دست فیض کی مرہون منت ہیں ، آپ نے دفت میں ملک و ملت کے لئے جو ہمہ گیر اور ہمہ جہت کارنامے انجام دیئے ان کی مثال نہ آپ کے معاصر دور میں ملتی ہے ، اور نہ آپ کے بعد۔۔۔

حضرت آؤ مظفر پوری آئے والد ماجد حضرت مولا نافسیر الدین نصر مظفر پوری حضرت شیخ الهند آئے ان کمالات وامتیازات سے واقف اور آپ کے بے انتہا مداح شیخ ،ان کی خواہش تھی کہ ان کے فرزند کچھ عرصہ آپ کی زیر تربیت رہیں، مولا ناعبد الشکور آؤ کمانپور میں حضرت مولا نااحمد حسن کا نپوری آئے مدرسہ میں زیر تعلیم تھے، اور علوم عقلیہ ونقلیہ میں پایئہ کمال تک پہونچ بھے تھے، لیکن والد ماجد کی خواہش پر وہ دارالعلوم دیوبند میں داخل ہوئے، اور حضرت شیخ الهند آسے دورہ حدیث کی جھیل کی، حضرت آؤ آپنے اساتذہ میں سب سے زیادہ جن اساتذہ سے متأثر ہوئے ان میں حضرت شیخ الهند سمر فہرست تھے، آب اکثران کے ذکر میں رطب اللمان رہتے تھے۔

44 - سید شاہ حامد حسین حامد کی شخصیت ادبی اعتبار سے اپنے عہد میں ممتاز تھی ، داغ وہلوی سے تلمذر کھتے تھے ، ان کا پوراد بوان عشق و محبت سے لبریز ہے، سلاست و فصاحت کا دریا ہے ، عشق و محبت کانمونہ دیکھئے:

کیاکام دے گاجس کو فقط ہو خداسے عشق ہوگی نجات کیاجو نہ ہو مصطفے سے عشق حب نبی نہیں ہے تو کہال ہے خداسے عشق حب نبی نہیں ہے تو کہال ہے خداسے عشق

غزل کے علاوہ نعت ومنقبت اور مرشیہ نگاری میں بھی کمال رکھتے تھے، ان کے مرشیہ کا ایک شعر: ملے گی نہ محشر میں کیول کر نجات کہ حامد تشریک عزاہو گیا

ان کی غزل کانمونه ملاحظه ہو:

یے گنہگار محبت ہے خدا شاہد ہے۔ آپ کے کلام میں بڑی حد تک حضرت آہ کے طرزاور فکر کی جھلک معلوم ہوتی ہے ،ایسالگتاہے کہ انہوں نے حضرت آہ سے بھی علمی استفادے کئے شھے ،ان کے بھائی مولاناسید شاہ عاشق حسین عاشق (جو ان کے بعد درگاہ شاہ ارزاں کے سجادہ نشیں

شعر بھی خوب کیوں نہ ہو۔ اہل سخن کو محبوب شاہ ارزاں کا اسے فیض کہوں مصرع ننگ میں ندرت مصحوب

ہوئے) توبا قاعدہ حضرت آؤکے شاگر دہی تھے ،انہوں نے مدرسہ شمس الہدیٰ پیٹنہ میں تعلیم حاصل کی تھی ،انہی قریبی تعلقات نے دیوان حامد پر حضرت آؤٹ وہ کلام لکھوایا جواوپر درج ہے۔

آپ در گاہ شاہ ارزانی (سلطان گنج پٹنہ) کے گیار ہویں سجادہ نشیں تھے، حضرت شاہ حیدر علی ؓ کے وصال کے بعد ۱۳۱۱ اور مطابق ۱۸۹۸ مطابق ۱۳۸۸ مطابق ۱۳

آپ کا دیوان پہلی بار ۱۳۳۹ مطابق ۱۹۲۰ علی شائع ہوا، اور اس میں حضرت آہ کا بید کلام بھی ہم رشتہ تھا، افسوس اس کے دوسرے ایڈیشن میں مرتبین نے اس قدر وقیع کلام کو محض تاریخ طباعت بدل جانے کی بناپر حذف کر دیا، خدا بخش لا ئبریری پیٹنہ میں اس دیوان کایپی دوسر اایڈیشن ہیں میں سائع ہواہے، اس کایپہلا ایڈیشن تلاش بسیار کے باوجو دکہیں نہیں مل سکا،۔

آپ کا ایک اور مخضر مجموعهٔ کلام "کلام حامد" کے نام سے شائع شدہ ہے جس کوسید شاہ نبی حسن قادر کی چشتی خادم آستانهٔ قطبیہ محلہ شاہ ارزاں نے مرتب کیا ہے، اور بزم صوفیہ ارزانیہ کلکتہ نے شائع کیا ہے، شاہ حامد کے بہ حالات اس کلام حامد کے مقدمہ سے لئے گئے ہیں، میں شکر گذار ہوں صاحب سجادہ درگاہ شاہ ارزاں جناب شاہ انظار حسین صاحب زید مجد ہم کا کہ انہوں نے اس نایاب نسخہ کی فوٹو کا پی ہمیں فراہم کی، جناب انظار حسین صاحب مولاناعاشق حسین عاشق صاحب کے صاحبز ادہ اور درگاہ شاہ ارزاں کے موجودہ سجادہ نشیں ہیں۔ (کلام حامد ص ا تا ۱۰، مرتبہ سید شاہ نبی حسن ناشر بزم صوفیہ ارزانیہ کلکتہ)

اور بحرول کا تو کہنا کیاہے سطح دریایہ درر، نظم اسلوب

راز الفت کے دریدہ پردے جس سے ہوبنت عنب بھی مجوب

عشق کو صبر سے جتلایا ہے گویاعاشق ہے سرایا ایوب^{*}

وصف دیواں سے زبانیں قاصر

جھوٹ کہنا ہے سراسر معیوب

آہ مداح نے لکھدی تاریخ

از دل داد كلام مرغوب (١٣٣٩)

(r1)

شيخ معبوب على مرعوم

حیف صد حیف آنکه بُر مشهور در آ فاقها

با مروت بے ریا کان عطا بحر سخا

روز عاشوره پدید اوبست سامان سفر

سايئر لطف اتم هيهات شداز ماجدا

جمله افتاد ندازرنج والم در شوروشین

شد زمین وآسال ہم چوں زمین کربلا

چوں زبے ہوشی بہ ہوش آمد دل صدحیاک من

جشجوئے سال رحلت کردم از بہر بقا

ہا تف غیبی بگفت اے آہ بنویس ایں چنیں

در جوار خلد محبوب على جلوا نما (٢٣٣٤)

خوابگاه شیخ محبوب علی بعد از فنا محبوب علی بعد از فنا

(rr)

تاريخ ونات حضرت سيد العارتين

مولاناشاه محمد بشارت كريم قبلة عالم قدس سره اللااِنَّهُ فِي الآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينِ (٣٥٣)

وه درویش یکتاعطوف ورجیم

سرایا محمد بشارت کریم

رہے یاد مولی میں خلوت بیند مگر فیض تھا ان کافیض عمیم

> انہیں جس نے جاناتو جانا یہی سر اسر ہیں رحت سر ایار حیم

مرے دل کے مالک مری جاں کی جال قسیم م جسیم م نسیم صوسیم م

> مرے مر شدومقتدائے جہاں ہمہ دم مطیع رسول کریم م

مه غم رسیروشب بستم آه که بربست رخش بحکم حکیم چو رفتند آمد بگوشم ندا مکیں شد معزز بحلد نعیم ⁴⁵ (۱۳۵۳_{) چ}

45 - حضرت مولانا بشارت کریم گڑھولوی گاسانحهٔ وفات ۱۹ / محرم ۱۳۵۳ ایر روز چهار شنبه گذار کر بیسویں محرم کی شب قریب دو بچے پیش آیا، آہ۔

حضرت آق مظفر پوری باوجود یکہ آپ کے ہم عصر اور ہم درس تھے ،اور مظفر پورسے لیکر کانپور تک دونوں کی تعلیم کا زمانہ ساتھ ساتھ گذرا تھا، حضرت آق کے والد ماجد حضرت مولانا نصیر الدین نفر دونوں کے مربی اور سرپرست تھے ، مظفر پور کے زمانۂ تعلیم سے ہی حضرت آق کے گھر حضرت گڑھولوی کی آمد ورفت تھی ،اتنی طویل معاصر انہ رفاقت اور ب تکلفی کے باوجود حضرت آق حضرت گڑھولوی گئے حلقۂ ارادت میں داخل ہوئے،اس سے جہال حضرت گڑھولوی گئے عظمت ظاہر ہوتی ہے تو وہیں دو سری طرف حضرت آق کی بے نفسی ، سادہ دلی اور جذبۂ خدا طبی کا بھی ثبوت ملتا ہے ،واقعی دونوں قران السعدین تھے۔

(۲٣)

تاريخ وقات مولانا شاه وارت حسن جستي

الہی بیہ کیسا ہے رنج و محن حکن حکر مکڑے کھڑے کے دل میں جلن

کہیں کوئی درویش کیا چل بسا اندھیر اہواجس سے ساراز من

> غلط ہو الہی جو افواہ ہے کہ مرشد نہیں زیر چرخ کہن

ہم حال ہے جب کہ جانا ضرور تو دنیا کہاں کی کہاں کا چمن

> کروں فکر عقبیٰ کہ پچھ کام آئے نہیں توہے بے سود شعر وسخن

دعا میں یہ کہتا ہے آہ حزیں خداسے ملیں شاہ دارث حسن ⁴⁶ (۱۹۳۲)

⁴⁶۔مولاناشاہ وارث حسن چشتی جہان آبادی ؓ کے حالات پیچھے گذر چکے ہیں۔

(rr)

تاريخ وقات شيدا عظيم أبادي

چل ہے اے آہ شیرازیر خاک .

غم سے سینہ ہور ہاہے جپاک جپاک

نتھے محبان علی سے لاکلام تھا مگر شعر و سخن میں انہماک

> ناک تھے گو وہ عظیم آباد کی مفلسی سے حال تھا افسوس ناک

مجھ کو جب تاریخ کا آیاخیال لکھنہ سکتا تھا کہ تھاغم سے تپاک

> ناگہاں ^{غیب}ی ندا آنے لگی آہ لکھدو-تربت شیراہے پاک (۱۳۵۵)

(٨/ جمادي الاولى ١٣٥٥ إير)

(10)

تاریخ و فات شرف النساء بنت محمد مصطفط بزیرخاک چوں جائے نہاں یافت شہید ایں حیات جاوداں یافت همیدای

(۲4) **5 5 1 6**

یہ کس کا سوگ ہے جو چین دم بھر انہیں سکتا کلیجہ بوں دھڑ کتاہے کہ تھاما جانہیں سکتا جناب آہ ہے ہے چل بسے دنیائے فانی سے انیس غمز دہ کو عیش کوئی بھا نہیں سکتا $(r \angle)$

ثاریخ وفات آه۔

کھل رہاہے مجھ پپر راز لا اللہ د کیچے کر جاتے ہوؤں کو آہ آہ ⁴⁷ فاضل رواضل گرونکتہ شاش فاضل وفاضل گرونکتہ شاش بے عدیل وواقف اسر ار راہ ⁴⁸

نیک طبینت بامروت بے ریا علم میں یکتا عمل کے بادشاہ

47 - (<u>الابتجاوز عن هذه)</u> یہ پوری نظم حضرت آه کی ڈائری میں انہی کے خط میں موجود ہے، اور نظم کے عنوان کے ساتھ بین القوسین میں یہ خط کشیدہ جملہ بھی مر قوم ہے، اس سے معلوم ہو تا ہے کہ حضرت آه نے خودا پنے لئے بھی تاریخ وفات کھی تھی اور مختلف او قات میں مختلف زاویوں سے لکھی، اس سے ان کے استحضار آخرت اور پرورد گار سے ملنے کے شوق وآرز و کا پیتہ چلتا ہے، انہوں نے اپنی زندگی کے آخری چند سال مسلسل موت کے انتظار (مراقبہ) میں گذار ہے، اور وفات سے قبل ہی انہوں نے موت کالبادہ اوڑھ لیا، بقول فائی آبد ایونی

تو کہاں تھی اے اجل اے نامر ادوں کی مر اد

مرنے والے راہ تیری عمر بھر دیکھا کئے

البته ان تواریخ میں آپ کا انتقال نہیں ہوا (العلم عند الله) بلکه آپ کی وفات ۱۸ /رجب المرجب ١٥٣]

مطابق ١١/جون ١٩٨٢م كوبوئي، انالله و انا اليه راجعون

48 - بے عدیل: بے نظیر، بے مثال۔

بحر توحید خدامیں غوطہ زن گوہر معنی گزیں شام ویگاہ ⁴⁹

> کون! یعنی مولوی عبد الشکور نظا تخلص شاعروں میں جن کا آہ

نام تاریخی تھا ظفر احسن (۱۲۹۹) ربط تھا قطب زماں سے دل سے جاہ

> التزام خامشی رکھتے مگر رازبستہ کھولدیتے گاہ گاہ

جس گھڑی ہونے لگاان کاوصال آساں پر چھا گیا ابر سیاہ

> لکھ گئے ہیں آہ تاریخ وفات خاک میں ملکر ملیں گے حق سے واہ 50 (۱۳۹۱)

> > ⁴⁹ - يگاه: صبح،

50 - (نوٹ) اگر مصرعۂ تاریخ اس طرح ہو: خاک میں مل کر ملے ہیں حق سے واہ (۲۳ سالف) تو ہجری کے بجائے فصلی تاریخ بن جائے گی۔ آہ۔

یے نظم اور اگلی نظم دراصل حضرت آہ کا شخصی کوا کف نامہ ہے جس میں ان کی ولادت سے لیکر وفات تک کا ذکر ہے ، زندگی کی تلخیوں کے بھی اشارے ہیں اور ان کے علم و کمال کا بھی تذکرہ ہے ، جو شعر وادب کی دنیا میں معیوب نہیں ہے ۔۔۔۔۔ پھر ان کو کیا خبر تھی کہ یہ شخصی ڈائری بھی منظر عام پر بھی آئے گی ، ان کامز اج شہرت سے گریز کا تھا، وہ شاعری برائے خود کلامی وخود شاشی کے قائل تھے۔

 $(\wedge \wedge)$

و پگر

تاريخ وفات آه

آہ بیکس کوبڑے رہبر ملے مل گئی راہ اور پینمبر ملے

كلفتين كبإكبااتهائين زيست مين

جو ملے ظالم جفا پرور ملے

دن کٹے افکار میں شب کو مگر

اک حسیں سے خواب میں اکثر ملے

كهديا لبيك آئي جب اجل

ہر ملک بن کے کرم گستر ملے

کیا عجب کوئی کہے جو بعد مرگ

حق سے یہ یوں خاک میں مل کر ملے 51 _(مصابع)

^{51 - (}نوٹ) کیکن اگر مصرعر تاریخ اس طرح بن جائے - حق سے وہ یوں خاک میں مل کر ملے - (۲۳۳۱ فی اتو ہجری کے بجائے فصلی تاریخ بن جائے گی۔ آق۔



(٢9)

خمریات

مدت سے ہے تجھ پربد گمانی ساقی مستوں سے ہے جالن ترانی ساقی

صدتے میں جوانی کے کرم ہوتیرا دیے دیے کوئی جام ارغوانی ساقی⁵²

بدلی ہے فضائے آسانی ساقی ہر نخل کی ہے بوشاک دہانی ساقی

گل جام بکف ہیں اور نشلی آئکھیں لٹ جائے نہ توبہ کی جوانی ساقی

پر کیف ہے سنتاجا کہانی ساقی مستی میں کئی ہے زند گانی ساقی

52 - جام ارغوانی: سرخ اور نارنجی رنگ کا جام، پیاله، گلاس

بھر بھر کے دیئے جاجام گلگوں مجھ کو⁵³ کم ہو تو ملادے تھوڑا بانی ساقی

مشکل ہے ہماری زندگانی ساقی الفت میں مٹی سب لن ترانی ساقی

آ تکھوں میں جو آنسوہیں تودل میں ہے تپش ہوتی ہے جوانی آگ یانی ساقی

بادل کی گرجہے زند گانی ساقی بجل کی چیکہے نوجوانی ساقی

کہے ہیں یہی پینے بلانے کے چند لا جلد شراب شادمانی ساقی

یہ بھی ہے کوئی اچھی نشانی ساقی آئکھول میں نہ ہورنگ ارغوانی ساقی

53 _گلگوں: گلاب کی طرح سر خررنگ کا۔

عاشق کوبلانی تھی شراب مستی غیر وں میں لٹادی کیوں جوانی ساقی

برباد نه کر تو زندگانی ساقی هونزع میں کچھ تومهربانی ساقی

زمزم کی طرح مجھ کوبلادے دو گھونٹ بوتل میں جو ہے وہلال یانی ساقی

مل جائے جو حور آسانی ساقی پیری میں ہولطف نوجوانی ساقی

مستی میں شراب شوق مل جائے اگر چلتا رہے جام ار غوانی ساقی

(r+)

آ تکھوں کا ہماری کوئی نقشہ دیکھے پھوٹے ہوئے چشموں کا تماشادیکھے

موجوں کے تھیٹروں سے جو پاجائے بہتا ہوا صحرا میں وہ دریا دیکھے -----

بیار کا تیرے کوئی جیناد کھے خوں نابۂ دل ہر وقت پیناد کھے

امیدوصال اور نزع کاعالم آه انگشت بدندان هوجو بینادیکھے

ساقی کی جو آئکھوں کا کر شادیکھے چلتے ہوئے جادو کا تماشادیکھے

مستی میں چھلک جائے جو ساغر کوئی ہر قطرہ میں عرفان کا دریاد کیھے

کس طرح کہوں فخر زمانہ ہوں میں مجموعۂ فن دیکھو یگانہ ہوں میں

یہ بھی ہے کمالوں کی مرے پختہ دلیل افلاک کے تیروں کانشانہ ہوں میں

کیونگر نہ کہوں غربت وطن ہے اے آہ جب اہل وطن کوسوئے ظن ہے اے آہ

کانٹے کی طرح مجھ کو نکالا صدحیف اعداء کومبارک بیہ چمن ہے اے آہ

(m)

عا قل نه خرد مند نه فرزانه ہے⁵⁴ ہر شمع جمال کا جو پروانہ ہے

کس طرح سے سمجھائیں دل و حشی کو میخانۂ الفت کا بیہ دیوانہ ہے

خوش بخت ہے جو عقل سے بیگانہ ہے
پہلو میں مرے ہاتھ میں پیانہ ہے

اس دور میں عاقل کو سکوں کیوں کر ہو گردش میں ہے تشبیح کا جو دانہ ہے

جوداغ د کھائے اسے داغ سمجھو رخسار پہ خط آئے توباغ سمجھو

ہر بات کاانجام اگر سوچو تم پر دانۂ رخ کوبس چراغ سمجھو

جس روز طبیعت مری بیکل ہو گی بس سامنے رکھے ہوئی بو تل ہو گی

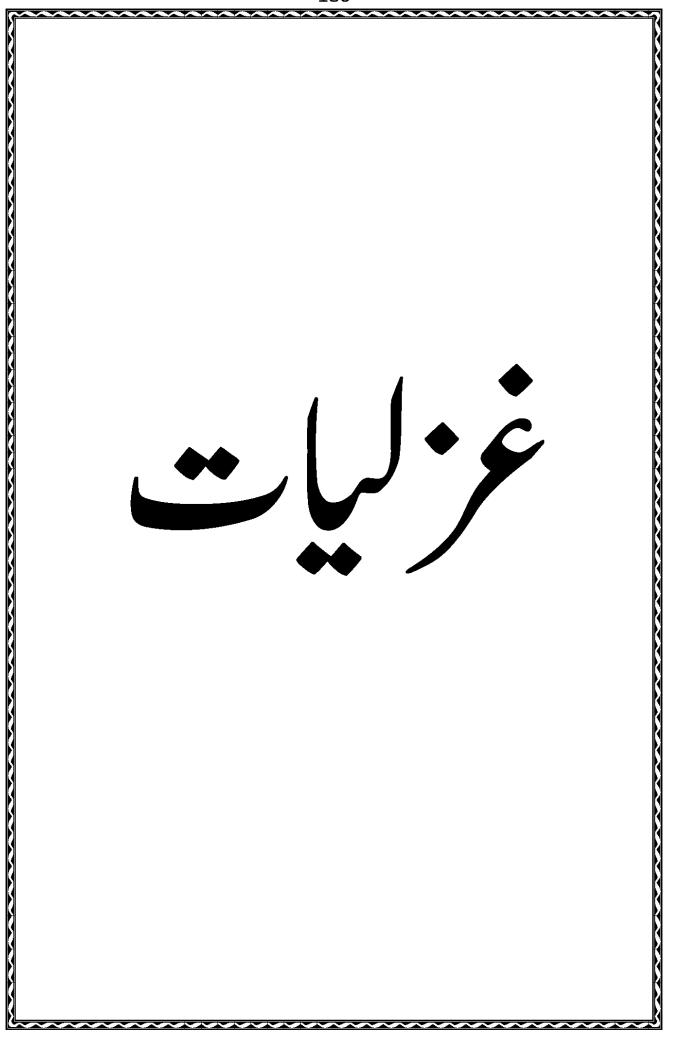
اس سے بھی اگر دل کونہ ہوگی تسکیں پہلو میں میرے ہاتھ میں کویل ہوگی

(rr)

ق

یاد گار زمانه ہیں ہم لوگ علم و فن میں یگانہ ہیں ہم لوگ

چنگیوں میں اڑادیں دشمن کو توپ کے پیش دہانہ ہیں ہم لوگ



(mm)

عروكا تبريع خاص مكال بوتبيل سكا

جلوہ کا تیر ہے خاص مکاں ہو نہیں سکتا کعبہ میں ، کلیسامیں ، کہاں ہو نہیں سکتا

راز دل بیتاب نهان هو نهیس سکتا همدر داگر ضبط فغان هو نهیس سکتا

> واعظ کو تبھی عشق بتاں ہو نہیں سکتا پتھریہ کوئی رنگ عیاں ہو نہیں سکتا

پوچھاتھا کہ ملنامری جاں ہو نہیں سکتا شرماکے بیہ فرمایا کہ ہاں ہو نہیں سکتا

> نالہ نہ کریں ہجر میں انصاف سے کہدو بیار سے جب ضبط فغاں ہو نہیں سکتا

پہلو میں نہ آؤ تو تمنا نہ کریں ہم ہم سے توبہ اے جان جہاں ہو نہیں سکتا

> بسل ہواجا تاہے مراطائر دل کیوں ابرویہ تو قاتل کا گماں ہو نہیں سکتا

اس عشق تبه کاریے دونوں ہوئے رسوا الفت کا تبھی راز نہاں ہو نہیں سکتا

> دود دل پر سوز سے جلتا ہے زمانہ اے آہ میں چین بہاں ہو نہیں سکتا

(mm)

دل کو میخانہ بنا۔

دل کو میخانه بنا آنکھوں کو پیانه بنا⁵⁵

پاکبازوں کو بلاکر رند متنانہ بنا

خلوت توحيد ميں توسب كو بيگانه بنا

يهلي توخود شمع بن پھر اسكوير وانه بنا

عشق میں مرکر مری مٹی ٹھکانے لگ گئی

حلقهٔ تربت زیارت گاه جانانه بنا

جیتے جی حسرت نہ نکلی پچھ دل ناشاد کی

ہو گیا واصل بحق تو ان کا کاشانہ بنا⁵⁶

حسن والول کی شکایت بیر تومیر امنه نهیس

جب انہیں کے بادہ الفت سے دیوانہ بنا

55 - یہ مصرعہ حضرت آہ گی ڈائری میں ایک دوسری طرح بھی منقول ہے:

ظرف جب لبریز ہوجائے توخمخانہ بنا

56 - حضرت آہ گی ڈائری میں یہ شعر اس طرح بھی نقل کیا گیا ہے:

جیتے جی حسرت نگتی یہ کہاں تقذیر تھی

بعد مرنے کے کفن کا جوڑا شاہانہ بنا

بعد مرنے کے بھی قسمت میں مری گردش رہی

خم بنا، ساغر بنا ، آخر کو پیانه بنا 57

دولہا دولہن میں محبت اس قدرہے ان د نول

گویا دیوانی بن ہے اور دیوانہ بنا

اپنے شوہر کو کہاں لیکر چلی ہے وہ حسیں

دور كوه قاف ير كوئى نيا خانه بنا58

کیوں بھٹکتے پھررہے ہو دربدراہے آہ تم 59

م الله عنو سوچو کیوں دل آباد ویرانه بنا⁶⁰

⁵⁷ -خم:شراب كامطكا-

⁵⁸ - کوہ قاف: ایک پہاڑ جوابشیائے کو چک کے شال میں واقع ہے ،ار دو میں اس کا استعمال ایسے مقام کے لئے ہو تاہے جہاں آد می کا گذر نہ ہو سکے ،نہایت د شوار گذار اور سنسان علاقہ ۔

⁵⁹ - حضرت آن کی ڈائری میں میہ مصرعہ تھوڑی تبدیلی کے ساتھ اس طرح بھی موجو دہے:

آہ میں کی جستجوہے، کیوں ہوئے خانہ خراب

⁶⁰ -اس غزل کے تحت اور بھی کئی اشعار تھے جن کو صاحب کلام نے خود قلمز د کر دیاہے اس لئے ان اشعار کو شامل نہیں کیا گیا۔

(ra)

عجب وه دن تهے۔۔

(تاریخ قم:۱۸/اگست ۴۹٫۹)

عجب وه دن تھے عجب لطف کا زمانہ تھا

چمن میں گل تھے گلوں میں مر افسانہ تھا

کسی کے حسن کا چرچا جو غائبانہ تھا

تومیرے عشق پہ حیرت زدہ زمانہ تھا

خدا ہی جانے کہ کیاذ کرغائبانہ تھا

کہ بحر فکر میں ڈوبا ہوا زمانہ تھا

چمن میں گل تھے نہ بلبل کا آشیانہ تھا

قفس سے جھوٹے توبدلا ہواز مانہ تھا

حبکڑلوزلف گرہ گیر میں بتو! دل کو

سیاه بخت کا هر فعل مشرکانه تھا

یمی طریق محبت ہے کیاز مانے میں

ہواہر ایک الگ جس سے دوستانہ تھا

ہجوم یاس والم نے کیاہے دیوانہ

نہیں توسرتھا مراتیرا آستانہ تھا

بلایا خفیه جمیں بزم راز میں اپنی قشم بکعبۂرب موت کا بہانہ تھا

> نگاہ جس پہ پڑی ہو گیا وہ متوالا نظر کے بھیس میں گویاشر اب خانہ تھا

بتوں سے دل نہ لگا تا تو کوئی کیا کرتا جنون عشق میں اس کا کہاں ٹھکانہ تھا

> حَکَرے ٹکڑے اڑے دل بھی پاش پاش ہوا تمہارے تیر نظر کا غضب نشانہ تھا⁶¹

یہی تھی خیر کی صورت دل حزیں کے لئے جہاں میں سب سے کنار بے ترا ایگانہ تھا

تمہارے جورے صدقے نہ جاتے غیر کے گھر کرم جو کرنا تھا حاضر غریب خانہ تھا

جناب شیخ کے بھی منہ لگی ہے بنت عنب⁶² ہراک پیر بند ہوا جو شراب خانہ تھا ہراک پیر بند ہوا جو شراب خانہ تھا کتاب عشق کے جس جس ورق کو دیکھا آہ لہو کے پوند سے لکھا ہوا فسانہ تھا

ع مرابی سینه ترے تیر کانشانه تھا

61 - بیاض میں بیہ مصرعہ اس طرح بھی موجو دہے:

62 - بنت عنب: انگوری شر اب

(my)

عبباگشیالگاکرچلا

أد هر كوئى صورت د كھاكر چلا إد هر دل يه بجلى گراكر چلا

سرایا وه شعله بناکر چلا عجب آگ دل میں لگا کر چلا

> قیامت کی چالیں چلیں قبر پر مٹایا بھی اور پھر جلا کر چلا

یہاں تک اسے مجھ سے ہے اجتناب کہ تربت سے دامن بچا کر چلا

> لحد میں وہ نقشہ ہے بیش نظر جو دنیا کو رستہ بتاکر چلا

جودیناہے مولی تودے دے مجھے گدا تیرے در کا دعا کر چلا

> فداجان کردی ترے تھم پر کہ جیسے شہ کربلا کر چلا

ہوئی بزم ساقی کی سنسان آہ کوئی مست جب پی پلا کر چلا

(r₂)

بہک کر بھی نہیں کہتے کبھی کچھ راز ساقی کا

شر اب معرفت پی کر بنا دمساز ساقی کا⁶³ گھٹے اغبار نظر ول میں بڑھااعز از ساقی کا

تلاش جام وساغرنے کیاہمراز ساقی کا نہیں توہم کہاں اور نت نیاانداز ساقی کا

> سر محفل ہواہے جب عدوہمراز ساقی کا کسی کو کیا پڑی ہے جواٹھائے ناز ساقی کا

فناکاجام پی کرایک دن سب ہونگے متوالے رہے گا میکدہ میں تا بجے اعجاز ساقی کا بچی ہوگی بھلاکب شیخ سے بنت عنب کوئی رہاہے مدتوں تک تاک میں ہمراز ساقی کا

حوالے کر دیادل کو چھیا کر کاستہ سر میں 64 مجهجي مرط هنتاه و اديكهاجو دست آز ساقي كا⁶⁵ جو انی لٹ گئی سونی پڑی ہے زیست کی محفل نہ وہ ہم ہیں نہ وہ ہے ہے نہ دست ناز ساقی کا ہوئیں مخمور آئکھیں یا ملے ہیں جام جم مجھ کو 66 انہی دونوں پیالوں میں کھلاہے رازساقی کا جوانی کا نشه مستانه حالیں ہاتھ میں ساغر ر ہامحفل میں شب بھریچھ عجب انداز ساقی کا حیصیا تانشهٔ الفت مگر آنسونکل آئے سرشك چيثم مير اهو گياغماز ساقي کا⁶⁷ یہ کیسے مست ہیں مستی میں بھی ہشیار رہتے ہیں بہک کر بھی نہیں کہتے مجھی کچھ راز ساقی کا ز میں کیا آسان کیالا مکاں تک دیکھ آئیں گے اڑا کرلے چلے گاجب ہمیں اعجاز ساقی کا

⁶⁴ - کاسئه سر: سر کاپیاله ، کھوپڑی۔

^{65 -} وست آز: لا کچ کاہاتھ۔

^{66 -} جام جم :وه روایتی بیاله جس میں جشید تمام حالات کا عکس دیکھ لیتا تھا۔

⁶⁷ -سر شک چیثم: آنکھ کے آنسو۔

ملے سب خاک میں ارمال مٹی اے آویوں محفل نہ وہ مے ہے نہ میکش ہیں نہ سوزوساز ساقی کا

نہ وہ مے ہے نہ مینا ہے نہ ساغر ہے نہ شیشہ ہے 68 رہے گا میکدہ میں آہ کس پر ناز ساقی کا

68 -* مینا:شر اب کا بو تل، صر احی۔ ☆ساغر:جام۔

(m/)

كيه بنراه كا نم منزل كا

یہ اشارہ ہے چیثم قاتل کا پھر تماشاہور قص بسل کا⁶⁹

ہے یہ انجام حرص باطل کا

آج رونا پڑا ہمیں دل کا

جان لیوا ہے مدعا دل کا

دل ہے احساں شاش قاتل کا

غم دشمن میں جب کوئی بِلکا

جام لبریز ہوگیا دل کا

یہ تقاضا ہے دیدہ ودل کا

نەرىپے فرق بحروساحل كا

طالب دید کونه حجمر کیس اب

ردنه کیج سوال سائل کا

کیا کریں چاہ ہم حسینوں کی بل چکے دانت بال بھی تلکا

ہم ازل سے ستم نوازر ہے جور نے حدشعار قاتل کا

> تل سے نکھری صباحت حسن اور ⁷⁰ حال ضد سے کھلا مقابل کا

عشق نے مجھ کو دق کیا کیا کیا

خون تھو کامر ض ہواسل کا

زلف پرخم میں دل نه الجھانا

ہے یہ سودا خیال باطل کا

ناله رو کا تواشک امنڈ آئے

اشك روكا توشور المفادل كا

وعدهٔ وصل لے لیاان سے

كرليا كام تفاجو مشكل كا

کس کی آمد کے منتظر ہو تم

کیوں نر الاہے رنگ محفل کا

دام گیسو کی قید خوب ہوئی اک ٹھکانہ تو ہو گیادل کا

خوں کی ندیاں بہیں دل سے

چل گيا وار چيثم قاتل کا

منزل عشق پر خطرہے دیکھے تھے

لث نه جائے ہے قافلہ دل کا

نالہ کیساہے اور فغال کیسی

کچھ کہو بھی توماجرادل کا

جام توحید بی کے ہوں سرشار

مك گيا فرق حق و باطل كا

خوب کنویں جھ کائے الفت

ہم ہیں اور نقشہ چاہ بابل کا⁷¹

دیکھتے ہی مجھے بگڑتے ہو

س تولو مدعامرے دل کا

تیر و پیکال جوہیں مرے مہمال 27

ہیں تواضع کو اہلہ دل کا⁷³

⁷¹ - چاہ بابل: شہر بابل کا ایک کنوال جس کے بارے میں مشہور ہے کہ ہاروت ماروت دونوں فرشتے وہاں قید ہیں۔

^{72 -} پرکال: نیزے کی نوک۔

در دوغم جزوہیں حقیقت کے غیر ممکن ہے فصل داخل کا⁷⁴ جل بجھی آہ آرزو میری ہوگیا خاک حوصلہ دل کا

73 -ابليه: نادان_

74 - لینی کسی شے کواس کی حقیقت سے جدا کرنا ممکن نہیں۔

(39)

خالی یہ گھر پڑاتھا پرستان ہوگیا

آئے نظر کے سامنے احسان ہو گیا دل میں اگر سا گئے ایمان ہو گیا

کس کو خبرہے کس کاوہ مہمان ہو گیا

دیر وحرم میں ڈھوندکے جیران ہو گیا

يوجيول گاحشر ميں ستم ناروا كوميں

تیر اجو سامنا کہیں اے جان ہو گیا

د کیھی جھلک جو خواب میں ایک سروناز کی

عالم مرى نگاه ميں سنسان ہوگيا

روز فراق گھرسے نکلتا نہیں مرے

عاشق کے دل کاپیہ بھی کیاار مان ہو گیا

دل کالہو نکل پڑا آئکھوں کی راہ سے

فصاد زخم دل ترا پیکان هو گیا⁷⁵

^{75 - ☆} فصاد:ر گوں پر نشتر چلانے والا، جراح ☆ پرکان: نیزے کی نوک، بر چھی یا بھالے کی انی۔

تصویر تھینچ لی ہے رخ دل پیند کی سیبارۂ دل آج سے قر آن ہو گیا

راز و نیاز عشق سے واقف نہیں ہیں دوست

جس کو سنایا حال وه حیران هو گیا

وصبے ہمارے خون کے دامن پررہ گئے

الزام قتل سے وہ پریشان ہو گیا

جوانتهاءعشق تقى مجھ كو ہو ئى نصيب

یعنی ہزار جان سے قربان ہو گیا

اَن بَنَ ہو ئی عدوسے تو مجھ سے وہ مل گئے

اللہ کی طرف سے بہ سامان ہوگیا

ا چھی سے اچھی صور تیں اب دل میں رہتی ہیں

خالی بیر گھر پڑا تھا، پرستان ہو گیا⁷⁶

آئے اگر وہ پاس تو تسکین ہو گئ

جانے لگے تو قلب کو ہیجان ہو گیا

غصہ میں رخ پہ زلف کسی کی بکھر گئی میر سے سبب سے کوئی پریشان ہو گیا

⁷⁶ - پرستان: پریوں کا ملک، پریوں کے رہنے کی جگہ۔

آنچل ہٹاہے وصل میں رخ سے زہے نصیب
شاید وفا کے عہد کا قران ہوگیا
رکتے نہیں ہیں نالے دل ناصبور کے ہ
تضمتا نہیں جواشکوں کا طوفان ہوگیا
بخیبن کے بعد آہ جبراتے نہ آئکھ وہ
لکین شاب آئے نگہبان ہوگیا

⁷⁷ -ناصبور: بے صبر ، بے قرار ، مضطرب۔

(pr +)

نگاہوں کا ملنا غضب ہوگیا

أد هر كو فى رخصت طلب ہو گيا إد هر آه ميں حال بلب ہو گيا

الہی ہیہ کیسا غضب ہو گیا وہ مجھ سے خفا بے سبب ہو گیا

> بکھر آئیں زلفیں جور خسار پر گہن لگ گیا،روز شب ہو گیا

رہا چین سے دل تر ہے ہاتھ میں بیہ وحشی بہت با ادب ہو گیا

> نہ پوچھومرے زہدو تقویٰ کاحال بیہ سب نذر بنت عنب ہوگیا

سیه کار ہو تاہے پِس کر عزیز رہا آنکھ میں سرمہ جب ہو گیا

> مرادل چراکروہ کہنے گئے کہاں گم ہوااور کب ہو گیا

کہاکان میں میں نے ان سے جو کچھ

کہا ہنس کے "تو بے ادب ہوگیا

ادا نے کیا ذنکے ارمان کو بھی

شب وصل میں جاں بلب ہو گیا

قيامت كاصدمه حكرريش ريش 78

فقط دل لگا کر بیہ سب ہو گیا

مرادل ترے تیر دونوں ہیں خوش

ہر اک کو ہر اک منتخب ہو گیا

ہواوصل قسمت سے بعد وصال

گزر ان کا مدفن پہ جب ہو گیا

پڑھی حضرت آہ نے وہ غزل کہ تحسیں سے شورو شغب ہو گیا

78 -ریش: زخم، زخمی کرنے والا،ار دومیں اس کااستعال صرف مر کبات میں ہو تاہے۔

(r1)

وار کرکے میرا قاتل تھک گیا

وه أدهر ديتا هوا چشمک گيا79

پیچھے پیچھے یہ دل زیر ک گیا

وار کرکے میرا قاتل تھک گیا

خود بخود سراس کے قدموں تک گیا

تجیس میں دشمن کے ہم ان سے ملے

حبحک گئے وہ بھی عدو بھی حبحک گیا

کون جانے کس نے الٹی تھی نقاب

ہاں مگر ان کا ہمیں پرشک گیا

لا لا آر ہاہوں برم سے

مال کیا پہلوسے تودل تک گیا

کہہ رہی ہے یہ اداسی رنگ کی دشمنوں میں رات وہ بیشک گیا

پر دہ داری عشق کی آساں نہیں ضبط سوزش سے کلیجہ پک گیا

کون سمجھاوصل کیاہے ہجر کیا بیخودی میں آہ سب کچھ بک گیا (rr)



مرنے والے سے ترے ہائے وطن حجبوٹ گیا کس میرسی میں اٹھی لاش – کفن حجبوٹ گیا

وفت شانه جو گرا غنچیهٔ دل چوٹی سے80

زلف بل کھانے لگی سانے کامن چھوٹ گیا۔81

طالب ہجر کو کیا کوئی کرے گا ناکام یہ ستم تجھ سے بھی اے چرخ کہن چھوٹ گیا⁸²

روز جاتے تھے تری بزم میں لے کے امید ناامیدی ہوئی رہبر - وہ چلن چھوٹ گیا

> جیتے جی حسرت وار مال نے نہ چھوڑا دامن مل گئے خاک میں ہر رنج و محن چھوٹ گیا⁸³

> > 80 - شانه: کنگھی۔

^{81 -} سانپ کامن: سانپ کا مہرہ، سانپ کا منکا جس کی بابت مشہور ہے کہ اند ھیری رات میں سانپ اسے اگل کر اس کی روشنی میں گھومتا پھر تاہے اور جس کے ہاتھ لگ جائے اسے خوشحال بنادیتا ہے۔

^{82 -} چرخ کهن: بوڙها آسان۔

^{83 -} محن: تكليفين، بلائتير_

چمن حسن کے بلبل تھے ازل سے ہم آہ جور صیاد سے آخر وہ چمن چھوٹ گیا⁸⁴

ت

آہ محرومی قسمت سے وطن جھوٹ گیا دوست سب جھوٹ گئے رشتہ ہر ایک ٹوٹ گیا

84 - 🖈 جور: ظلم 🖈 صیاد: شکاری۔

(mm)

برگس نے تھا کے اللہ سوئے آسال سیکھا

بهت سے ماہ وشوں کو جہاں تہاں دیکھا

ترستی آنکھنے لیکن وہ پی – کہاں دیکھا⁸⁵

کھلی جو آنکھ تو عالم کا بیہ سال دیکھا

زمیں سے تابفلک حسن حان حال ویکھا

بدن کوچین نه دل هی کوشاد مال دیکھا

هجوم درد میں کیا کیا نه الامال دیکھا

ہزار ظلم سے لب پراف نہ لائے ہم

ہماراحوصلہ بھی تم نے جان جاں دیکھا

دل و جگر کو الگ رکھ دیا تری خاطر

تجھی نہ جاتے ہوئے گھر میں میہماں دیکھا

جاب حسن میں حجب کے بنالیامشاق

ہوائے دید میں ہر پیر کوجواں دیکھا⁸⁶

⁸⁵ -يي: پيارا، معشوق_

^{86 -} ہوائے دید: دیکھنے کی تمنا۔

شب فراق نہ آرام سے بسر کرتی تمہارے عاشق گمنام کانشاں دیکھا

پھری نگاہ جو ظالم کی کار گر ہوکے ہجوم یاس میں بسمل کو نیم جاں دیکھا

> کمال درد کی لذت کایہ کرشمہ ہے ہزاررنج میں بھی دل کوشاد ماں دیکھا

لگاکے تیر نمک پاشیاں جو کیں دل پر دہان زخم کولذت سے ترزباں دیکھا

> سمجھ میں آگئ ناکامی مقدر بھی شب فراق جونالوں کورائگاں دیکھا

غریق لیبرآفت ہے عمر کی کشتی87

تمیشه باد مخالف میں بادباں دیکھا⁸⁸

ہوائے وصل میں اے آہ دل بھی کھو بیٹھے

متاع شوق کے ہر سود میں زیاں دیکھا89

⁸⁷ -لچه: دریا، بھنور ، منجد هار کالحیر آفت: سخت مصیبت_

^{88 -} باد مخالف: طوفان، آند ھی ﷺ باد بال: مستول، وہ کپڑ اجو کشتی کی رفتار تیز کرنے اور اس کارخ موڑنے کے لئے استعال کہ جبید

^{89 -☆}سود: نفع ☆زياں: نقصان_

(pp)

المكانية بيو جو سر حسر تماشا بوكا

جب لب بام مر اانجمن آراء ہو گا⁹⁰ کوئی بے ہوش کوئی محو تماشا ہو گا

جس گھڑی دل میں خیال رخ زیباہو گا

خود بخود سامنے وہ چاند ساچپراہوگا

تینے ابرو پہترے قتل کادعواہو گا

اور گواہی کو بہی خون کا د صباہو گا

آپ ہونگے وہ عدوہو گایہ بندہ ہوگا

ديكهنا پير جو سر حشر تماشا هو گا

کیا قیامت ہے کہ دشمن سے ملا کرتے ہو

مهم بلائيس تو فقط وعده فردا مو گا

کوئی کیاجانے عدوسے ہیں مراسم کیا کیا

ہاں مگر راہ میں ملتے ہوئے دیکھا ہو گا

تھینچ لیں گے تری تصویر تصور میں ہم دل بیه نقشه همه دم حسن ازل کاهو گا فطرتی حسن پھراس پرسے جوانی کی نکھار بن سنور جاؤ تو سونے یہ سہاگاہوگا 91 حشر کہتے ہیں کسے ، ہول قیامت کیاہے ⁹² وه تو اک فتنهٔ قامت کا سرایاهوگا ہی کیاتے ہوئے سہے ہوئے آئے ہیں وہ مات مطلب کی سنیں گے تواجینھاہو گا چېر کر حصینک نه دو آه دل وحشي کو نه به ہو گانه کسی زلف کا سودا ہو گا (تاریخ تحریر:۲۳ ستمبر ۲۳٫)

91 - بیاض آہ کے حاشیہ میں ٹمر کے تخلص کے ساتھ بیشعر اس طرح ہےنے ایک دن ہی مری خاطر سے سنور کر دیکھو دیکھو گ

ہ سونے پر سہا گا:ایک مثل ہے، یعنی نفع پر نفع، خوبی پر خوبی، بہتری پر بہتری۔ 92 ما مند نہ نہ

⁹² - ہول:خوف_ دہشت_

 (γa)

کرچتیار سے شرار نگا دیکا

آتشیں رخ پہترے تل کا ٹھکانہ دیکھا⁹³ قائم النار پہ بارود کا دانہ دیکھا⁹⁴

دل په دز دیده نگاموں کی عنایت دیکھی '

طرفة العين ميں پہلوسے روانہ ديکھا95

اے جنوں تیری بدولت توہوئی سیر نصیب

دائمی رنج و الم دیکھا زمانہ دیکھا

اٹھ گیا آئکھ سے جس دم من وتو کا پر دہ

اینے برگانے کو بھی ہم نے یگانہ دیکھا

قیدی زلف غم ہجرسے آزاد کہاں

رنج سودائے محبت میں شبانہ دیکھا⁹⁶

^{93 -} آتشیں رخ: آگ کی طرح دہکتار خسار ﷺ تل: خال، سیاہ نقطہ ، کا جل کا نقطہ ، وہ نقطہ جہاں سورج کی کرنیں آتشی شیشے میں سے گذر کر جمع ہوتی ہیں۔

^{94 -} قائم النار: آگ پر تھہرنے والا۔

⁹⁵ - طرفة العين: مليك جھيكتے، ذراسى دير ميں، آن كى آن ميں۔

⁹⁶ -شبانہ: رات کے وقت۔

کب بھلاشوق ستم تجھ کو مری جال نہ رہا کب ترب ترب تیر کا دل کونہ نشانہ دیکھا دل تربے حسن پہ قربال تو جگر تجھ پہ نثار جان سے تجھ پہ فدا سارا زمانہ دیکھا امتحال جب بھی عاشق کا کیا قاتل نے مرخ روہم ہوئے جوڑا بھی شہانہ دیکھا ہے جور فتار قیامت تو غضب ہیں تیور دل کو یامال تو سینہ کو نشانہ دیکھا دل کو یامال تو سینہ کو نشانہ دیکھا

بیڑیاں پاؤں میں زلفوں کی پڑی ہیں جبسے

کوچئی یار سے دشوار نکلنا دیکھا

گردش چرخ سے اے آہ کہاں چین نصیب
ہر گھڑی دور میں نشبیج کا دانہ دیکھا

پ

(MY)

ال جار کا جائے فرمائی آپ

کیاستم ہے غیر پہمٹ جائیں آپ مرمٹوں کو کھو کریں کھلوائیں آپ

میرا شکوه کیوں زباں پرلائیں آپ

روبروغیروں کے کچھ کہلائیں آپ

ہے حباب آسا ہماری زندگی⁹⁷ دشمنوں میں شوق سے مل جائیں آپ

بے و فائی کس نے کی کس نے و فا

خود ہی اس کا فیصلہ فرمائیں آپ

ابر رحمت ہے ہمارے واسطے

جس قدر تیر ستم برسائیں آپ

کیا زمانہ ہو گیا ہے منقلب⁹⁸ یے وفاکو باو فاتھہر ائیں آپ ر شک موسیٰ میں بنوں گھر ر شک طور میرے گھر جلوہ اگر فرمائیں آپ یے خودی نے کھودیا سارا وقار ورنه مجھ سے اور قشم کھلوائیں آپ کو ئی ار مال خاک <u>نکلے</u> وصل میں جب حيا كوساتھ ليكر آئيں آپ دونوں عالم ہوں تہ وبالا انجی حسن بے پر دہ اگر د کھلائیں آپ رات دن سینه سیر رهتاهون مین مشق ناوک افگی فرمائیں آپ آپ ہیں لطف بہار زندگی عاشقوں پرجب کرم فرمائیں آپ داغ دل کی د کیھنی ہو گر بہار خانۂ دل میں مرے آ جائیں آپ

خون ناحق رنگ لائے گاضرور

پیکر دل کو حنا بنوائیں آپ

بعد مرنے کے تو بچھ آنسو بچھے
شبنی چادر اڑھاتے جائیں آپ

غیر نے پٹی پڑھائی آپ کو

ورنہ اپنے قول سے بھر جائیں آپ

روح روحی جان قلبی آپ ہیں

روح روحی جان قلبی آپ

کون سی مشکل ہے جو آسال نہو

ہجر کی شب آہ کیوں گھبر ائیں آپ

ہجر کی شب آہ کیوں گھبر ائیں آپ

ت

(r_{\(\sigma\)}

غم ہے الم ہے آہ سعر ہے برائے نوست

کہتا ہے درد عشق کہ سرہے برائے دوست

دل ہے برائے دوست حبگر ہے برائے دوست

وعدہ ہوا ہے دید کا ان سے جو حشرمیں

واچشم شوق آٹھوں پہر ہے برائے دوست

بے وجہ ہم نہ آئے نہ بے وجہ ہم چلے

کرتے ہیں جو سفر وہ سفر ہے برائے دوست

جیتا ہے وہ نگاہ میں اور ہو تاہے عزیز

جو جھیلتاخوف وخطرہے برائے دوست

المخضريه حال ہے خانہ خراب كا

غم ہے الم ہے آ ہِ سحر ہے برائے دوست

احباب ہم سے چھنے کاہر گزنہ عم کریں

درپیش اب توہم کو سفر ہے برائے دوست

دیتے نہیں ہیں جان کسی پر بھی آہ ہم

رکھتے ہیں ہم عزیز مگرہے برائے دوست

 $(\gamma \Lambda)$

اک بٹ غرد سال کی صورت

آه آشفته حال کی صورت

ہے سر ایا ملال کی صورت ⁹⁹

ول پہ بیٹھ ہے خال کی صورت

عرش پرہے ہلال کی صورت

ان کے جب جب خیال کی صورت

دل نے چاہی وصال کی صورت

ہجر میں خطوخال کی صورت

ہورہی ہے وبال کی صورت

جان پر کھیل کے اسے پایا

تھی یہی امتثال کی صورت

زہد و تقویٰ ہوا ہوا میرا

د مکیم کراک جیمنال کی صورت¹⁰⁰

⁹⁹ - آشفته حال: پریثان حال، خسته حال۔

¹⁰⁰ - چیمنال: فاحشه عورت، حیالاک، عیار، بے حیاب

اک سر مونہیں ہے فرق اس میں چوٹیاں ہیں وبال کی صورت

آسال نے جو پیس رکھاہے شش جہت ہے وبال کی صورت

> چیثم وابروکوہم سبھے ہیں کشتی ہے ہلال کی صورت

یہ نہ پوچھو کہ مدعاکیاہے

ہوں سر ایاسوال کی صورت

کیوں تمناکریں ہم ان سے کچھ

نهر ہی جب وصال کی صورت

بے کفن لاش بھینک دی میری

مجھ کو سمجھاا گال کی صورت 101

محو حیرت ہیں دیکھنے والے

خالق ذوالجلال کی صورت

ضبط الفت میں دیکھتے ہیں آہ

رنج بے حد ملال کی صورت

(rg)

نظر جو آتی ہےفصل بہار کی صورت

کسی کی یاد میں وہ اختیار کی صورت مدام جس سے رہے وصل یار کی صورت

چڑھاہے عشق جو سر پر بخار کی صورت جھی ہے آگ بدن میں چنار کی صورت 102

جو سختیوں میں چھپی وصل یار کی صورت

مری نظر میں خزاں ہے بہار کی صورت

جمال یار نے سکہ جمالیاجبسے

ر ہی نہ دل یہ کوئی اختیار کی صورت

مجھے جو دفن کیار کھ کے دل کو سینے میں

بنی مزار میں اک اور مزار کی صورت

خوشا نصیب کہ بعد فنا ہوا یابوس

ترے قدم سے ملامیں غبار کی صورت

^{102 -} چنار: ایک بے ثمر در خت جس کی بیتیاں انسان کے پنجے کی طرح ہوتی ہیں، کشمیر میں یہ در خت بکثرت پایاجا تاہے۔

تمہارے عہدیہ کس طرح سے یقیں آئے

مٹا چکے ہو خود ہی اعتبار کی صورت

کسی کی زلف سیه کا کیا جو نظارا

تمام شب پھری آئھوں میں مارکی صورت

ہماری آبلہ پائی کو پوچھتے کیا ہو

غبار چھتے ہیں اب نوک خار کی صورت

ہوائے سیر جمن ہے تو دل میں آبیٹھو

بناہواہے بیراک لالہ زار کی صورت

ملادے خاک میں مجھ کو مگریہ یادرہے

رہوں گا تیری گلی میں غبار کی صورت

ہوا ہو ابر ہو ساقی ہو جام ہوہے ہو

بہار جب ہے کہ یوں ہو بہار کی صورت

تری نگاہ کا جادو جو چل گیا مجھ پر

رہی نہ ضبط کی قدرت قرار کی صورت

مدد کاوفت ہے اے بے کسی محبت کی

نہ دل ہے پاس نہ صبر و قرار کی صورت

کسی کی حسرت دیدار کا اشارہ ہے کھٹر ار ہوں ہمہ تن انتظار کی صورت

نہ تم سے چھٹے نہ ہم ہجر آشاہوتے نہ حال ہو تاغریب الدیار کی صورت

رہیں گے محو تماشا پس فنا اے آہ نظر جب آئے گی پر ورد گار کی صورت ط

(a+)

ہم تمہیں سے پوچھتے ہیں یہ خبر سچ ہے کہ جھوٹ

میرے پہلوسے گئے دشمن کے گھر پچ ہے کہ جھوٹ

غیر کی خاطر رہی مد نظر سچ ہے کہ جھوٹ

یہ جویائی ہے خبر اے نامہ برسچ ہے کہ حجوٹ

وہ سمگر آگیا ہے راہ پر سچ ہے کہ جھوٹ

بے جابانہ تم آئے بام پر سے ہے کہ جھوٹ

حسن سے عالم ہوازیر وزبرسچ ہے کہ جھوٹ

کہہ رہے ہیں خط عنادل کیا کریں گے سیر گل 103

باغیوں کا پہرہ ہے گلزار پرسچ ہے کہ جھوٹ

ناتوانی ،بعد منزل ، راه کی هم گشتگی

ہیں یہ تینوں سدرہ اے ہم سفر سیج ہے کہ جھوٹ 104

¹⁰³-عنادل: عندلیب کی جمع، ملبلیں۔

104 -سدره:راسته کی رکاوٹ_

یو حصے ہیں نامہ برسے ہم کو جھوٹا جان کر جو لکھی ہے حالت زخم حبگر سچے ہے کہ جھوٹ بادۂ مسی کا آئکھوں میں بھراہے کیوں خمار ہاں کہیں ڈھلتی رہی ہے رات بھر سچے ہے کہ جھوٹ میری آئکھوں میں رہو گر دل میں آسکتے نہیں بیہ توہیں چو دہ طبق کے دونوں گھرسیج ہے کہ جھوٹ 105 زلف ناگن کو لگایا ہاتھ کس نے آپ کی ایسے موذی کو کیاہے ہم نے سرسچ ہے کہ حجموٹ قوت برقی رگوں میں عشق نے ایسی بھری تیرے عاشق اڑے پہونچ عرش پرسچ ہے کہ جھوٹ ہم صفیرو! بول توہیں ہر کام میں د شواریاں¹⁰⁶ رسم الفت ہے مگر د شوار ترسیج ہے کہ جھوٹ گر گیاشیشہ نظر سے پڑ گیاجب اس میں بال جان دی کس نے خطر خسار پر سچ ہے کہ جھوٹ

105 - چودہ طبق: سات طبقے زمین کے اور سات طبقے آسان کے۔

106 - ہم صفیر: دوست، ہدم، ہم آواز۔

انقلاب دہر نے کھودی وفاکی قدر سب جاہتے ہیں یہ حسیں عاشق سے زرسج ہے کہ جھوٹ آہ پیری میں جوانی کے مزیے کچھ یاد ہیں گل رخوں میں عمر ہوتی تھی بسر سچ ہے کہ جھوٹ ويكر

چیثم و دل میں تھا ہمارا ہی گذر سیج ہے کہ جھوٹ تھے ہمیں ہم آپ کوشام وسحر سچ ہے کہ جھوٹ تھے جوتم کمس تواپنے چین سے کٹتے تھے دن یہ جفا پہلے نہ تھی بیداد گرسچ ہے کہ جھوٹ ذکر تھی میرا تھالب پر دل میں میری یاد بھی وصل کے پیغام بھی تھے بیشتر سچے ہے کہ جھوٹ آپ کی محفل کی رونق ایک میری ذات تھی بزم میں اغیار کا کب تھا گذر سچ ہے کہ جھوٹ شوخیاں برق جلی سے نہ تھیں کم آپ کی یوں نہ مجھ سے لن ترانی تھی مگرسچ ہے کہ جھوٹ¹⁰⁷

107 - لن ترانی: انانت، تعلی، شیخی_

گیسو ورخ کا نظارا تھا میسر صبح و شام
رات دن تم ملتے سے جی کھول کر سے ہے کہ جھوٹ
چاند سی صورت تمہاری رہتی تھی پیش نظر
تھی نہ کوئی شب اندھیری میرے گھر سے ہے کہ جھوٹ
آخرش بدلا زمانہ رنگ لایا آسان
پھیرلی تم نے محبت کی نظر سے ہے کہ جھوٹ
اب کہال تم اور کہاں ہم وصل کی صورت کہال
آ ہور ہے ہیں بے اثر سے ہے کہ جھوٹ
شاق تھی جس کی جدائی ہوں وہی ناکام آہ
ساتھ رہتے تھے شمیں آٹھوں پہر سے ہے کہ جھوٹ

3

(01)

اے تک بے اس تریاد پھانے ہیں آج

داغ دل زخم حَگر کی سیر فرماتے ہیں آج مرہم زنگار بن کروہ چلے آتے ہیں آج بن کے سودائی تری زلفوں کو سلجھاتے ہیں آج ہم سے دیوانے ہی تو ہشیار کہلاتے ہیں آج ہاں سننجل ہوشیار تیر اجور د کھلاتے ہیں آج اے فلک ہم دامن فریاد پھیلاتے ہیں آج آہ کس، شوخ سمگرے خیال آتے ہیں آج ہجر کی شب گد گدا کرجور لاجاتے ہیں آج محرم راز و نیاز عشق عالم سوز ہوں میرے نالوں سے مرے دشمن جلے جاتے ہیں آج سرمیں سودادل میں وحشت اورلب محوفغال حضرت ناصح کے آآکے سمجھاتے ہیں آج

¹⁰⁸ -مر ہم زنگار:ایک خاص قشم کاسبز رنگ کامر ہم۔

آرہا ہے کس عروس معنی نو کاخیال ہم جو آغوش تصور اپناوایاتے ہیں آج

چیثم ظاہر نے ہمیں دونوں جہاں سے کھو دیا خطو خال نقش باطل پر مٹے جاتے ہیں آج حضرت دل آپ کی پہلے تو یہ عادت نہ تھی جس حسیں کو د کھتے ہیں بس پھسل جاتے ہیں آج

میری وحشت کاوبال ارماں پہ میرے پڑگیا رہتے رہتے گوشئہ دل میں وہ گھبر اتے ہیں آج منچلے تھے ہم جوانی میں نہ تھی پر وائے دل اڑگیا طوطا جوہا تھوں کا تو بچھتا تے ہیں آج

شیخ صاحب کررہے تھے دخت زر کی تاک جھانک
کھل گیاہے رازر ندون پر تو شرماتے ہیں آج
دست رنگیں و کف پائے حنائی کے خیال 109
ہجر میں آآ کے ہم کوخون رلواتے ہیں آج
داغہائے عشق سے دل بن گیاوہ لالہ زار
سیر کو جس کی حسینان جہاں آتے ہیں آج

109 - کف پائے حنائی: محبوب کا تلواجس پیہ مہندی گئی ہو۔

محرم راز و نیاز خلوت توحید ہیں کاشف علم معانی ہم ہی کہلاتے ہیں آج اڑ گیا گم ہو گیا یا وہ نگاہیں لے تنکیں کیا ہوا کیوں دل کو پہلو میں نہیں یاتے ہیں آج سخت جانوں پر قضا کابس چلے ممکن نہیں ہاں جوتم کہدو کہ تو مرجاتے ہیں آج کل جو دشمن کے بہانے سے بلایا آپ کو کون سی یہ مات تھی جو مجھ سے جھنجھلاتے ہیں آج مجھ سے بہار محبت کا نہیں ممکن علاج حضرت عيسلي عبث تكليف فرماتے ہيں آج ہیں ہمیں مست خراباتی ہمیں پیرمغال جام وساغر میں ہمیں تو جلوہ د کھلاتے ہیں آج سوز الفت کی نشانی تھی فقط شمع مزار دامن صر صر اسے بھی گل کئے جاتے ہیں آج¹¹¹

> ¹¹⁰ - ﷺ خراباتی: شراب خوار، جواری ﷺ پیر مغال: مخدوم، شراب بیچنے والا۔ ¹¹¹ - صرصر: آند هی، باد تند۔

شوخی رنگ طبیعت نے ٹایا ہے وقار راستے میں ٹوک کر ہم گالیاں کھاتے ہیں آج محرم اسر ارسے یہ بے رخی پہلے نہ تھی آہ ہم کود کیھ کروہ راہ کتر اتے ہیں آج ري

(ar)

بوں مصور بارگی تصویر گینتے

یاس کا ایما ید تدبیر تھینج آس کا حکم آہ پر تا نیر تھینج

مغزارًا جاتا ہے بک بک سے تری واعظا اتنی نہ تو تقریر تھینچ

> چار دیوار عناصر سے الگ دل لگا کر نقشہ تغمیر تھینچ

دل پھنسانازلف میں گرہے خطا دار بر مجھ کو یئے تعزیر تھینچ

> دیر کیوں ہے عاشقوں کے قتل میں جلد کر ظالم میاں شمشیر تھینچ

ساقیادے دے اچھوتی ہے مجھے دخت زر کا جامئہ توقیر تھینچ ہے یہی مرحوم دل کی یاد گار میرے پہلوسے نہ ظالم تیر تھینچ

ہاں سنادے نام اس کاوفت ذیج

او جفا پرور ذرا تکبیر تھینچ

مونس وہدم بنالے قبر کا لوح دل پریار کی تصویر تھینچ

آه ونالے کا انجی ہو فیصلہ

تیخ ابر واوبت بے پیر تھینج

7

(ar)

جمے ہیں در پہ ترے سنگ آستاں کی طرح

تلاش یار میں چکر ہے آساں کی طرح

مکیں جو دورہے ویراں ہے دل مکال کی طرح

رقیب سے کروہا تیں نہ راز دال کی طرح

جلاؤ ہم کو نہ تم شمع بے زبال کی طرح

طیک بڑے مرے آنسوجو یاد افشاں میں 112 طیک بڑے مرے آنسوجو یاد افشاں میں

زمیں بیہ تارے نظر آئے آساں کی طرح

ہارا نالئہ پر درد س کے فرمایا

اسی حزیں کی ہے آواز ناتواں کی طرح

عدو نه آئیں کہیں خانۂ محبت میں

متاع شوق نەلٹ جائے كاروال كى طرح

¹¹² -افشاں: سونے چاندی کابرادہ، مقیش کی باریک کترن جو خوبصورتی کے لئے عور تیں بالوں پر چھڑ کتی یاما تھے پر چنتی

جوبے نقاب تبھی اپنے بام سے اتر ہے زمیں یہ جاندنکل آیا آساں کی طرح تب فراق میں شعلے بھٹرک اٹھے سر سے تمام رات رہے ہم چراغ دال کی طرح مشام زلف کو سونگھا کہ سانپ نے سونگھا بلاکی نیند ہے مسموم ناتواں کی طرح ہزار حیف کہ اس نے نہ مدعاسمجھا مر اکلام ہے د شوار چیستاں کی طرح ¹¹³ امید وصل نے ثابت قدم رکھامجھ کو جے ہیں دریہ تربے سنگ آستاں کی طرح لگالگا کے عدو نے ملالیا ان کو جلا بجھاکے رکھاہم کو شمعداں کی طرح ہجوم اشک سے آئکھیں ہیں ڈبڈبائی ہوئی روانہ صبر و مخل ہے کارواں کی طرح تری نگاہ کے پیکال چھے جو سینے میں دل و جگر میں رہے عرش آشیاں کی طرح 114

فراق دست حنائی میں آہ سینے سے طرح ¹¹⁵ فیک رہے ہیں لہو چیثم خونچکاں کی طرح ¹¹⁵

(ar)

مانند آفتاب ہوا ماہتاب سرخ مانند آفتاب ہوا ماہتاب سرخ

غصہ کا بیرا ترہے کہ رنگ شباب سرخ کیوں ہورہاہے آج رخ ماہتاب سرخ

خون و جگر بنے ہیں شر اب و کباب سرخ نازل شب فراق میں کیا کیاعذاب سرخ

اک طیرروح کے لئے بیہ سب ہیں بند شیں دیوار عضری میں تھجی ہے طناب سرخ¹¹⁶ سودائے عشق نے ہمیں کیسا کیا تباہ

منه زر د ہور ہاہے تو چشم پر آب سرخ

^{114 -} عرش آشیاں: عرش پر گھر بنانے والا شخص۔

¹¹⁵ -خونچکاں:جس سے خون ٹیک رہاہو۔

^{116 - 🖈} طیر: پر نده - 🖈 طناب: رسی، خیمه کی رسی ـ

میچھ رنگ مل رہاہے جور خساریارسے پھولانہیں ساتا چہن میں گلاب سرخ اب تو جناب شیخ تھی ہیں رندویا کباز خاطر سے دخت زر کی لگایا خضاب سرخ انوار یاک کا نظر آنا محال ہے آ تکھوں یہ میکشوں کی پڑے ہیں حجاب سرخ المخضر بیہ حال ہے خانہ خراب کا دل تک ہواہے سوز دروں سے کباب سرخ کس بے گنہ کے قتل یہ رویا فلک لہو مقتل کی ہور ہی ہے سر اسر تراب سرخ آ تکھوں میں لال لال بہ ڈوریے نہیں مری بیت الصنم میں تھینچرہی ہے طناب سرخ 117 ایما ہمارے قتل کا کرتے ہیں بار بار لب سرخ آنکھ سرخ رخ لاجواب سرخ حسن قدم نے جلوہ جو اپنا دکھا دیا غیرت سے ہو گیاہے رخ آ فناب سرخ

¹¹⁷ - بيت الصنم: بت خانه ، خانهُ محبوب_

اس سیم تن نے سرخ جو محرم پہن لئے دریا کے باٹ پر نظر آئے حباب سرخ 118 اخلاق خوب ہیں توہے انسان سر خرو کہلائے لال رکھے اگریر خراب سرخ انکار جور حشر میں ظالم کرنے گا کیا شاہد ہیں میرے خون کے دوبوتراب سرخ پیغام وصل ہم نے جو بھیجار قیب سے غصہ سے ہو گیاوہ بت لاجواب سرخ سوز و گداز ہجر کی شب کا نہ پوچھ تو دل کے غمار اٹھ کے بینے ہیں سحاب سرخ 119 اک لالہ روکے عشق نے ہم کو کیا شہید¹²⁰ دینا کفن میں آہ ہمارے ثیاب سرخ

118 - حباب: ياني كالبلبد

119 - سحاب: بإدل، ابر، گھٹا۔

120 - لاله رو: سرخ چېره والا، دلېر، معشوق ـ

J

(۵۵)

مشق بلبل پہ ہے موقوف نہ پروانے پر

وصل اس کاجوہے مو قوف قضا آنے پر

جان آمادہ ہے قالبسے نکل جانے پر

رنگ بدلاتری محفل کاترے آنے پر

شمع جلتے ہی جلانے لگے پروانے پر

انتها ہوگئ اب تو ستم ایجادی کی

خاک تک ڈالنے آئے نہ وہ دیوانے پر

سرمیں سوداجوہے تیراتواسیری میں بھی

دل ہے آمادہ تری زلف کے سلجھانے پر

گل ہوئی شمع محبت نہ تبھی گل ہو گی

عشق بلبل یہ ہے مو قوف نہ پر وانے پر

روز پڑتی ہیں مرے دل پہ نگاہیں ان کی

آہوئے چینی اتر آئے ہیں ویرانے پر 121

121 - آہوئے چینی:رسائی سے بالاد نیامیں رہنے والامعشوق۔

آپ کے آگے حقیقت دل پر شوق کی کیا آپ تشریف تو لائیں مرے کاشانے پر مٹ گیا سوز محبت کااثر تربت سے ورنہ افسوس نہ تھاشمع کے بچھ جانے پر جس سے امید وفائقی وہی قاتل تھہر ا کیا بھروسہ کریں اس دور میں بیگانے پر چل گئی جان تمنا یہ حیا کی تلوار خون حسرت کارہا آپ کے شر مانے پر تاک میں ہے دل پرخون کی وہ چیثم میگوں¹²² آئکھ للجائی ہوئی پڑتی ہے پیانے پر یڑ گئے جان کے لالے تو کہاں دل کی خیر تل گیاہے وہ حسیں اب توستم ڈھانے پر رابطہ کامل ہے تو قاصد کی نہیں حاجت آہ میری ہرسانس مقرر ہے خبر لانے پر

(DY)

الله كيكر مير معنون بير

تجلی طور کی دیکھی کسی کے روئے روشن پر گری اک حسن کی بجلی مری ہستی کے خرمن پر ¹²³

ہمیشہ مہروالفت کی نظر رہتی ہے دشمن پر

فقط میرے لئے پر دہ لگایاتم نے چکمن پر ¹²⁴

کہیں برق بلاشاید گری تھی دشت ایمن پر ¹²⁵

نه چپوڑا ایک تنکاتک مری شاخ نشمن پر

اڑا کرلے گیاہے کون میرے طائر دل کو

مجھے کچھ شبہ ساہو تاہے چیثم سامری فن پر 126

ہماری ناتوانی کیا مبارک نا توانی ہے

نگاہیں ہٹ نہیں سکتیں جمی ہیں روئے روشن پر

¹²³ - خرمن: کھلیان، انبار۔

¹²⁴ - چلمن: چق، تیلیوں کا بناہوا پر دہ۔

125 - دشت ایمن: محفوظ جنگل، مبارک بیابان - ☆برق بلا: مصیبت کی بجل ـ

126 - چیثم سامری فن: جادوئی صفات والی آنکھ ،ایسی آنکھ جس کاسامنا کرتے ہی انسان یکگونہ سحر کاشکار ہو جائے۔

تمہارے نام لیوااس طرح کوجیہ میں بیٹھے ہیں کئے تصویر دل میں سر میں سو دا آئکھ چکمن پر ہواسے ہوش اڑتے ہیں گھٹاسے دم بھی گھٹتاہے بہارے کشی اب کے اٹھار کھی ہے ساون پر ¹²⁷ یہ کیسی ہے کسی ہے روتے روتے گھل گئی آخر یتنگا تک نہیں آیا ہماری شمع مدفن پر م سے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے جب بیہ سنا میں نے ¹²⁸ م ہے پھولوں کی محفل میں نظر تھی ان کی دشمن پر نگاہ گرم کی چوٹیں نہ سنجلیں شبیثہ دل سے کہ نازک آ بگینے ٹوٹ ہی جاتے ہیں گلحن پر 129 اِد هرامے آ ہمیری ہے کسی ہے میرے ماتم میں اُد ھر حسرت کھٹری سرپیٹتی ہے میرے مد فن پر

(۱/۳/کتوبر ۲۳۹)

^{127 -} ساون: بکر می سال کاچوتھامہینہ، برسات کاموسم (عموماً ۱۵ / جولائی سے ۱۵ / اگست تک)

^{128 -} ہاتھوں کے طوطے اڑگئے: یعنی حواس باختہ ہو گیا، حیران رہ گیا۔

^{129 -} كلحن: تنور، بمثل، چولها.

(۵۷)

کی نے جرمانے بیل بار پر

دل تو دیا تھا آہ کسی اعتبار پر کس کو خبر تھی ہو گگے ستم جاں نثار پر

آ تاجور حم ان کومرے انتظار پر کرتے کرم ضرور وہ امید وار پر

> میت کے نہ کوئی رہیں شاخسار پر ¹³⁰ کیا کیا عنایتیں ہیں تری جاں شار پر

ر کھتا ہوں آگ عشق کی دل میں دبی ہوئی حاجت نہیں ہے شمع کی میرے مزار پر

دوچار آئلھیں کیا ہوئیں دل کواڑالیا

ان دو کبوترول نے لگائے یہ چار پر

ہیں داغ دل جو شعلے کسی شمع حسن کے ترجیح میرے سینے کو ہے لالہ زاریر

130 - شاخسار: بہت سی ٹھنیوں والا، در ختوں کا جھنڈ۔ ئاس شعر میں قرآن پاک کی اس آیت کریمہ کی طرف تامیج ہے: وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ یُقْتُلُ فِی سَبِیلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ بَلْ أَحْیَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ (البقرة : ۱۵۴) یعنی جولوگ راہ خدامیں شہید ہوتے ہیں ان کو مر دہ نہ کہو، وہ زندہ ہیں، لیکن عام لوگوں کو اس کی خبر نہیں۔

رخ سے ہٹاؤ کالوں کو آئینہ رکھ کے تم

شاه حلب کا قبضه هو ملک تنار پر

جل بجھ کے خاک شمع بھی آخر کو ہو گئ

پر وانے جس یہ کرتے تھے شب کو نثار پر

ظاہر تجلیات الہی ہیں بعد مرگ

اک ہن برس رہاہے ہمارے مز ار پر ¹³²

تاخیرشام صبح قیامت سے کم نہیں

آ نکھیں بچھی ہیں راہ شب انتظار پر

تارنفس ہم اپناانہی سے لگانہ لیں

ہر وم پیام جاری رہے ایک تاریر

ممکن نہیں دعاء دلی کار گرنہ ہو

لبیک کی صداہے ہماری بکار پر

بلبل چن سے دور کہاں تک اٹھائے رنج

يا رب تراكرم هو غريب الديار پر 133

131 - ایک قشم کی تلہج ہے، یعنی رخ سے زلفیں ہٹاؤ کہ چېرہ کاحسن دیکھنے کامو قعہ ملے۔

132 - ہن: دولت، مال وزر، دکن کے ایک قدیم سکہ کانام۔

¹³³ -غریب الدیار:مسافر، پر دلیی، بے وطن۔

پہلو میں ہم کسی کا جو ارمان لے چلے حسرت برس رہی ہے ہمارے مزار پر رسوانہ ہوتے عشق میں اے آہ ہم کبھی قابو نہیں گر دل بے اختیار پر

 $(\Delta \Lambda)$

مسیحا بن کے رکھ نو باتھ میرے نل کی دھڑکن پر

نظر جب پڑگئ صاد کی شاخ نشمن پر

عنادل گریڑے بے ہوش ہو کر گل کے دامن پر

کسی کی جان جاتی ہے تمہاری چیثم پر فن پر

کسی کا دم نکلتا ہے تمہاری بانکی چتون پر¹³⁴

شہید عشق متوالے ہیں تیرے کیا خبر ان کو

کہ ان کاخون دامن پرہے یا قاتل کی گردن پر

شب فرفت تمہارے ہاتھ ہے صبر وسکوں میر ا

مسیجابن کے رکھ دوہاتھ میرے دل کی دھڑ کن پر

مرے مرنے کاغم کس کو نہیں ہو گازمانے میں

اِد هر حسرت اُد هر وہ بے کسی روتی ہے مد فن پر

ہزاروں حسرتیں پامال ہیں رفتار جاناںسے

ہز اروں دل ہوئے جاتے ہیں قرباں ایک چتون پر

ترے بچپن کی شوخی نے غضب ڈھایا ستم توڑا
کہیں بڑکا کہیں دل کو جلایا شمع روشن پر
نظر سے جب نظر ملتی ہے دل میں آگ لگتی ہے
نہ ڈالو آنکھ دیوانو! کبھی چقماق روشن پر 135
متیجہ ہے یہی اے آہ ظالم کی محبت کا
کبھی اس کوترس آیانہ نالے پرنہ شیون پر 136

135 - چقماق:ایک پقر جس سے آگ نگلق ہے۔ 136 شہریں نہیں میں 136

¹³⁶ - شيون: ناله و فرياد، واويلا

م

(09)

شلكي نبيل فراق كے اب تو كسي سے بم

یاد شب وصال میں گزرے خو دی ہے ہم

شاکی نہیں فراق کے اب توکسی سے ہم 137

آیا شباب سوز محبت کے ساتھ ساتھ

بے وقت مررہے ہیں تپ موسمی سے ہم 138

شاید ازل کا وعده فراموش ہو گیا

ر کھتے ہیں ساز باز جو حور ویری سے ہم

خلوت میں آئینہ تری توحید کا رہا

رہتے ہیں رو نما بھی الگ بھی سبھی سے ہم

کوئی ہمارے در د کا کیوں کر ہو چارہ ساز

اسر ارعشق کہتے نہیں جب کسی سے ہم

¹³⁷ -شاکی: شکوه کرنے والا۔

¹³⁸ - تپ موسمی:موسمی بخار، حرارت به

ہم ہیں شہید ناز گماں موت کا کہاں

ڈرتے نہیں قضاسے نگہہ کی چھری سے ہم

ڈالا ہے تفرقہ فلک کینہ ساز نے

گل ہے چمن سے دوروطن کی گلی سے ہم

آخر ہوئے ہیں چینس کے زمانے میں سب خراب

زاہد سے حور ، شخ سے مے اور پری سے ہم

کیسا ضرر ہمیں تو ہوا نفع عشق میں

دل دے کے لے لیا ہے ہز ارول خوشی سے ہم

الفت کا راز آہ گھلا بھی تو کب کھلا

مر مٹ کیکے گذر گئے جب اپنے جی سے ہم

(+r)

قطعه

یمی خیال تھا عہد وفاکریں گے ہم کسی کے عشق میں مرکے جیاکریں گے ہم

نگاہ غور سے دیکھا تو بیہ نظر آیا

عذاب حال میں نہ دل مبتلا کریں گے ہم

ك

(IY)

شجر سکتے میں ہیں خاموش ہے بلبل نشیمن میں

کسی مالیدہ لب کا رنگ آیا ہے جو سوس میں 139 گھٹائیں دیکھ کر حسرت سے رودیتی ہیں ساون میں

کھلے عارض بیہ کس آئینہ روکے آج گلشن میں ¹⁴⁰ شجر <u>سکتے</u> میں ہیں خاموش ہیے بلبل نشیمن میں

> مزے خلوت نشینی کے جو پائے مرنے والوں نے اکیلے جا بسے سب حچبوڑ کر وہ شنج مدفن میں ¹⁴¹

ہوائے سیر گل ہی باعث رنج و محن تظہری

جوانی سے بہت اچھے تھے ہم اپنے لڑ کین میں

کشش ان کونہ لائی پھر کوئی لائے کہاں ممکن

نہ یہ طاقت ہے موٹر میں نہ اتنازور انجن میں

^{139 -} مالیدہ: نرم وملائم، ملاہوا۔ ﷺ سوس: آسانی رنگ کاایک پھول جسے شعر اءزبان سے تشبیہ دیتے ہیں۔

¹⁴⁰ -عارض:رخسار،چېره۔

^{141 -} تنج: گوشه ـ

اثر اتناتوہے نالوں میں وہ بت چونک اٹھتاہے پس د بوار کرتا ہوں تبھی جو آہ و شیون میں نکل کر کوئے جاناں سے بیاباں میں نہ تھا تنہا ہز اروں حسر تیں ہدم رہیں صحر اکے دامن میں نہ تڑیے گاترابسل حججکتا قتل سے کیوں ہے جکڑ دیے دست وہازو کو ذراز نجیر آ ہن میں ¹⁴² شاب آیاہے جب سے میرے پہلومیں نہیں آتے جوانی سے مربے حق میں وہ اچھے تھے لڑ کین میں خدا کا شکر ہے اتنا اثر دکھلایا نالوں نے مرے خط کاجواب آنے لگااب طرزاحسن میں کلیجہ چور ہو تاہے جگر کے ٹکڑے ہوتے ہیں انهبيں ببیھاہواجب دیکھاہوں بزم دشمن میں جناب آه اب تو متقی و پارسا نکلے یمی حضرت گئے تھے دخت زرسے ملنے لندن میں

(Yr)

جسے کہتے ہیں بحر عشق اس کے دو کنارے ہیں

گھُبیس آنکھوں میں جن کی صور تیں آنکھوں کے تارے ہیں تمنائیں وہی دل کی ، وہی ارمان سارے ہیں

ہمارے جینے مرنے کے فقط دوہی سہارے ہیں

امید وصل ہے یا تینے ابرو کے اشارے ہیں

رقیب روسیہ اللہ کے ایسے سنوارے ہیں

تمہاری بزم میں بیٹے ہیں اور شکوے ہمارے ہیں

چیجیں دل میں جو نشتر کی طرح ناوک تمہارے ہیں

رگ جاں کو جو تڑیا دیں وہ آئکھوں کے اشارے ہیں

نہ شبنم کے کہیں قطرے نہ اخگر دیکھے عالم میں 143

جلے دل کے بیم پھولے ہیں کچھ آ ہوں کے شر ارے ہیں 144

شب وعده وه آتے ہیں نہ جانے منہ سے کیا نکلے

یہ دل حسرت کا ماراہے ہم ار مانوں کے مارے ہیں

143 - اخگر: چنگاری، انگارا، اس کی جمع اخگر ال آتی ہے۔

144 - بیجیموله: چھاله، آبله۔ ☆شراره: چنگاری۔

یہ کیا ممکن نہ ہوتا شیشہ دل چور سینے میں نگاہیں گرم پر تی ہیں عدوسے جو اشارے ہیں

کسی کی یاد میں آنسو مجلتے ہیں جو دامن پر وہ سب ٹکڑے جگر کے ہیں وہ سب آئکھوں کے تارہے ہیں

وہی جو دلنشیں ہیں چٹکیاں لیتے ہیں رہ رہ کر

نگاہ نازنے بیر کس غضب کے تیر مارے ہیں

عجب انداز ہیں ان قہر آلودہ نگاہوں کے کہیں توذیح کرتے ہیں کہیں کچھ اور اشارے ہیں دھواں دل سے اٹھا چنگاریاں اڑتی ہیں عالم میں زمیں کیا آساں پر بھی شر اربے ہی شر اربے ہیں

مزہ اے آہ جب سے خلوت توحید کا پایا بھرے مجمع میں رہتے ہیں گرسب سے کنارے ہیں

(Yr)

بہت سی خوبیاں تھیں اس جواں میں

د هواں دل سے اٹھے آہ وفغاں میں

لگادیں آگ ساتوں آساں میں

کسی کو کیا خبر ہے اس جہاں میں ہیں مضمر راز کیا کیا کن فکاں میں ¹⁴⁵

> خزاں پہونچی بہار گلستاں میں ہوئی بے چین بلبل آشیاں میں

تمہارے رخ سے آئکھیں پھیر لیں ہم نہیں یہ تاب جان ناتواں میں

> تری منت مسیحامیں نہ کرتا دوائے دل اگر ملتی د کال میں

رہین منت صیاد ہیں ہم قفس ر کھا ہمارا گلستاں میں

کھلی ہی رہ گئی چیثم فلک بھی تہہیں دیکھاجو بزم دشمناں میں

حجکیں ابرو توسیدھے تیر ^{نکلی}ں عجب انداز ہے ٹیڑھی کماں میں

> جو کھائیں گالیاں شیریں لبوں کی لیٹ کررہ گئے شکوے زباں میں

اٹھا جب پی بلا کر مست کوئی اداسی جھاگئی ہے کی دکال میں

> پیبیہوں نے بڑھائی میری وحشت¹⁴⁶ جنون افزا اثر تھا پی کہاں میں¹⁴⁷

غریب و غمز ده ناکام و شیدا نهیس مجھ ساز مین و آساں میں

> جہاں ہمدم نہ ہو کوئی کسی کا رہیں اے آہ کیوں ایسے مکاں میں

146 - پیپیا:زر در نگ کاایک خوش آواز پرنده جو پی پی کی صدالگاتا ہے۔

147 - بی کہاں: پینیے کی آواز۔

(YM)

مثال شمع ہجر یار میں روتے ہیں جلتے ہیں

رقیب روسیہ کو ساتھ لیکر جب نکلتے ہیں دل عاشق یہ کیا کیا حسر توں کے تیر چلتے ہیں

مرے دشمن نہیں معلوم کیا کیاز ہر اگلتے ہیں

کہ ہر ہر بات پر اب مجھ سے وہ تیور بدلتے ہیں

ابھی تو نو گرفتار بلا ہیں اور یہ عالم ہے

ہمارے طفل اشک چیثم دامن میں مجلتے ہیں 148

ہز ارول جور ہوں لا کھوں ستم ہوں سب سہیں گے ہم

کہیں معثوق کے کوچہ سے عاشق بھی نکلتے ہیں

کسی کی بے وفائی میں بھی اک شان وفاد کیکھی

جنازے پر نہ آئے تو کف افسوس ملتے ہیں

ہمارے دیدہ و دل کی حقیقت دیکھتے جاؤ

کہیں چشمے ابلتے ہیں کہیں شعلے نکلتے ہیں

بتائیں ہجر ہم کیوں کر د کھائیں درد کیااپنا ہمارے گھروہ آتے ہیں تو کل نقشے بدلتے ہیں مرے آنسو کوتم قطرے نہ سمجھو صرف یانی کے یہ تیزاب محبت ہیں اسی سے دل پیطلتے ہیں ہوا ہوں جب سے سودائی کسی کی چیثم و گیسو کا گھٹاغم کی ہے آئکھوں میں سنپولے دل میں پلتے ہیں 149 محبت ہم سبحصتے ہیں تری طرزعداوت کو جگہ دیتے ہیں پہلو میں جو تیرے تیر چلتے ہیں بہت سے ہے کہ آخر خون ناحق رنگ لا تاہے حنا کے بدلے اب تووہ ہماراخون ملتے ہیں جو دیکھاہے انہیں اغیار سے سر گوشیاں کرتے بشیماں ہوکے کیا کیا بات کے پہلوبد لتے ہیں شب فرقت نه يو حجو آه چيثم زار كاعالم تن بسل میں دو چشمے ہیں جو ہر دم ابلتے ہیں

(ar)

عبد کا کچه نم ملا به گو مزا عبد گایان

ناروا جور کو رکھتے ہورواعید کے دن

غیر سے کرتے ہوتم میر اگلاعید کے دن

مجھ سے وہ عہد شکن جب نہ ملاعید کے دن

عید کا خاک ملے مجھ کو مز اعید کے دن

آگئ یاد جو فرقت کی بلاعید کے دن

عید کا کچھ نہ ملاہم کو مز اعید کے دن

كردياعشق ومسرت نے كچھ ايسابے ہوش

ہم کو ان سے ہوئی امید وفاعید کے دن

جذب دل تھینج کے لایاہے إد هریادرہے

مجھ پہ کچھ آپ کا احسال نہ ہوا عید کے دن

مجھ کو بھی لوگ کہا کرتے ہیں اب تو قبلہ

جبسے ہر سال وہ بت آنے لگا عید کے دن

شمع سوزاں کی طرح رشک جلاتا ہے مجھے¹⁵⁰

آپ غیر ول سے جو کرتے ہیں و فاعید کے دن

150 - شمع سوزان: حلتی ہو ئی شمع۔

مجھ کو د کھلا کے وہ دشمن سے گلے ملتے ہیں الله الله به جفا الیی جفا عید کے دن صدقۂ فطرمیں دشمن کو نکالوگھرسے تاکہ بہار کی ہو دوربلاعید کے دن یوئے گل نافۂ مشکیں کی حقیقت دیکھوں¹⁵¹ کھول دو زلف معنسر کوذراعید کے دن شاد ہاش اے دل بے تاب وہ خود آتے ہیں رنگ لائی ہے یہ تاثیر دعا عید کے دن ا مک وہ بھی ہیں کہ ملتاہے زمانہ ان سے ا یک میں ہوں کو ئی مجھ سے نہ ملاعید کے دن تیرے زلفوں کی تصور میں بلائیں لے کر

اپنے سر مول لیا رنج و بلا عید کے دن
حق پر ستوں کی نشانی یہی دیکھی اے آہ
یاد آتا ہے بہت ان کو خدا عید کے دن

¹⁵¹ - نافئہ مشک:مشک کی تھیلی،ایک خاص ہرن کے پیٹ کی تھیلی جوخو شبو دار ہوتی ہے۔

(۲۲)

عنے دکی نہیں لیے فس کر آگی

ہے مروت ہیں جفاجو ہیں سٹمگر آئکھیں¹⁵² خون کرتی ہیں یہ عاشق کا بدل کر آئکھیں

کتنی پر کیف ہیں متوالی ہیں دلبر آئکھیں¹⁵³ گویا چلتی ہیں چڑھاکے کئی ساغر آئکھیں

> جزترے اور کسی پر نہ پڑیں گر آ تکھیں حشر تک کیوں نہ رہیں طاہر واطہر آ تکھیں

دین و د نیا کو تو کرتی ہیں مسخر آ تکھیں

یا الہی بیہ ولی ہیں کہ پیمبر آئکھیں

نه بنیں وادی الفت میں جور ہبر آئکھیں

چپثم حق بیں کی نظر میں ہیں وہ دو بھر آ ککھیں

حسن رخسار نه دیکھیں تو کہاں چین آئے

ایک مدت سے تماشے کی ہیں خو گر آئکھیں

152 -جفاجو: ظالم، معشوق_☆ شمكر: ظالم_

¹⁵³ -متوالی:مست، مدہوش، مخمور به نشه میں چور

جلوهٔ یار نه دیکھے تو وہ بینائی کیا درد فرفت سے نه روئیں توہیں پتھر آئکھیں

جس کو دیکھاوہ ہوا آپ ہی کا دیوانہ

سحر کرتی ہیں کہ اعجاز سر اسر آنکھیں

د مکی کر حسن گلو سوز تر در ہے بہی

دل تصدق ہو کہاں اور کہاں پر آئکھیں

تیری نظروں نے کیا مجھ کو کچھ ایساز خمی

ہر رگ جاں میں مرے ہو گئیں ستر آ تکھیں

ہوں شہید نگہ ناز ترا اے قاتل

رہتی ہیں خون تمناسے مری تر آئکھیں

میں بھی ہوں وہ بھی ہیں سینہ بھی ہے دیکھوں تو سہی

مشق ناوک فگنی کرتی ہیں کیونکر آنکھیں

تکہ نازے اے آہ کیاجس نے شہید

یهی کا فرہیں یہی ہیں وہ سٹمگر آ نکھیں

¹⁵⁴ - گلوسوز:نهایت میشی اور لذیذ _

۳

ان سے جو بو چھا کہ در پر دہ ہے الفت کس کی ان د نوں رہتی ہیں کیوں آٹھ پہر تر آئکھیں آرزو کس کی ہے ارماں تنہمیں کس کاہے

منتظر کس کی رہا کرتی ہیں شب بھر آ ^{تک}صیں

س کے پہلے وہ بگڑنے لگے آخریہ کیا آہ قابوسے ہوئی جاتی ہیں باہر آنکھیں

دل میں آبیٹھی ہے جب سے وہ خیالی صورت ڈھونڈھتی پھرتی ہیں اس کو مری گھر گھر آئکھیں ہے کلی دل کی جو فرفت میں سوار ہتی ہے چین سے سوتی نہیں ہیں مری شب بھر آئکھیں ¹⁵⁵

^{155 -} اس کلام پر حضرت آق نے اپنی ڈائری میں ایک نوٹ چڑھایا ہے جس سے معلوم ہو تاہے کہ ان کا یہ کلام ان کی زندگی میں ہی اس قدر مقبول اور مشہور ہوا کہ یہ موسیقی اور رند خرابات کی محفلوں میں اور فونو گراف کے سازوں پر بھی سنا جانے لگا تھا، مگر استے خوبصورت کلام کے بے جااستعال پر ان کوافسوس تھا، آہ کا احساس یہ ہے کہ یہ کلام ان کی مجلس کے بعض نامحرم وار دین کی بدولت خراباتیوں تک پہونچا، اور یہ نغمۂ فقیر عشرت کدوں میں گونجنے لگا۔

(YZ)

جنون اور وحشت کے مارے ہوئے ہیں

کسی کی محبت کے مارے ہوئے ہیں

محبت میں آفت کے مارے ہوئے ہیں

لحد میں نکیرین ہم کو نہ چھیڑیں¹⁵⁶

مسافرہیں غربت کے مارہے ہوئے ہیں

سبب کوچہ گردی کا ہم سے نہ پوچھو

جنون اور وحشت کے مارے ہوئے ہیں

تمبھی وصل کی ہم تمنا نہ کرتے

كريں كياكہ حسرت كے مارے ہوئے ہيں

لگاتے نہ ہم دل کسی بے وفاسے

مگر آہ قسمت کے مارے ہوئے ہیں

¹⁵⁶ - نکیرین:منگر نکیر،مر دہ سے سوال وجواب کرنے والے دو فرشتے۔

 (ΛY)

حقیق میں وطن وہ ہے جہاں احباب رہتے ہیں

شب فرقت جوعاشق ہیں بہت بے تاب رہتے ہیں

تڑیتے ہیں مثال ماہی بے آب رہتے ہیں

حسینوں نے اڑایا رنگ شاید طائر دل کا

يوں ہى كياان حنائى ہاتھوں ميں سرخ آب رہتے ہيں

مر ادل ہو کہ مہندی پس کے بھی شاداب رہتے ہیں

جھی تو اس حنائی ہاتھ میں سرخاب رہتے ہیں

تصور چئکیاں لیتاہے اک مہرو کا پہلومیں

ہمیشہ بسر غم پر شب مہتاب رہتے ہیں 158

کمال حسن سے عالم مسخر ہوگیا سارا

تمہارے ناز بر داروں میں شیخ وشاب رہتے ہیں¹⁵⁹

تمہاری بزم سے اے جال عدو نکلانہ ہم پہونچ

کھے کب آمد وشدکے لئے ابواب رہتے ہیں

157 - سرخاب: ایک آبی پرنده، سرخ رنگ کایانی۔

¹⁵⁸ -شب مهتاب: جاندنی رات_

¹⁵⁹ - شيخ وشاب: بوڑھااور جوان_

جو غربت میں بھی رویا توہنس کر ہے کسی بولی حقیقت میں وطن وہ ہے جہاں احباب رہتے ہیں کگی ہے آگ دل میں تو جگر بھی یانی یانی ہے تپ فرفت ہے اور ہم دیدہ کر آب رہتے ہیں نکل آئیں جو بوندیں آنسوؤں کی ابر نیساں تھیں¹⁶⁰ مرے دامن میں ہردم گوہرنایابر بتے ہیں تكلف برطرف ساقي ميں متوالا ہوں متوالا ہجاکب بے خودی شوق میں آداب رہتے ہیں نگیه کو ناز کوابروکوئس کس کو کہیں دشمن ہمارے قتل کے کیاایک دواساب رہتے ہیں نہیں کی ہم نہیں سنتے ہجوم شوق وارمال میں انہیں بے خواب رکھتے ہیں جو ہم بے خواب رہتے ہیں اسیر ان قفس کے ایک دن آنسونہیں گرتے تبھی دامن یہ موتی ہیں تبھی سرخ آب رہتے ہیں

^{160 -} ابر نیسان: شمسی مہینہ نیساں (جو ستمبر کے مطابق ہو تاہے) میں برسنے والا بادل، مشہور ہے کہ اس سے سیپ میں موتی، کیلے میں کافور، بانس میں بنسلو چن اور سانپ میں زہر بنتا ہے۔

مسیا جبکہ لکھتا ہے حنائی ہاتھ سے نسخہ تواس میں شاخ مرجاں دانۂ عناب رہتے ہیں 161 جو ہوتے ہو خفاہم سے تو دشمن ساتھ لگتاہے نہال آرزو اغیار کے شاداب رہتے ہیں 162 ہوا ہے کیا یہ کیسادر دہے جو کچھ نہیں کہتے ہیں جناب آوروتے جاتے ہیں بے تاب رہتے ہیں امید وصل نے کیسی دکھائی آو آبوسی المید وصل نے کیسی دکھائی آو آبوسی المید کہم پینے کو ہر دم ساغر زہر آب رہتے ہیں 163

161 - 🖈 مر جان: مونگا، چپوٹاموتی۔ 🖈 عناب: ولایتی بیر جو نہایت سرخ رنگ کا ہو تاہے۔

¹⁶² -نہال: تازہ پودا۔

¹⁶³ -زہر آب:جس یانی میں زہر ملاہواہو۔

(49)

لرگ سے ے لئے دعا نہ کریں

تیری بیداد کا گله نه کریں توجومل جائے لب کو وانه کریں

ہم سے ملنے میں وہ بہانہ کریں عذر اغیار سے ذرا نہ کریں

> وہ ستم ہی کریں وفانہ کریں ہم کولازم ہے کچھ گلہ نہ کریں

تیرے بندے اناانانہ کریں مفت میں دار پرچڑھانہ کریں¹⁶⁴

ہے تواضع یہی یہی تسلیم سر کوسجدہ سے ہم جدانہ کریں

مجھ کو تیر نگاہ سے مارو دیکھنا یہ کہیں خطانہ کریں

¹⁶⁴ - اناانا: ایک تلمیح، حضرت منصور تعمویت کے عالم میں اناالحق بول پڑے تھے، جو ان کے سولی پر چڑھائے جانے کا سبب

ہم سرایا سوال وارماں ہیں گرچیہ کچھ عرض مدعا نہ کریں

مٹ گیافرق توومن کاجب عشق والے انا انا نہ کریں

> بات بگڑی ہوئی نہیں بنتی عذر بیجامیں لب ہلانہ کریں

دل کے دینے میں عذر کس کوہے ہاں مگر لیکے وہ دغا نہ کریں

> سخت د شوار ہے تراملنا رہنمائی جور ہنمانہ کریں

سیچھ تو بسل کی آرزو نکلے دل یہ وہ شوق سے نشانہ کریں

> خون دل ہی میں ہاتھ رنگ نہ کیں ایسی ویسی حنا ملا نہ کریں

بندهٔ عشق کی تمناہے تیری جس میں نہ ہورضا نہ کریں

میں ہوں بیار چیثم نرگس کا 165 دوست میرے مری دوانہ کریں

مصحف رخ ،عدو تماشائی نورنامه ہمیں پڑھانہ کریں

> چیثم ناوک کا بیہ اشارا ہے تیر ہم کھائیں اف ذرانہ کریں

آه بهلومیں در در کھتے ہیں تا کبے نالہ وبکا نہ کریں

^{165 -} چیثم نرگس: نرگس ایک پھول ہے جسے شعراء آنکھ سے تشبیہ دیتے ہیں، مجازاً یہ محبوب کی مست آنکھوں کے لئے استعال کیا جاتا ہے۔

 $(\angle \bullet)$

با میراسر نہیں رہے بالسال نہیں

اشکوں کا کب فراق میں سیل رواں نہیں ¹⁶⁶ اس بحر میں حباب ساکب آساں نہیں

جب وه فروغ بزم مرا میهمال نهیں کیچھ دل میں حوصلہ نہیں روح رواں نہیں

سودائے زلف کا یہی تھہر اہے اک علاج

یا میرا سر نہیں رہے یا آستاں نہیں

گردش میں آفتاب بھی ہے ماہتاب بھی

منزل کا تیری ملتا کسی کو نشاں نہیں

بیداد کا تمہاری میہ ادنیٰ ثبوت ہے¹⁶⁷

کس دن اڑائیں تم نے مری دھجیاں نہیں

اک شور دیر و کعبہ میں کیوں ہے شب وصال

وفت جرس نہیں ہے بیروفت اذال نہیں

¹⁶⁶ - سیل روان:زور دار سیلاب

¹⁶⁷ - بيداد: ظلم، ناانصافي _

جوہیں شہید نازوہ ہیں سب سے بے نیاز اک مست زندہ دل ہیں قضا کا گماں نہیں

ہم کو قرار ہے نہ انہی کو قرار ہے راحت کسی کو آہ تہ اسمال نہیں

> مقطع پڑھوں اک اور کہ ہو حسب حال آہ بزم سخن ہے دوست ہیں دشمن یہاں نہیں

 $(\angle I)$

میں آشنا ئے درد ہوں دردآشنا مر^ا

کس دن تراخیال ہمیں جان جاں نہیں گذری وہ کون رات کہ آہ و فغال نہیں

تم مہربان ہو تو کوئی نامہرباں نہیں دشمن زمیں نہیں ہے عدو آسال نہیں

> ناضح نہ پوچھ مجھ سے مرے رنج ویاس کو خاطر جو ہو ملول تو ممکن بیاں نہیں

آ تکھیں لڑا کے ان سے ہواسینہ پاش پاش کھائی وہ جوٹ جس کا تھاوہم و گماں نہیں

> آیا خیال جب تجھی تصویر یار کا ایسے خموش ہم ہوئے گویازباں نہیں

ضبط تپ فراق ہمارا نہ پوچھے
دل صاف جل گیا گراٹھادھواں نہیں
اکھے تو تلملائے جو بیٹھے توغش ہوئے
مارے ہووں کو ہجر کے تاب وتواں نہیں

کعبے میں تم ملے نہ کلیسا میں تم ملے روزالست سے تنہیں ڈھونڈھا کہاں نہیں

چو نکے ہیں کچھ وہ آہ دل ناصبور سے

نالے شب فراق مرے را نگاں نہیں

آئی جو یاد تیری تو آنسونکل پڑے اٹھاجو در د دل میں تورکتی فغال نہیں

> میں آشائے در دہوں در دآشامر ا ناصح بیر راز بستہ کسی پر عیاں نہیں

مر مٹ چکے کسی کی محبت میں آہ ہم ڈھونڈھے سے بھی توملتا ہمارانشاں نہیں (2r)

مشکلیں اتنی پڑیں ہم پر کہ آساں ہوگئیں

ایک ہی صورت سے کتنی شکل انسال ہو گئیں قدر نیں اللہ کی کیا کیا نمایاں ہو گئیں

میں نے بوچھاحسر تیں بوری مری جاں ہو گئیں قتل کرکے مسکرائے اور کہا ہاں ہو گئیں

> جب جوانی کی امنگیں دل میں مہماں ہو گئیں راحتیں سب میزبانی میں پریشاں ہو گئیں

بیه نه پوچپوکس ادا پر جانیس قربال هو گئیں جتنی باتیں ہیں سبھی تو دشمن جاں ہو گئیں

جو کیا وعدہ اسے ایفا کیا ہم نے ضرور جتنی باتیں منہ سے نکلیں عہد و بیاں ہو گئیں

کیا کریں گے اب عنادل سیر گلہائے چمن گرمی آہ وفغاں سے خشک کلیاں ہو گئیں

آرزو، حسرت ، تمنا ، لذت سوزوگداز سب ہمارے ساتھ زیر خاک پنہاں ہو گئیں

جب نه کوئی آرزو تھی چین تھا آرام تھا حسر تیں پہلومیں آگر دشمن جاں ہو گئیں حسرت دیدار ہے اک بح خوبی کی مجھے روتے روتے میری آئکھیں رشک طوفاں ہو گئیں کھل گئے اسرار قدرت کے ہمارے سامنے صورتیں نظروں میں ساری ماہ کنعاں ہو گئیں 168 ٹیس ہے پہلو میں اور دل میں کھٹک لا انتہا یا الٰہی یہ نگاہیں کس کی پیکاں ہو گئیں فیض روح القدس سے اپے آہ میں ہوں مستفیض 169

میری نظمیں کاشف اسرار قرآل ہو گئیں

168 -ماہ کنعال: کنعال کا جاند، حضرت بوسف کی طرف اشارہ ہے، شام کے صوبہ فلسطین کو کنعان کہتے ہیں، جہال حضرت يوسف کې ولادت ہو کې تھی۔

¹⁶⁹ - روح القدس: حضرت جبر ئیل گالقب ہے ، یاک روح ، نیز خدا کی اس یاک روح کو بھی روح القدس کہتے ہیں جو حضرت م یم میں پھو نکی گئی تھی جس سے حضرت عیسیٰ پیدا ہوئے۔

9

(Zm)

سر عالياني الني الني الزير

دل کا گاہک جان کا دشمن نہ تواہے یار ہو خون ناحق کا کہیں کوئی نہ دعوید ارہو

ہاتھ میں خنجر لئے وہ ابر وئے خمد ار ہو¹⁷⁰ گلٹکی باند ھے ہوئی بیہ حسرت دید ار ہو

> صورت زیبانسی کی جب مری عنمخوار ہو گوشئہ تربت مراکیوں تنگ ہو ماتار ہو

تم حسینوں میں حسیں ہو یا گل گلز ار ہو مبتلاسے جب کھٹک رکھو تو نوک خار ہو

> یاالٰہی کھر مرے دل پر نگاہ یار ہو انتظار وصل میں جینامجھے د شوار ہو

وہ جمال حق نما ہو جائے گر پر تو فکن 171 چیثم بینا ہو ہماری ذات پر انوار ہو

صلح کل ہم ہو نہیں سکتے مگر اس شر طسے

ہاتھ میں شبحہ ہو گردن میں بڑی زنار ہو 172

تم جو دز دیدہ نگاہوں سے مجھی دیکھو مجھے ناوک دلدوز سینہ کیا جگر کے یار ہو

تم سرایا ناز ہو ہم ہیں سرایا آرزو کشمش ہے کس طرح سے وصل آخر کار ہو

جیتے جی میں ہورہاہوں غرق اشک انفعال 173 تا نہ میری لاش دوش اقربایر بار ہو

> تیرہ بختی نے د کھایا آہ یہ روز سیاہ 174 یہ دل پر نور اور قیدی زلف یار ہو

> > ¹⁷¹ - پر تو فکن:سایه فکن ـ

172 - ﷺ ، مالا۔ ﷺ ، مالا۔ ﷺ زنار: جنیو، وہ تا گاجو ہندو گلے اور بغل کے در میان اوریہودی، مجوسی اور عیسائی کمر میں باندھتے

ہیں۔

173 - اشک انفعال: گہرے تأثر پر نگلنے والا آنسو۔

174 - تيره بختى:بدنصيبي ـ

ويگر

بانی جور و جفا ہو باعث آزار ہو بے وفاہوخود غرض ہو کس طرح کے بار ہو

أس طرف ناوك دلدوز كى بوچھار ہو

اس طرف زخم جگر پر مر ہم زنگار ہو 175

نااميدي ياس حسرت مونس وغمخوار ہو

فرط غم سے مبتلا کی کیوں نہ حالت زار ہو

یہ جزائے شرطہے دل لو جگر لوجان لو

جو کہ جاہو لو مگر جب و صل پر تیار ہو

بندہ تسلیم کی اس کے سواحسرت نہیں

سرجھکا ہو پائے قاتل پر کھنچی تلوار ہو

ہستی افلاک کیا دوزخ بکارے الامال

سوزش دل سے فگاں میری جو آتشبار ہو¹⁷⁶

جل چکا سوز محبت سے سرایا آہ جب

پھر بھلااس نور کو کیوں کر ہر اس نار ہو¹⁷⁷

175 - مر ہم زنگار:ایک خاص قشم کا مر ہم جو سبز رنگ کا ہو تاہے۔ 176 - آتشار: آگ برسانے والا۔

کی

 $(\angle \gamma)$

رنيم دل محشر خاموش ہوئی جاتی ہے

اس کی رحمت جو خطابوش ہوئی جاتی ہے

فرد اعمال فراموش ہوئی جاتی ہے

ہراداشرم سے روپوش ہوئی جاتی ہے

حسرت وصل ہم آغوش ہوئی جاتی ہے

داعنائے دل پرخوں جو ابھر آئے ہیں

قبر عشاق کی گلپوش ہوئی جاتی ہے

روز پیتی ہے لہو عاشق وارفتہ کا 178

تیخ ابر وبڑی مے نوش ہوئی جاتی ہے

بے خودی میں کوئی حسرت ہےنہ ہنگامہ شوق

بزم دل محشر خاموش ہوئی جاتی ہے

¹⁷⁷ -ہراس نار: جہنم کا خوف۔

¹⁷⁸ -وارفتہ: بے خود ، بے قابو۔

خوب ہو تاہے کہ سر کٹتے چلے جاتے ہیں لاش بسمل کی سبکدوش ہوئی جاتی ہے کیسی رفتارہے مجھ کو نہیں کرتے یامال حسرت دل نہ یا یوش ہوئی جاتی ہے کیاغضب ہے مر اوعدہ کرودشمن سے وفا طرفہ بیداد ستم کوش ہوئی جاتی ہے ایک وعدہ یہ ہوں سوجان سے قرباں اے جان کاہش ہجر فراموش ہو ئی حاتی ہے¹⁷⁹ آہٹ ان کے إد هر آنے كى جوياتے ہيں سمع اپنی ہمہ تن گوش ہوئی جاتی ہے بے بیٹے کی ہے جو انی میں وہ مستی جھائی ہر ادا آپ سے مدہوش ہوئی جاتی ہے تىرى آئكھوں كااشارہ كە جگرہى ہو نثار دل کی ہمت کہ ہم آغوش ہوئی جاتی ہے مکت عشق میں جس دن سے قدم رکھا آہ اپنی ہستی تھی فراموش ہوئی جاتی ہے

(20)

ال بھی مشتاق ہے جگر بھی ہے

میری آ ہوں میں کچھ اثر بھی ہے

او ستمگر تجھے خبر بھی ہے

خطورخ پر کسی کی زلف آئی ابر میں ہالہ بھی قمر بھی ہے

> تیرا روگی نہیں ہوا اچھا لب بیہ ہے آہ چیثم تر بھی ہے

لے کے دل کس اداسے کہتے ہیں آپ کے یاس نفتہ زر بھی نہیں

> کھینکتا جا اِدھر بھی تیر افکن دل بھی مشاق ہے جگر بھی ہے

خط وعارض سے محوجیرت ہوں ایک جاشام بھی ہے سحر بھی ہے

> تیرے دندان ولب کو کیا کہئے حقۂ لعل بھی گہر تھی ہے

> > ¹⁸⁰ -حقہ : ڈبیہ جس میں جواہر ات رکھے جاتے ہیں۔

آہ دونوں جلے محبت میں ہے اِدھر سوز تواُدھر مجی ہے

(ZY)

کن جئے تراحظہ رہے بانہ رہے

چیثم مخمور کا دیوانہ رہے یانہ رہے خیر ساقی کی ہو مستانہ رہے یانہ رہے

وصل کی شب دل دیوانہ رہے یانہ رہے سامنے شمع کے پروانہ رہے یانہ رہے

ساقیااتنی بلادے کہنہ آئے پھر ہوش

کون جانے ترا میخانہ رہے یانہ رہے

مجھ کو تصویر خیالی سے حضوری ہے مدام

طور پر جلوهٔ جانانہ رہے یا نہ رہے

ہم تو بچین سے ہم آغوش بتاں رہتے ہیں

فکر کیا وہر میں بت خانہ رہے یانہ رہے

جل چکا سوز محبت سے تو پروانہ رہی

خاک ہو کر مر اکاشانہ رہے یانہ رہے

تم جو مل جاؤ کسی چیز کی پرواکیسی
وصل میں ساغر و بیانه رہے یانه رہے
ذکر رہ جائے گااس جوروستم کا تیرے
آہ ناکام کا افسانه رہے یا نه رہے
(کے)

چو ضبط میں لات ہے شکایت میں نہیں ہے عاشق تیش عشق سے راحت میں نہیں ہے وہ کیسی اذیت ہے جو فرقت میں نہیں ہے

بسمل نے دم نزع ترے تیر کو چوما بوسول میں جولذت ہے وہ شربت میں نہیں ہے

دیدار کی حسرت میں چلی جان حزیں تک انجام سوا اس کے محبت میں نہیں ہے ہم کیا کہیں بیداد و مصیبت کو کسی سے جو ضبط میں لذت ہے شکایت میں نہیں ہے مہر ترین اس اور میں کیصل کر تمہیں ہم

مرتے ہیں اس امید میں دیکھیں گے تمہیں ہم سنتے ہیں کوئی روک قیامت میں نہیں ہے مٹی میں ملا کے جو بلایا سرمحشر
لاشہ تربے بیار کاتربت میں نہیں ہے
صدمے وہ اٹھائے کہ مٹے حوصلے دل کے
اگلی سی امنگ آہ طبیعت میں نہیں ہے

(۲۸)

جو سودائے محبت نہا وہی خضر طریقت ہے

شکست رنگ عارض باعث افشائے الفت ہے

سرشک چشم گویا بزم میں سر حقیقت ہے 181

ہمارے ان کے نبھنے کی بھلااب کون صورت ہے

انہیں شکوہ ہمارا ہے ہمیں ان کی شکایت ہے

فلک بیداد گر شورش زمین عشق سے پیدا

نہ تاب ضبط نالہ ہے نہ امید ساعت ہے

گل عارض کا بلبل ، شمع محفل کاموں پروانہ

اُو هر لطف فغال دل كواد هر سوزش ميں لذت ہے

جنون عشق کے صدیے مکاں سے لا مکال لایا

جو سودائے محبت تھا وہی خضر طریقت ہے

181 - سرشک: آنسو، قطره۔

یہ حسن خط وعارض عارضی احکام رکھتے ہیں مجھی برق تیاں ہے اور مجھی گلز ار جنت ہے ستم یرور جفا جو سے کوئی اتناتو یو چھ آئے کسی کا دل و کھانا فرض ہے واجب ہے سنت ہے مری چھوڑی ہوئی بنت عنب تم کوملی رندو بڑی پیر مغاں نکلی یہی تواس کی حرمت ہے برنگ بورہے آغوش گل میں آہ بچین سے مگر اب تو دل ناکام ہے پاخار حسرت ہے ^ا یر طو اے آہ سچھر مطلع چلے اب دور مینائی 183 ہواہے ابرہے ساقی ہے ہے ہے اچھی صحبت ہے , گر شب فرفت کسی کی یاد آنی وجه راحت ہے تصور چیرهٔ زیبا کا قرآل کی تلاوت ہے فنا کے بعد بھی ماقی نشان سوز الفت ہے

حرارت سے دل عاشق کی روشن شمع تربت ہے

¹⁸² - خفر طریقت: رهبر، رهنما

¹⁸³ - دور مینائی: شر اب کا دور ـ

تمنا حور کی ہم کو نہ کچھ ارمان جنت ہے جہاں دیدار ہو تیر اوہیں عاشق کوراحت ہے

ترے تیر نظر کوہم جگہ دیتے ہیں آ تکھوں میں ہجوم یاس وار مال سے جو دل کی تنگ و سعت ہے

جنازہ پر ہمارے جمع ہیں کل مونس و ہمرم

اِد هرہے ہے کسی غم میں اُد هر ماتم میں حسرت ہے

حسیں دل مجھ سے مانگیں میں نہ دوں بیہ ہو نہیں سکتا

ازل سے حامل ناز و ادا میری طبیعت ہے

ہماری آرزوئیں صرف اعداء آپ کرتے ہیں

کسی کا مال اور کوئی مزے لوٹے۔ قیامت ہے

مرے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے جب بیر سنامیں نے 184

کہ وہ بت بزم دشمن میں برابر گرم صحبت ہے

جوانی کی خوشی پیری کاغم مرنے کی جانکاہی 185

مری عمر دو روزہ کی فقطا تنی حقیقت ہے

184 - طوطے اڑنا: سخت بدحواس ہونا۔

¹⁸⁵ - جانگاہی: محنت ، مشقت ، تکلیف۔

(49)

نہ پائی گرد نالوں نے اثر کی

کسی کو کیا خبر درد جگر کی تڑپ کر آہ ہم نے شب بسر کی

حچری کھاتے جو دز دیدہ نظر کی نکلتی حسر تیں خستہ جگر کی

> ہوئی صبح قیامت وصل کی شب کشاکش میں نقاب رخ جو سر کی

اسیر ان قفس کو بوچھتا کون خبر صیاد نے لی بال ویر کی

> کرے گی صبح وصلت ذبح کیوں کر شھکی ماندی ادا ہےرات بھر کی

نشیلی آنکھ مستانہ ادائیں قیامت شوخیاں تر چھی نظر کی

> کوئی بسل کوئی گھائل پڑاہے خبر لیں دل کی یااینے جگر کی

چرالیں دل بیہ دزدیدہ نگاہیں مگر اچھی نہیں چوری نظر کی

> ترمیتا ہی رہا بسل ہمیشہ پڑی تلوار او چھی چارہ گرکی ¹⁸⁶

نگاہ ناز سے دیکھا ہمیں جب اشاروں میں بلائیں لیں نظر کی

شب فرقت کی طولانی نہ پو چھو¹⁸⁷ قیامت آہ مہرم ہے سحر کی

186 - او چھی:نامناسب،نازیبا،ٹیڑھی،تر چھی۔ ہے چارہ گر: تدبیر کرنے والا،مشکل کو آسان کرنے والا۔

¹⁸⁷ -طولانی: درازی_

 $(\wedge \cdot)$

لَمل نگ ٹرر گئے ہوئے

تیر دل میں اتر گئے ہوتے دیکھنے والے تر گئے ہوتے

تم اگر قبر پر گئے ہوتے مرنے والے توتر گئے ہوتے

> مکتب عشق کا تقاضا تھا وہ جد ھر ہم اُد ھر گئے ہوتے

توڑ کر تختہ ہم نکل آتے تم اگر قبر پر گئے ہوتے

> ضبط نالہ سے کام ہے ورنہ آسال تک شرر گئے ہوتے

ایک دو جام بھی اگریتے شیخ صاحب سد هر گئے ہوتے

> مرتے دم حسر تیں نکلتیں آہ وہ جو آکر کھہر گئے ہوتے

 (ΛI)

La Mind & Mas Chias Chias

نہ نالہ ہے نہ فریادو فغاں ہے زباں پر ایک لفظ نی کہاں ہے

یہ دل پر وانہ ہے وہ شمع جان ہے جلانے کو فقط لو در میاں ہے

> سرشک چیثم ہے دل ناتواں ہے شب فرفت مگر ضبط فغال ہے

سناہے آج قاتل مہرباں ہے سر مقتل ہمارا امتحال ہے

> نہ پوچھوتم مرے دل کاٹھکانہ ہے خدا جانے ستم دیدہ کہاں ہے

بتا قاصد انہیں کے ہیں یہ الفاظ جھجک سے توتری کچھ اور عیاں ہے

سکوں کیسا کہاں کا صبر دل کو ترا لوٹا ہواہیہ خانماں ہے¹⁸⁸

چلا جھر مٹ میں ارمانوں کے بیہ دل تربے کوچہ میں شاید امتحال ہے

> نہ پوچھیں راز حسن وعشق احباب خموشی میں مری سب کابیاں ہے

مرا دل ہو کہ تیرا تیر ہرایک علیٰ قدر مراتب خوں چکاں ہے

> جلاہوں حسن عالم سوز سے میں مراجو ذرہ ہے برق تیاں ہے

ارے تم جا، نہ ہو غماز میر ا سرشک چیثم تو توراز دال ہے

> نکالیں حسر تیں کیاو صل کی شب ادب مانع نزاکت پاسباں ہے

محبت نے مٹایا آہ ایسا پیت*ہ میر* انہ تربت کانشاں ہے¹⁸⁹

¹⁸⁸-خانمان:گھر،مال دمتاع۔

 (Λr)

کن کی وسعت کو سمجھنا چاہئے

طاق ابرو کا اشاراچاہئے

بندگی میں سرجھکانا چاہئے

ول میں عاشق کے بھی آنا چاہئے

اینے گھر میں بھی اجالا چاہئے

تيغ و خنجر دل په کھاناچاہئے

عاشقي كالطف الهاناجائي

تُل گیا ہے تینخ ابرو تھینچ کر

آگئی کس کس کی دیکھا چاہئے

ہم ذنیح تیغ ابروہو چکے

مرغ بسل ساتر پناچاہئے

ہو گئی دوحرف میں کل کا کنات

کن کی وسعت کو سمجھنا چاہئے

جان دینی آه کچھ مشکل نہیں

پیاری آئکھوں کا اشارا چاہئے

¹⁸⁹ - بیاض میں اس غزل کے اوپر بگھونی لکھا ہوا ہے ، غالباً بگھونی (نز دتا جپور ضلع سمستی پور بہار) میں کسی طرحی مشاعرہ کے موقعہ پر پیر غزل کہی گئی۔ (Mm)

قابل تعظیم ہے اٹھتی جوانی آپ کی

چڑھ رہی ہے اب جو انی پر جو انی آپ کی ہے امنگول پر مراد و کامر انی آپ کی

کیوں نہ کھہرے باعث شہرت جو انی آپ کی ہورہی ہیں کل ادائیں مست جانی آپ کی

مر گیامیں ہجر میں اور آپ آئے تک نہیں دیکھ لی میں نے بھی حضرت مہر بانی آپ کی

شوق کہتاہے کہ چل اور دل یہ کہتاہے کہ تھم ہوگئی اس کشکش میں پاسبانی آپ کی

پہلوئے عاشق میں جب وہ بت نہیں تو ناصحا

كياكريں گے لے كے حوري آساني آپ كي

آه فرقت میں مریں اور آپ غیر ول میں رہیں واہ صاحب د کچھ کی الفت زبانی آپ کی $(\Lambda \Gamma)$

نیکی تو ہم اس ہجر میں کیا کیا نہ کریں گے

الفت کے کسی راز کوافشانہ کریںگے م جائیں گے لیکن تمہیں رسوانہ کریں گے

قائم ہیں اسی عہدیہ ہم روز ازل سے اغیار کو تیرے کبھی چاہانہ کریں گے

> جس دل میں رہے در دفقط آپ کا اے جان اس دل کی دوا آکے مسیحا نہ کریں گے

منظور اگر قتل ہے کیوں دیرہے صاحب

سر دینے میں ہم عذر ذراسانہ کریں گے

اغیار کاعشق آہ ہمیں ہو نہیں سکتا ہم دل کو گذر گاہ بنایانہ کریں گے $(\Lambda \Delta)$

سنم ہر رات ہوتے ہیں جفا ہر روز ہوتی ہے

امید زیست کیا دل میں تپش ہر روز ہوتی ہے

جو ہوتی ہے محبت کی بلاجاں سوز ہوتی ہے

مجمعي بھولے ہے مجھ کوخواب میں صورت جو د کھلائی

گلے مل مل کے دشمن سے معافی روز ہوتی ہے

اداکی تیغ تھنچی ہے ستم کے تیر چلتے ہیں

نگاہ قہر آلودہ بھی کیا دلدوز ہوتی ہے

بلایا بھی تو بزم غیر میں مجھ کوبلایاہے

تلافی بھی ستم کی آہ کیاجاں سوز ہوتی ہے

نکل کر بیٹھ جانا ہے کرشمہ نارسائی کا

فغاں میری جو ہوتی ہے وہ غم اندوز ہوتی ہے

دبستان محبت کی سند رکھتا ہے دل میرا

بوں ہی کیا ہجر میں فریاد ادب آموز ہوتی ہے

غضب کی ٹیس ہوتی ہے ٹیک پڑتے ہیں آنسو بھی

یہ کس کی یاد فرقت میں مری دل سوز ہوتی ہے

جوانی کی امنگیں پیٹ کر سر رونے گئتی ہیں بلائے یاد گیسو آئے جب فیر وز ہوتی ہے 190 گر فتار محبت کا نہیں عنمخوار ہے کوئی گر بے تابی دل ہی فقط دل سوز ہوتی ہے مگر بے تابی دل ہی فقط دل سوز ہوتی ہے

جودل ہی چوٹ کھاجائے تو آہ آنسو نہیں تھے۔ جو ہوتی ہے لگی دل کی وہ تسکیس سوز ہوتی ہے

¹⁹⁰ - فيروز: ظفرياب، فتح مند، كامياب_

(Y)

Ele Consol Milleria

آج دل پر نگاہ کس کی ہے یہ چھری بے پناہ کس کی ہے

مرحبا آفریں محبت کو

یاد شام و پگاہ کس کی ہے 191

ٹکڑے ٹکڑے دل و حبکر ہو تکے

سنجلوسنجلوبه چاه کس کی ہے

خون ناحق کیاہے کس کس کا

چپتم مے گوں گواہ کس کی ہے

میرے نالوں کوسن کے وہ بولے

الیی پر درد آہ کس کی ہے

د مکیم کر خواب محوجیرت ہوں

شکل بیر حسب خواہ کس کی ہے

ہائے بے چین رہتے ہو کیوں تم سچ بتاؤ کہ چاہ کس کی ہے رنگ لائی حنا قیامت میں خون کس کا گواہ کس کی ہے دشت غربت میں کیوں پڑے ہو آہ بڑھ کے دیکھو وہ راہ کس کی ہے $(\Lambda \angle)$

ل کے ٹرلرے نہ گئے

آہ ہم قید کے مارے نہ گئے ولولے دل کے ہمارے نہ گئے

یہ شباب اور غضب کی شوخی اب بھی بچپین کے طرارے نہ گئے ¹⁹²

> اے فلک تجھ کو جلادیتے ہم کیا کہیں دل کے شر ارے نہ گئے

لکٹکی باندھ کے دیکھاہم کو ہجر کی شب بہ ستارے نہ گئے

کرلیا وصل کا وعدہ لیکن غیر سے ان کے اشارے نہ گئے

اشک سے بہہ گیا عالم سارا تیرے کوچے میں بید دھارے نہ گئے

> کر دیانذر دل و جاں لیکن نار واجور تمہارے نہ گئے

¹⁹² -طرارہ: چو کڑی، جست، چلبلاین، چھلانگ۔

یہ بھی تقدیر کی خوبی ہے آہ ان کے کوچہسے گذارے نہ گئے (۸۸)

ہائے اک نا آشنا کے آشنا ہم ہوگئے

کیا کہیں ہم کیوں گر فتار بلا ہم ہو گئے خط و گیسو میں الجھ کر نار ساہم ہو گئے

کھ نہ دیکھا کچھ نہ سمجھے مبتلا ہم ہو گئے ہائے اک نا آشا کے آشا ہم ہو گئے

> پاک تھے عقل ہیولانی سے تو تھے عقل کل کیا عجب جو شاہد قالوا بلیٰ ہم ہو گئے 193

193 - عقل ہیولانی: ہیولی یونانی زبان میں ہر چیز کے مادہ اور اصل کو کہتے ہیں،اور فلاسفہ کے یہاں ہیولی عقل کے معنیٰ میں ہم چیز کے مادہ اور اصل کو کہتے ہیں،اور فلاسفہ کے یہاں ہیولی عقل کے معنیٰ میں کا سکتات کی اصل محتی استعال ہو تا ہے، ہیولائے اول ان کے نزدیک جوہر اول اور عقل اول کو کہتے ہیں،ان کے خیال میں کا سکتات کی اصل عقول عشرہ ہیں جن کورب کا سکتات نے بالتر تیب سب سے پہلے پیدا فرمایا،۔۔۔

عقل ہیولانی: سے مراد معقولات کے فہم وادراک کی بالکل ابتدائی درجہ کی صلاحیت جس میں انسان قوت عمل سے محروم ہو، جیسا کہ عہد طفولیت میں ہوتا ہے، جہاں صرف تصور ہی تصور ہوتا ہے تصدیق اور عمل کا کوئی خاکہ موجود نہیں ہوتا (التعریفات ص ۲۹ ج ۱ المؤلف: علی بن محمد بن علی الزین الشریف الجرحانی (المتوف: 816هـ)۔۔۔۔اس منزل سے پہلے انسان ہر تمیز وافتیار سے ماوراء ہوتا ہے، اور بے افتیار اپنے خالق کی مرضی کا پابند ہوتا ہے، بظاہر عقل و فہم سے محروم لیکن سر اپا اطاعت ہونا ہی بندہ کی اصل فطرت اور سب سے بڑی دانشمندی ہے، اور اس کی بدولت انسان رب کا نئات کی زیارت کا متحمل ہوا اور قالوا بلی کامشا بدبنا، ورنہ کیا معلوم مادی عقل کی آمیز ش کے بعد (خدا نخواستہ) انکار کی جہارت کر بیٹھتا۔۔۔۔

جل گیاسوز دروں سے جب ججاب آرزو پر دہ دار عشق بے چون وچراہم ہو گئے عرض وجو ہر سے مبر اہیں منزہ جبنس سے مٹ گیا داغ تشخص باصفا ہم ہو گئے گلگی باند ھے رہے ہم حسرت دیدار میں جان دے کر دیدہ عبرت نماہم ہو گئے

کیا اشارہ ہو ہماری ہستی موہوم پر انگلیاں کیوں کر اٹھیں جب باخد اہم ہو گئے

خاک ہو کر ہم سیہ کاروں کا ہو تاہے عروج سر مہ سالیں کر نگاہوں تک رساہم ہو گئے

بلبل باغ قدم پروانهٔ شمع جمال ضبط ناله، سوز دل سے کیا سے کیا ہم ہوگئے

نیز اس شعر میں یہ معنی بھی پوشیدہ ہے کہ جب تک انسان اپنی اصل سے باخبر نہ ہواپنے بارے میں خوش گمان ہو تاہے، لیکن پردہ حقیقت کھلنے کے بعد ساری خوش فہمیاں ہواہو جاتی ہیں، انسان اگر عہد الست کاخیال کرے تواپنے کوحد در جہ پابند سلاسل محسوس کرے گا، اور اس تصور سے غافل ہو جائے توخواہ شات نفس کا اسیر بن کررہ جائے گا۔۔۔

اس شعر میں عشق کی معنویت کی طرف بھی اشارہ ہے، معروف تصور کے مطابق روز الست میں ہر جوڑے کو ساتھ کھڑا کیا گیا تھا، عجب نہیں ہمارا عشق یوم الست میں شرکت کی علامت ہو، اور عشق الیی بلائے بے درماں ہے، کہ اس میں مبتل ہونے کے بعد بڑی عقل و ذہانت بھی معطل ہو کررہ جاتی ہے۔

قید تنہائی ہمارے حق میں اچھی ہوگئ خلوت توحید میں سب سے جداہم ہوگئے

جب شراب بے خودی ہم سیر ہو کر بی چکے سالک راہ ہدیٰ کے پیشوا ہم ہوگئے

تھے وجو در ابطی سے بھی ضعیف اے آہ ہم 194 حامل بار امانت کیوں بھلا ہم ہو گئے

194 - وجو درابطی: فلاسفہ کی اصطلاح میں دوچیزوں کے در میان ایباوجو دی رشتہ جو محض دونوں کے در میان را بطے کا کام دے لیکن اس کا اپنا کوئی مستقل مفہوم نہ ہو، وجو درابطی کہلا تاہے، یہ وجو د کاسب سے کمزور در جہہے: و الثانب وجو دو لغدد و بیان دیکون درابطاً بدن الموضوع و المحمول و غدر مستقل

والثانى وجوده لغيره بان يكون رابطاًبين الموضوع والمحمول وغير مستقل بالمفهومية ويسمى وجوداً رابطياً

(موسوعة كشاف اصطلاحات الفنون ج ٢ص ٠ ٧ ٤ اعلامه محمر اعلى تفانويٌ ط مكتبه لبنان بيروت ١٩٩٢ع)

صوفیااور اہل معرفت کے نزدیک انسانی وجود محض وجود باری کی معرفت کا ذریعہ ہے، وجود باری کے انتشاف کے بعد وجود انسانی کا اعدم ہوجا تاہے، اس کو بعض صوفیاءوحد قالوجود سے بھی تعبیر کرتے ہیں، مشہور صوفی بزرگ حضرت جنید بغدادی گا قول ہے: علم توحید وجود الہی کے ماسواہر وجود کی نفی کرتا ہے۔

(التعریفات ص ۸۳ ج ۱ المؤلف: علی بن محمد بن علی الزین الشریف الجرحانی (المتوفی: 816هـ) غرض انسانی وجود انتهائی کمز ورہے جس کو صحیح معلیٰ میں وجود کہنا بھی مشکل ہے، جس کے ہر سمت میں فناہی فنا ہے، اس قدر کمزور وجود کو بارامانت کی ذمہ داری دینا اللّٰدیا کے کا کتنا بڑا انعام ہے۔ $(\Lambda 9)$

کیا تم لب اعجاز مسیحا نہیں رکھتے

اس دور میں ہم طبع شگفتہ نہیں رکھتے یامال حوادث ہیں کہ دنیا نہیں رکھتے

بسل تری بیداد کا شکوه نهیں رکھتے

مركر بهى تبهى خون كادعوانهيں ركھتے

بہلومیں جو ہم درد تمہارا نہیں رکھتے

جینے کا شب ہجر سہارانہیں رکھتے

مرنے کی تمناہے نہ جینے کی ہوس ہے

ممکن کے لوازم توہم اصلانہیں رکھتے

جلوہ وہ قیامت کا دکھایا ہے کسی نے

جو پر دہ نشیں تھے وہ بھی پر دہ نہیں رکھتے

وہ در دہے پہلومیں وہ سوزش ہے جگر میں

دنیا میں دواجس کی اطبا نہیں رکھتے

وہ زلف جوہے یاد ہمیں شام ازل کی

ہم سرمیں کسی غیر کاسو دانہیں رکھتے

کیول چھٹر ہے زخموں سے مرے نوک مڑہ کو 195

جب مرہم زنگار کا پھایا نہیں رکھتے

منزل گہہ مقصود بہت دور ہے لیکن اس رہ کے مسافر کوئی خطرانہیں رکھتے

جب سے دل پر شوق ہے پامال تصور آئکھوں میں بھی ہم غیر کا جلوانہیں رکھتے

> اسلام کے پابند ہیں آزاد جہاں میں بت خانہ نہیں رکھتے کلیسا نہیں رکھتے

سرشار کیا جام محبت نے کسی کے اب ہم طلب ساغر ومینانہیں رکھتے

> کھلتے نہیں اسر ار محبت کے تمہاری ہمراز تمہارے لب گویانہیں رکھتے

کانٹوں کی تواضع کوہیں پانی کے پیالے ہم دشت نورد آبلۂ یا نہیں رکھتے

جس دل میں فقط در دہوائے آہ کسی کا اس دل کی دواحضرت عیساً نہیں رکھتے (9+)

جاتی ہے قضا دوڑی مسیحا کو بلانے

آتے ہوشب وعدہ فقط ہم کوستانے اغبار کی تصویر جولاتے ہو د کھانے

کہتا ہے مراحال جو کوئی کبھی ان سے کہتے ہیں سنے ہم نے بہت ایسے فسانے

اک وصل میں سوبار مزے موت کے آئے مارا کبھی شوخی نے کبھی ان کی حیانے

آئے ہو عیادت کو تو کیوں کوس رہے ہو لیسین پڑھو بیٹھ کے میت کے سرہانے

> اک ٹیس ہواکرتی ہے راتوں کو جگر میں اک یاد چلی آتی ہے سوتے کو جگانے

آنسو نه تقمے ہائے شب ہجر ہمارے سونے نه دیا آہ نے نالے نے بکانے

> اغیار سے ملنے کی تو سوراہ نکالی ظالم نے ہمیں ٹال دیا کرکے بہانے

جاتا تو ہے قاصد کئے پیغام وفاکا دیکھیں وہ جفاکار بھی مانے کہ نہ مانے

> فرمان دیا عشق کا ہر فرد نے ہم کو استادنے مرشدنے پیمبرنے خدانے

سنتے ہیں وہ فریاد وفغاں کان لگا کر

اتناتود کھایاہے انزمیری دعانے

شیر از ہُ دل آہ مرا یوں بھر گیا جیسے کہ ہوں بھرے ہوئے شبیج کے دانے (91)

رقه رقه تری رفار فیلت یکی

جس کواس شوخ ستمگر سے محبت ہو گ ہجر کا رنگ قیامت کی مصیبت ہو گ

آه خمگین په جب الله کی رحمت ہوگی خود بخود بہلومیں وہ جاندسی صورت ہوگی

> اینے وعدہ سے مکرنا نہیں اچھاصاحب ایسی باتوں سے تہہیں جھوٹ کی عادت ہو گی

وہ نہ آئے تونہ آئیں عیادت کومیری ہاں یہی نادل رنجور کو حسرت ہوگی

جو لگائی ہے رقیبوں نے اسے کہہ ڈالو دور ہو جائے گی جو دل میں کدورت ہو گی

آہ کو حشر میں کافی ہے سہارا ان کا ساری امت کے لئے جن کی شفاعت ہو گی (۱۹۱۲ میں میر کا مین شائع ہوا)

(9r)

حور کے دامن میں جہانی جانے گی

جب خوشامد سے نہ مانی جائے گ دوسری تدبیر ٹھانی حائے گ

مر مٹوں کو کیامٹائے گافلک حشر تک ان کی کہانی جائے گی

> بت چلے جاتے ہیں کعبہ کی طرف آج منت کس کی مانی جائے گی

حسن پر اتنا غروراچھانہیں چار دن میں یہ جوانی جائے گی

> دست قاتل میں د کھائے گی بہار خون میں مہندی جوسانی جائے گی

س کے فرقت کی مصیبت ہے کہا قبر تک بیہ نوحہ خوانی جائے گ

> ضعف کامیرے نہیں ممکن علاج جان لے کر ناتوانی جائے گ

آہ فکر آخرت اب چاہئے را کگال ورنہ جو انی جائے گی (پیکلام بھی ثالَع شدہ ہے) (۹۳)

فداوند عالم کی عنایت پر نظر رکھے

رہ الفت میں لازم ہے قدم کوسوچ کرر کھے ہے وہ الفت میں لازم ہے اس میں ہیں لاکھوں ضرر رکھے ہے وہ دی پر خطر ہے اس میں ہیں لاکھوں ضرر رکھے

اٹھادیں دشمنوں کو ہم کو پہلومیں بٹھالیں وہ شب فرفت ہماری آہ گریچھ بھی انژر کھے

> لگائی عشق نے وہ آگ جس سے جل گیاعالم کہیں ممکن ہے یہ سوزش بھلا کوئی شرررکھے

برستے ہیں ترے تیر نگہ لا کھوں میں جیراں ہوں اکیلا دل جور کھے تو کہاں رکھے کدھر رکھے

> اٹھادے پر دہ بیندار پی لے جام وحدت کا ذرا آ دیکھ کیا کیااس میں ہیں لعل و گہر رکھے

رقیبوں کو تمہارے عشق کا دعویٰ توہے لیکن کہاں ہے وہ جو آہ نارسا کا سا جگررکھے (9p)

اک سکوں ہوتا ہے جب درد جگر ہوتا ہے

آہ و نالے کا ہمارے پیراثر ہوتاہے

آگ لگتی ہے ہر اک زیر وزبر ہو تاہے

ناوک ناز کا تیرے یہی گھر ہو تاہے

میر ادل ہو تاہے یامیر اجگر ہو تاہے

آنکھ کی خیر منائیں کہ خبرلیں دل کی

دورخا آپ کا ہر تیر نظر ہو تاہے

خوگر درد کو بے درد نہیں آتا چین

اک سکوں ہو تاہے جب در د حبگر ہو تاہے

مہر طلعت کی وفامیں ہے ستم بھی شامل 196

رات کو آتا ہے تو شور سحر ہوتاہے

ادب آموز محبت ہیں ہماری آئکھیں

فرش ہوتی ہیں مقابل وہ اگر ہو تاہے

غیر کی یاد جو کرتا ہوں مجھی بھولے سے

جلوۂ یار مرے پیش نظر ہوتاہے

¹⁹⁶ - مهر طلعت: حسین خوبصورت، سورج جیسی شکل والا، محبوب ومعشوق_

یاد میں اس کی نکلتاہے جو خونا بۂ دل ¹⁹⁷ قطرۂ اشک مر العل وگھر ہو تاہے

خاک ہونے کا محبت سے ملا پروانہ

تیر ادبوانہ بس اب خاک بسر ہو تاہے

چونک کر پوچھتے ہیں باعث شیون میر ا را نگال نالے نہیں ہوتے اثر ہو تاہے

> لاابالی ہے ازل سے ہی طبیعت میری جو حسیں ہو تاہے منظور نظر ہو تاہے

جذب کامل ہے تور ہتی ہے حضوری ہر دم ربط والوں کے وہ خود پیش نظر ہو تاہے

> چاہتاہوں کہ رکھوں دل میں تراتیر نظر کیا کروں آہ میہی سینہ سپر ہوتاہے

(90)

تعربت المراه المهانة المهادية

کرم کر تری شان عالی ہوئی ہے مری اب بہت خستہ حالی ہوئی ہے مرے دل کی جب پائمالی ہوئی ہے کف پائے جاناں میں لالی ہوئی ہے

اُدھر شکل زیبانرالی ہوئی ہے طبیعت اِدھر لاابالی ہوئی ہے

> جھی جس طرف ہو گئے لا کھوں بسل نظر تیری فوج کمالی ہوئی ہے

تری عین حکمت کو دیکھاہے ہم نے طبیعت تھی رازی غزالی ہوئی ہے

198 - ﷺ رازی: امام فخر الدین ابوعبدالله محمہ بن عمر الرازی (ولادت :۱۳۸۵م منظائی –وفات :۲۰۲۰م منظر منظیر رازی گو گو که ہر فن میں ید طولی حاصل تھا، چنانچہ تفسیر ،حدیث ،اصول فقہ ،علم کلام مختلف فنون میں آپ کی بے نظیر تصنیفات موجود ہیں،لیکن ان پر عقلیات کاغلبہ تھا، جن کی جھلک ان کی تصانیف میں واضح طور پر موجود ہے۔

ﷺ خزالی: ججۃ الاسلام ابوحامد امام محمد بن محمد الغزالیؒ (ولادت: ۵۰٪ مطابق ۵۰٪ ووفات: ۵۰٪ مطابق الله عزالیُ کار جحان پہلے فلاسفہ کی طرف تھالیکن بعد میں تصوف وعلم الاخلاق کے امام ہوئے ،اور فلاسفہ کے ردمیں تہافت الفلاسفۃ اور مقاصد الفلاسفۃ جیسی اہم کتابیں تحریر فرمائیں۔۔۔

قیامت سے پہلے اسے دیکھتے ہیں مقدم مقدم پہ تالی ہوئی ہے

کوئی ماہر و بے نقاب آگیا کیا اندھیری جو تھی رات اجالی ہوئی ہے

> گیاتھایہ دل ان کو مہندی لگانے اسی حال سے یائمالی ہوئی ہے

ستاتی ہے مجھ کویہ آکر ہمیشہ شب ہجر ان کی جگالی ہوئی ہے²⁰⁰

> ازل میں جو صورت کہ دیکھی تھی ہم نے وہی آج دل میں خیالی ہوئی ہے

شاعر کا مقصدیہ ہے کہ ان کی طبیعت پر پہلے رازی یعنی تعقل پبندی کا غلبہ تھالیکن اب غزالی یعنی تصوف وروحانیت اور علم الاخلاق کے وہ اسیر ہو چکے ہیں۔

199 - مقدم و تالی: منطق کی اصطلاح میں جن مقدمات کی ترکیب سے نتائج اخذ کئے جاتے ہیں ان میں مقدمہ اول کو مقدم اور دوسرے کو تالی کہتے ہیں، شاعر حیران ہے کہ قیامت تو محبوب کی آمد سے برپاہوتی ہے، یہاں قیامت سے قبل ہی ان کی آمد مقدم و تالی کے اصول کے خلاف ہے ،۔۔۔۔۔اس اصطلاح کے استعال سے شعر کافی معلی خیز ہو گیا ہے: محبوب کا سرایا قیامت خیز بھی ہے ، زندگی میں اس سے وصل کی امید بھی نہیں ہے ، قیامت کے دن ہی شاید اس کی زیارت ہوسکے ، پھر اچانک اس کی حیرت انگیز عنایت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

²⁰⁰ -جگالی: جانوروں کا اپنے معدے سے چارہ کو منہ میں نکال کر دوبارہ چبانا۔

امارت سے مجھ کو سروکارہے کیا طبیعت ہی غربت کی پالی ہوئی ہے

> کہاں جاتی آکررہی میرے گھر میں شب غم عدو کی نکالی ہوئی ہے

نہ لو آہ سے لن ترانی کی ہر گز²⁰¹ تمہاری اداد کیھی بھالی ہوئی ہے

201 - لن ترانی:خود ستائی، شیخی، تعلی، ڈینگ بازی، اس میں اگلے مصرعہ "تمہاری ادادیکھی بھالی ہوئی ہے "سے لن ترانی کی معنویت اور بڑھ گئی ہے۔ (94)

Liky King Like

شہر ہُ حسن و محبت عام ہے اک ہمار ااور تمہار انام ہے

یہ کسی کے عشق کا انجام ہے

دور ہم سے چین ہے آرام ہے

چاہ دل میں لب پہ تیر انام ہے

دیرو کعبہ سے ہمیں کیا کام ہے

ساقیا آجا کہ وفت شام ہے

میکدہ ہے وخت زرہے جام ہے

اب نگاه لطف هو یا قهر هو

ہم کو توبس بندگی سے کام ہے

کیوں نہ فرقت میں مزے آئیں ہمیں

ول ہمارا خوگر آلام ہے

دل کے بدلے سینکٹروں غم مل گئے

لوگ کہتے تھے براانجام ہے

مصحف رخسار پر زلفیں نہیں

کفر کے نیچے چھیا اسلام ہے

منہ لگایا خود جناب شیخ نے

وختر زر تومفت میں بدنام ہے

اک پیالے میں کھلی کل کا تنات

جام جم سے بڑھ کے مے کا جام ہے

جب جبیں دیکھیں توز لفیں دیکھ لیں

صبح کے کچھ بعد ہی توشام ہے

ہم ازل سے جس کے متوالے بنے

وہ نگاہ مست ہے آشام ہے

فال نکلی خط و عارض دیکھ کر

کفر میں گھیر اہوااسلام ہے

مصحف رخ صيد گاه دل ہوا

خال کادانہ ہے خط کا دام ہے 202

كون هو تاواقف اسرار عشق

یہ سرشک چیثم ہی نمام ہے²⁰³

²⁰² -خال: تل_خط: مر دکے چیرہ پر نیا نگلنے والا سبز ہ۔

ہو چکاتم پر ازل میں جو نثار وہ یہی آہ حزیں گمنام ہیں (94)

شہری بنگلی سے مطوع برتی ہے

تہ کاکل جبین یار جب معلوم ہوتی ہے 204

ہوش کے سابیہ میں شکل حلب معلوم ہوتی ہے 205

ازل سے ایک صورت منتخب معلوم ہوتی ہے

ازل سے ایک صورت منتخب معلوم ہوتی ہے

زمانہ اس پہ شیدا عالم اس کا ہو گیابسمل

ادابا نکی کڑی چتون غضب معلوم ہوتی ہے

کسی کے سامنے رہتا ہے نقشہ یاس وحسرت کا

کسی کی صورت عیش وطرب معلوم ہوتی ہے

کوئی آئینہ ہے یا جام جم یا شبیشہ دل ہے

کوئی آئینہ ہے یا جام جم یا شبیشہ دل ہے

کہ اس میں صورت چین وعرب معلوم ہوتی ہے

204 - کاکل: سرکے آگے بڑے بڑے لئے ہوئے بال، زلف، گیسو، لٹے۔ ﷺ جبین: پیشانی۔
205 - حبش: افریقہ کا ایک ملک، ایتھوپیا، یہاں کے لوگوں کارنگ سیاہ ہوتا ہے۔ ﷺ حلب: ملک شام کامشہور اور مبارک شہر
کہتے ہیں کہ یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام دودھ دوہ کر غریبوں میں تقسیم فرماتے تھے، اسی لئے یہ حلب کے نام سے
مشہور ہوگیا، اس خطہ کے لوگ انتہائی خوبصورت اور صحت مند ہوتے ہیں (معجم البلدان ج ۲ ص ۱۰۱ المؤلف: شہاب الدین أبو عبد الله یافوت بن عبد الله الحموی (المتوفى: 626ھے)

لیٹ کر دست ویاسے کر دیا ہے دست ویاان کو یہ بازاری حنا تو بے ادب معلوم ہوتی ہے کسی کی زلف کا سودا ہواہے جان کا گاہک بڑی البحص ہمیں فرفت کی شب معلوم ہوتی ہے تمہاری نذر سب کچھ کر چکے جب تنگدستی میں بڑی وسعت ہمارے دل میں اب معلوم ہوتی ہے حسینوں سے محبت فرض وواجب ہم نہیں کہتے جوانی میں گر ہاں مستحب معلوم ہوتی ہے ترے کو چے میں جا بیٹھیں نکاناسخت مشکل ہے یہ حسرت بھی زمیں بوس ادب معلوم ہوتی ہے جناب شیخ کو بھی کرلیاہے اپنادیوانہ

یرانی بد چلن بنت عنب معلوم ہوتی ہے

نظارہ اس کے رخ کا چاہتے ہو آہ گھر بیٹھے قیامت کی تمہاری یہ طلب معلوم ہوتی ہے (91)

ہم سیر حشیر تماشیاگرتے تم لب بام نہ آیا کرتے سارے عالم کونہ شیدا کرتے

وا جو آغوش تمنا کرتے

ان کو پہلوہی میں دیکھا کرتے

دیکھ کران کونہ شکواکرتے

ہم سر حشر تماشا کرتے

تم تووعدہ نہیں ایفاکرتے

پھر بھلا حوصلہ ہے کیا کرتے

دل کے ار مال چھپائے نہ گئے

ورنه تم اور مجھے رسوا کرتے

تیغ ابرو کے د کھادوجوہر

یوں توبسل نہیں تڑیا کرتے

خود سنجلتے کہ بچاتے دل کو

ہدف تیر تھے کیا کیا کرتے

حشر میں مجھی نہ ملاوہ قاتل کس پہ ہم خون کا دعوا کرتے اپنے دل میں جو پاتے ہم دیر و کعیہ میں نہ ڈھونڈھا کرتے

جذب دل تھینج کے لائے گاانہیں خود نہیں آتے تواچھا کرتے

خود غرض کاش نہ ہوتے ہیہ حسیں چاہنے وا لول کو چاہا کرتے

ہوتی قسمت جو ہماری انچھی

وہ ہمیں ہم انہیں دیکھا کرتے

کون سی بات تھی آتے جاتے اپنے بیار کو اچھا کرتے

تم جو قاتل ہو تو بسل ہیں ہم کیوں نہیں کام قضا کا کرتے

وعدہ وصل سے انکار نہ کر حجومے قسمیں نہیں کھایا کرتے

ان کی تصویر جو مل جاتی آہ ۔ عکمی باندھ کے دیکھا کرتے (99)

نظر بنید محبث ہے اسپر دام گلگل ہے

شب فرقت جوعاشق کوخیال زلف وکاکل ہے فغال ہے آہ ہے نالے ہیں اشکوں کانسلسل ہے

گلوں میں رنگ باقی ہےنہ اب فریاد بلبل ہے

تمہارے حسن کا شہرہ ہمارے عشق کاغل ہے

خیال گیسو و افشال میں کچھ ایسا توغل ہے

کہ قطروں سے مرے آنسوکے تازہ برگ سنبل ہے

ہوئیں مخمور آئکھیں نشہ الفت سے جب میری

نہ شوق جام وساغر ہے نہ ار مان گل ومل ہے 207

ستم کاجور کا بیداد کاشکوہ نہیں کرتے

ہماری پیہ خموش ہے ہمارا میر مخمل ہے

جوانی آ دھک پہونجی لڑ کین ہو چلار خصت

مزاج یار بگڑا ہے زمانے کا تداخل ہے

²⁰⁶ - توغل: گکن اور د صن 207 - ما

²⁰⁷ -مل:شر اب

ہوا ہوں مست و بے خود میں کسی کی یاد میں ایسا
مؤذن کی صداکانوں میں میر ہے شور قلقل ہے 208

پڑے ہیں حلقہائے زلف جو پائے تصور میں
خیال اغیار کا متلزم دور و تسلسل ہے 209
مری تربت پہ افسر دہ دلی کا دیکھ لو نقشہ
کہ جتنے پھول ہیں مر جھائے ہیں جو شمع ہے گل ہے
نہ مخبر ہے نہ شاہد ہے کراماً کا تبیں کوئی 200
ازل سے آشنا ہوں اور کہو نا آشنا مجھ کو
غضب کا یہ تغافل ہے قیامت کا تجابل ہے
غضب کا یہ تغافل ہے قیامت کا تجابل ہے

²⁰⁸ - قلقل: صراحی یابوتل سے مانی یاشر اب نگلنے کی آواز۔

²¹⁰ - کراماً کا تبین: انسانی اعمال کاریکارڈ تیار کرنے والے فرشتے۔

^{209 -} عام اصطلاح میں دورو تسلسل کے معلی کسی چیز کے بار بار پیش آنے کے ہیں، جو مذموم نہیں محمود ہے مثلاً شراب کا دور چیان کسی سبق کو بار بار پڑھناو غیرہ، مگر یہاں دور و تسلسل منطقی اصطلاح میں استعال ہوا ہے جو کسی چیز کونا ممکن بتانے کے لئے بولا جاتا ہے، منطق کی اصطلاح میں اگر کسی دلیل میں دوریا تسلسل پیدا ہو جائے تو دلیل باطل قرار پاتی ہے، اگر دعوی کے ثبوت کے خوت پر مو قوف ہو تو یہ دورہے اور اگر ہر کے ثبوت کے لئے ایسی دلیل دی جائے جس کا کوئی ایک جزو بھی خود دعویٰ کے ثبوت پر مو قوف ہو تو یہ دورہے اور اگر ہر دلیل کسی دوسری دلیل کی مختاج ہواور سلسلہ لامتناہی ہو تو یہ تسلسل ہے اور منطق کی اصطلاح میں یہ دونوں نا قابل قبول اور نامکن ہیں، شاعر کا مقصد سے کہ جب خیال محبوب کی زنجیر ایک بار پاوں میں پڑچکی اب کسی اور کا خیال آنانا ممکن ہے، صاحب کلام کوچونکہ علوم نقلیہ و عقلیہ پر بڑی دستر س حاصل تھی اس لئے وہ ان فنون کی مدد سے اپنی شاعری کی معنویت میں اضافہ کرتے رہتے تھے۔

کسی کی یاد میں اے آہ بیہ عقدہ کھلا مجھ پر کہ مانع وصل سے حسرت ہے ار ماں ہے تغافل ہے (1 + +)

مریض عشق پہ رحمت خدا کی

تحینی تلوار اس کا فرادا کی الہی خیر جان مبتلا کی

ترا دیوانه کهلایا تپاک جدهر نکلااُدهر انگلی اٹھاکی

> اڑالائی ہے بوزلف دو تاکی ²¹¹ بلائیں کیوں نہ لیتے ہم صبا کی

نمود خطسے جانگاہی ہوئی کم

بر ها کی رات اور حسرت گھٹا کی

جولیتے ہو تو پہلومیں جگہ دو

یہ قیمت ہے دل دردآشاکی

کسی پر جان دے کے زیست یائی

جو صورت تھی فنا کی ہے بقا کی

شهید تیغ ابرو ہو چکے ہم ہمیں حاجت نہیں قبلہ نماکی

²¹¹ - زلف دو تا: زلف کاوه حصه جو سرے باہر حجانک رہاہو، جس میں بلا کی کاہ ہو اور حسن مستور کا غماز ہو۔

کھری ہے اس میں ہوئے عشق کیا کیا مرا دل اک کلی ہے موتیا کی مرادل کر دیا برباد لے کر ستم پیشہ جفا جونے دغا کی

نکلتی و صل میں حسرت تجلا کیا

رہی شب بھر تگہبانی حیا کی

ہمارے در د کووہ جھوٹ سمجھے

ہمیں رسوا کیا کہہ کر تیا کی

جنول افزاہے بالوں کی سفیدی

گھٹا کی رات اور حسرت بڑھاکی

نه ہو عاشق کوجب دیدار تیرا

حقیقت کچھ نہیں روز جزا کی

تڑپ کررہ گیااے آہ کوئی

نگاہ یار نے شاید خطاکی

 $(|\cdot|)$

طسے سواحضور پر ٹعز پر بوگئی

میرے خلاف جب مری تقدیر ہوگئ الٹی ہر اک وصل کی تدبیر ہوگئ

دل میں بتوں کے عشق کی تعمیر ہو گئی آئکھوں میں نقش کفر کی تصویر ہو گئی

> مانا کہ عشق میں مری تشہیر ہو گئ لیکن اسی سے حسن کی تو قیر ہو گئ

سوداهواجوزلف کی تا نیر ہو گئ دیوا نگی کی یاؤں میں زنجیر ہو گئ

ہو تا کمال عشق تو مٹ جاتے سامنے جیتے رہے فراق میں تقصیر ہو گئ

آیا خیال جب مجھی راز ونیاز کا آگھوں کے سامنے تری تصویر ہو گئی

کھینچا انہیں تواور بھی مجھ سے وہ تھنچ گئے اللی ہماری وصل کی تدبیر ہوگئ

دیکھے مگر کسی سے مجھی کچھ نہ کہہ سکے گونگے کے خواب کی یہی تعبیر ہوگئ

> خالی گیا نه وار تبھی تیغ ناز کا عشرت کی رات موت کی تصویر ہو گئی

سمجھے گا کوئی خاک حسینوں کا مدعا جب بات ان کی جادوئی تقریر ہوگئی

> بے تابیوں کومیری نہ سمجھے گابوالہوس سیماب وبرق سے مری تعمیر ہوگئی²¹²

عاشق کو جرم عشق میں کیوں قتل کر دیا حد سے سوا حضور سے تعزیر ہوگئی

آیاجو خط توسینه ہوا آه چاک چاک تحریر ان کی صورت شمشیر ہوگئ

اس کتاب میں درج ذیل کتابوں سے استفادہ کیا گیاہے

(۱) ڈکٹر کلیم احمہ عاجز (پیٹنہ) کا مجموعۂ کلام "وہ جو شاعری کا سبب ہوا" مطبوعہ طوبی پبلیشر حیدرآ باد

- 61994

(٢) كليات ا قبال ايجو كيشنل بك هاؤس على گڙھ ۽ ١٩٩٤ء -

(۳) مخضر تاریخ اردو ادب اور اصناف شعری ،مؤلفه ڈاکٹر سیدہ زہرہ بیگم ، ناشر: بوستان اشہر حیدرآباد ۱۰۰ بیا۔ حیدرآباد ۲۰۰۹ء۔

(۴) ار دو شاعری کافنی ارتقا ، ڈاکٹر فرمان فتح پوری ص ۴۴۱ ، طبع عفیف پرنٹر س لال کنواں دہلی

-1991

(۵) د کنی رباعیات، مؤلفه ڈاکٹر سیدہ جعفر ، ناشر: آند ھر اپر دلیش ساہتیہ اکیڈ می ۱۹۲۲ ہے۔

(٢) اصناف سخن اور شعری میئتیں، مؤلفہ شمیم احمد ، ناشر انڈیا بک امپوریم بھو پال ١٩٨١ء -

(۷)روح انیس، سید مسعود حسین رضوی، کتاب نگر لکھنو ۱۹۲۴ اے۔

(٨) كلام حامد مرتبه سيد شاه نبي حسن ناشر بزم صوفيه ارزانيه كلكته-

(٩) جدید تاریخ ادب ار دوص ۲ مصنفه ڈاکٹر آصف اختر ناشر جاوید بک سینٹریٹنہ واب ہے۔

(۱۰) شآد عظیم آبادی ص ۲۰۵ مر تبه انجم فاطمی شائع کر ده بهار ار دوا کیڈمی پٹنه ۲۰۰ باءِ-

(۱۱) مثنوی نوبہ نو- آہسیتا پوری، یہ ۱۱۲ صفحات کی کتاب ہے، کتا بکدہ والکیسٹورروڈ ممبئی ۲ سے شائع ہوئی ہے۔

(۱۲) فيروزاللغات مرتبه الحاج فيروز احدَّ شائع كرده فيروز سنز پرائيوٹ ليمييٹڈ لاہور

جامعه ربانی – ایک تعارف

منورواشریف (ضلع سمستی بوربہار) دینی اعتبار سے بہار کی ایک مشہورو معروف بستی ہے،جو محل وقوع اوروسائل کے لحاظ سے انتہائی بسماندہ ہونے کے باوجود تاریخی اہمیت کی حامل ہے۔ یہ مسلسل کئی دہائیوں سے یکے بعد دیگرے متعدد اہم دینی وعلمی شخصیات کی دینی اور روحانی سرگرمیوں کامر کز ہے مثلاً:

ﷺ تادری کے متاز صاحب نسبت بزرگ حضرت مولانا سیدامیر الحسن صاحب قادری (متوفی ۱۹۲۲ء)

ﷺ قطب الهند حضرت مولانا الحاج تحکیم احمد حسن منورویؓ (متوفی ۲/نومبر کاومبر کاری) نواسه مخضرت مولانا امیر الحسن قادریؓ ومجاز بیعت قطب الارشاد حضرت مولانا بشارت کریم گرهولوی ۔ بشارت کریم گرهولوی ۔

الم حضرت مولانا عطاء الرحمن صاحب مظاہری "،عرف مولانابہادر" (برادر خورد حضرت مولانا علیم احمد حسن منوروی متوفی اے9اء۔

﴿ نمونهُ سلف حضرت مولانا محفوظ الرحمن صاحب قادری نقشبندی دامت برکاتهم جانشین حضرت مولانا حکیم احمد حسن مولانا حکیم احمد حسن وغیره ـ

اس طرح اس دینی اور روحانی مرکز سے ایک بڑا علاقہ استفادہ کررہاہے اور دور دراز تک بالواسطہ یا بلا واسطہ اس کے فیوض بہونچ رہے ہیں۔

اس تاریخی بست میں خانقاہ نقشبندیہ کے زیر سایہ حضرت مولانا مفتی اختر امام عادل قاسمی مد ظلم کے ہاتھوں بتاریخ ۸/ جمادی الثانیہ ۱۹۹۹ مطابق کیم اکتوبر ۱۹۹۸ میاد وزیم مراتی "جامعہ ربانی"کی تاسیس عمل میں آئی،اور اس دینی درسگاہ کے ذریعہ ایک

عظیم علمی تحریک کا آغاز ہوا،کام انتہائی بے سرو سامانی کے عالم میں شروع کیا گیا،گر دیکھتے ہی دیکھتے ہی دیکھتے نصرت غیبی سے یہ ادارہ ترقی کرتا چلا گیا،الحمداللہ آج یہ ادارہ بہارکی متاز دینی درسگاہ ہے اور اپنی دینی، تعلیمی، تربیتی اور ملی وفلاحی خدمات کی بناپر انفرادی حیثیت کا عامل ہے،فالحمد لله علیٰ ذلک حمداً کثیراً۔

جوہوا ہوا کرم سے تیرے جو بھی ہوگا تیرے کرم سے

مؤلف كتاب بيك نظر

☆ولاد**ت:۸۲۸**إ<u>ء</u>

☆نام:اخترامام عادل قاسمی

☆والد ماجد: حضرت مولانا سيد شاه محفوظ الرحمن صاحب قادری نقشبندی۔

لمحجد المجد: قطب الهند حضرت اقدس الحاج سيد حكيم احمد حسن منوروى تخليفه ارشد قطب الاقطاب حضرت مولانا بثارت كريم گرهولوي تقطب الاقطاب حضرت مولانا بثارت كريم گرهولوي تقسب الاقطاب حضرت مولانا بثارت كريم گرهولوي تقسب الاقطاب حضرت مولانا بشارت كريم گرهولوي تقسب الاقطاب حضرت مولانا بشارت كريم گرهولوي تقسب الاقطاب حضرت مولانا بشارت كريم گرهولوي تقسب المقسب المقسب

هم جد اکبر (برر دادا): حضرت مولاناسید عبدالشکورآه شمظفر پوری "تلمیذر شید حضرت اقدس مولانا احمد حسن کانپوری و حضرت شیخ الهند مولانا محمود حسن دیوبندی "۔

ا التعلیم: والد محترم، ناناجان حضرت حاجی جمیل احمد صلحاوی مدرسه مدینة العلوم چیروسه الله خانده خانده العلوم الله ضلع سمستی بور، مدرسه بشارت العلوم العلوم الله آباد، مدرسه دینیه غازی بور

﴿ فَصَلَيْتُ دورہُ حدیث شریف: دارالعلوم دیوبند ک<u>۱۹۸۸ء</u> ﴿ افّا ء: دارالعلوم دیوبند <u>۱۹۸۸ء</u> ﴿ فَصَلَیْتُ دورہُ حدیث شریف کرنا گا۔

العلوم ويوبند (بحيثيت معين المدرس) مدرسه سراج العلوم سيوان بهار

(بحیثیت مدرس ومفق)، دارالعلوم حیدرآباد (بحیثیت مدرس ومفق)، دارالعلوم سبیل السلام حیدراباد (بحیثیت مدرس ورئیس کلیهٔ الشریعهٔ)۔

﴿ موجوده مصروفیت:اهتمام، تدریس،افتاء و تصنیف و تالیف:جامعه ربانی منوروا شریف ضلع سستی بور بهار۔

☆تصنیفات و تالیفات:(۱) حقوق انسانی کا اسلامی منشور (۲)غیر مسلم ملکوں میں مسلمانوں کے مسائل (۳) حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی اینے فقہی نظریات وخدمات کے آئینے میں (4) موجودہ عہد زوال میں مسلمانوں کے لئے اسلامی ہدایات (ان جاروں کتابوں کے انگریزی تراجم ہو چکے ہیں (۵) منصب صحابہ (۲) قوانین عالم میں اسلامی قانون کا امتیاز (دوجلدین) (اینے موضوع پر اردو زبان میں پہلی مکمل کتاب تقریباً بارہ سو ۰۰ ۱۲ صفحات میں)اس کتاب کا انگریزی ترجمہ بھی شائع ہوجکا ہے،اور عربی ترجمہ جاری ہے (2)سہ ماہی دعوت حق کا خصوصی شارہ " دعوت و تبلیغ نمبر" (۸) سہ ماہی دعوت حق کا خصوصی شاره "قلیم نسوال نمبر" (۹)سه ماہی دعوت حق کا خصوصی شاره "دینی مدارس نمبر "(۱۰)سه ماہی دعوت حق کا خصوصی شارہ "نخانقاہ نمبر"(۱۱)مقام محمود(امتیازات سیرت طبیبه)(۱۲)حیات قطب الهند حضرت مولانا شاه احمه حسن منوروی (۱۳) اسلام اور بین الا قوامی قانون (غیر مطبوعه) (۱۴) اقوام کی تهذیب پر مزاج نبوت کے اثرات(غیر مطبوعہ) (۱۵)فقیہ عصر میر کاروال (تذکرہ حضرت مفتی محمہ ظفیرالدین ا (١٦) اسلامک لاء۔۔۔(اسلامی قانون کا امتیاز"کا انگریزی ترجمہ) (۱۷) تذکرہ حضرت مولا ناعبد الشكورآه منظفر بوری (۱۸) جانوروں کے حقوق واحکام (۱۹) حیات ابوالمحاسن (۲۰) کلیات آه وغیره حجوثی برطی تقریباً بچیاس (۵۰) کتابیں۔